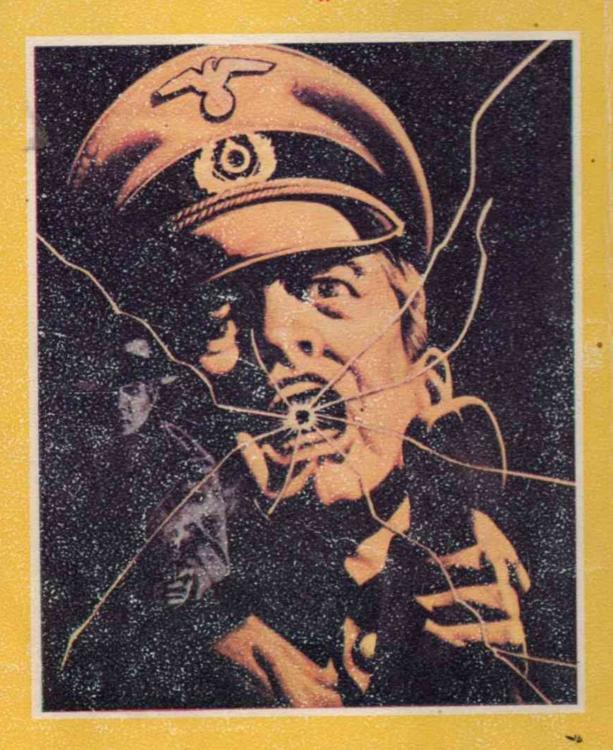
# غزاة في الظلام



جولات في غابة

الاستخبارات والجاسوسية

مدحت الجادر

اشتريته من شارع المتنبي ببغداد في 06 / محرم / 1446 هـ الموافق 12 / 07 / 2024 م

سرمد حاتم شكر السامراني



غزاة في الظلام

#### مقدمة

الجماعات منذ أن وجدت ، وحتى من قبل أن تصبح دولا وحكومات ، كان لها أسرار • وكان لهذه الأسرار طلا بسعون وراءها بشق الأنفس ، ويبذلون في سبيلها أعظم التضحيات • وما هؤلاء في الواقع الا غزاة في الظلام ، بيد أنهم يخوضون حربا ليس قوامها الحديد ولا النار!

هي حرب خفية ، صامتة ؛ بدأت فجّة ، ساذجة ؛ ئـم راحت ألاف السنين تزيدها نضجا واتقانا ، حتى صيّرتها فنا خطيرا تنسلك خيوطه في نسيج الحضارات المتعاقبة ·

عرفها المصريون القدماء · ففي عهد رعمسيس كان الرجال يودعون في أكياس الدقيق ، ثم يبثنون في مناطق الاعداء ·

ويحدثنا هيرودوتس بأن الرسائل السريَّة كانت تكتب في صورة وشم فوق رؤوس العبيد ، ثم يرسل هؤلاء الى الأهداف المقصودة •

وعرفها الكلدانيون والآشوريون والبابليون و وفي الكتاب المقدس ذكر لبعض وقائعها في أكثر من موضع \_ أهمها رسل موسى الى أرض كنعان ليكتشفوا ما اذا كانت هذه الارض مملوءة باللبن والعسل حقا !

وهي لقدمها هذا تكاد تكون جزءاً من الكيان البشري ؛ فلا عجب بعد ذلك أن تعتل مكان الصدارة من اءتمام الانسان .

وأبرز ظاهرة في التاريخ ، هي تلك السلسلة من الصدام المسلم : ولكن هذا لا يعنى بالضرورة أن المستقبل سيبقى على هذه الصورة و إن أدوات الدمار التي ابتلى بها العصر الحاضر ، قد تكون رادعا لتجار الحروب ولكن تبقى هناك حقيقة لا يمكن انكارها ؛ وهي أن حرب الأسرار لن تمحى من وجه الأرض !

ومرد ذلك أن نطاق هذه العرب يمتد الى الاغراص السلمية أيضا • فهي \_ في شقمها الاعظم \_ ترمى الى العصول على معلومات حول نيات العدو ، أو المنافس الفعلي والمعتمل، وقدراته ، ومنطلقات نشاطه ، لكي نستطيع في ضوء ذلك أن نتنبأ بموقفه منا ، وموقفنا منه •

وهذه المعلومات واسعة المجال ؛ فقد تتعلق بالتجارة ، أو الصناعة ، أو التقدم العلمي والفنكي ، أو الاعلام ، بل وحتى فنون أزياء النساء !

الى هذا الحد يمتد نشاط هؤلاء الغزاة ، ولهم من الوسائل الخفية المدهشة ما يحير العقول ، ثم جاءت التقنية المحديثة ، فزادت في مكناتهم ، وعظمت من أخطارهم ؛ فكيف يمكن بعد ذلك أن تهمل البشرية مسعاهم في يوم من الأيام ؛

لقد غدت هذه الحرب الخفية قرينا للمنافسة من كل نوع ؛ وهذا هو السر في أن الدول ـ ولا سيما الكبرى ـ قد جعلت غزاة هذه الحرب جزءا لا يتجزأ من ممثلياتها في الخارج • وأننا لنشهد في الوقت الحاضر ظاهرة فريدة تصدق هذه العقيقة ، وهي قيام بعض الدول بطرد ممثلي

دولة أخرى بالعشرات ، لأنهم قد تحولوا من دبلوماسيين الى غزاة للأسرار!

وبحكم هذا كله ، صار هؤلاء الغزاة من أصناف جديدة: من الباحثين ، والعلماء ، واللغويين ، والفنيسين ، ورجال علمي النفس والاجتماع · لقد أصبحوا اليوم بعيدين عن هالات الاثارة والغرابة ، بريئين من وصمة الضعة والسفالة؛ فهم أناس عاديون محترمون ، بل قد يحتلبون أعلى المقامات حتى النساء منهم، لم يعد من اللازم أن يكن جميلات مثل دليلة وماتا هارى · وهكذا نجد اليوم في صفوف هؤلاء من الجنسين من أمثال سمرست موم ، وكلاوس فوخ ، وأوديت ، و پتروڤ، وأخرين من هذا الطراز ·

وقد يكون لبعض هؤلاء الغزاة بواعث خاصة تفترق عن الأهداف الظاهرة \_ ومن بين ذلك الوطنية ، أو التعصب أو النقمة ، أو العاجة ، أو السعي وراء السلطة • • • الى غير ذلك من البواعث التي قد تنم عنها صفحات هذا الكتاب •

وفي بعض هذه الفصول ظاهرة ذات مغزى \_ أشخاص سن الشرق يفلتون الى الغرب وفي نفوسهم نقمة ؛ وآخرون مئ الغرب يصيرون الى الشرق وفي نفوسهم فتنة ؛ وهذا إن دل على شيء ، فانما يدل على أن كلا من هذين المعسكرين ، ليس جنة تجري من تحتها الأنهار! ولعل الأفضل في التوسط بينهما ، واقتباس الأجدى من كل منهما ؛ ثم إقامته على أساس أصيل من التراث ، والعقيدة ، والبيئة -

ولقد تنقلت طويلا في تيه هذه الغابة \_ غابة الاسرار، وكنت أدو ن الملاحظات والخلاصات عن كل ما أقع عليه فيها • ثم تخيرت من ذلك كله هذه النخبة ، فجعلتها في اسلوب القصة ، لتكون متعة وثقافة في وقت واحد • فان وفدت لهذا الغرض فأنا السعيد ، والقارىء هو المتفضل على بهذه السعادة •

مدحة الجادر

#### الوسييط

يستمتع الناس بعالم الخيال ، ولكنهم لا يثقون به وهم يجدون من الغريب أن يكتشفوا واقعا يكاد يكون من صنع الخيال .

ولهذا السبب يرى كاتب الرسالة التالية ، أن ماسمعه في الفترة التي قضاها في ڤيللل آكاسياس ، من صاحبها ڤلاديسلو كروديك ، هو من أغرب ماسمع في حياته :

تمت الزيارة عصرا ؛ وبينا كانت التفاصيل لما تزل حية في ذهن لاتيمير ، جلس في مساء ذلك اليوم نفسه ، يسطر بها رسالة الى صاحب اليوناني ماروكاكيس ولم ينته من هذه الرسالة الا في اليوم التالي وهاك أهم ماجاء فيها :

جنيف السى*ت* 

عزيزي ماروكاكيس

أذكر أني قد وعدتك بأن أكتب اليك لأخبرك ما اذا كنت قد اكتشفت المزيد حول ديمتريوس ولقد اكتشفت ذلك فعلا ؛ وأني لأتساءل عما اذا كان هذا سيدهشك مثلما أدهشنى و

ومهما يكن من شيء ، فاني قد عزمت على أن أكتب اليك ، لأشكرك ثانية على المساعدة التي قدمتها الي في صوفيا ولعلك تذكر أني حين تركتك هناك ، كنت متوجها الى بلغراد • فكيف إذن ، أكتب اليك الآن من جديف ؟

لقد كنت أتوقع أن تُلقى مثل هذا السؤال · فاعلم أن الوكيل السرّي المحترف ، الذي استخدم ديمتريوس في بلغراد سنة ١٩٢٦ ، إنما يسكن الآن في أطراف جنيف ·

إني رأيته اليوم ؛ وتحدثت معه عن ديمتريوس · وبوسعي أن أقول لك كيف وقعت عليه : لقد قد مني أحدهم اليه • لماذا ؟ • • • وأي شيء كان يبتغي ذلك الرجل المنقد م؟ هذا ما لا أتبيت كل الجواب عنه الآن ؛ ولكنتي قد اكتشفت ذلك فيما بعد •

واذا ماوجدت هذا الغموض مزعجا ، فانه لكذلك بالقياس الي و فاسمح لي بأن أحدثك عن ديمتريوس و

لقد قضيت معظم النهار أتحدث الى رئيس شبكة للخدمة السرية ؛ ولا أستطيع أن أذكر إسمه ، ولذلك سوف أدعوه بالحرف (جي) ، إن هذا الرئيس معتزل للعمل في الوقت الحاضر ، ولقد كان عمله فيما سبق يتصف بالصبغة الادارية بالدرجة الأولى ، وقد بدأ الحديث بأن اقتبس من ناپليون قوله : إن المباغتة هي العنصر الأساسي لكل إستراتيجية ناجعة في العرب ، وينبغي أن أقول أن (جي) ثقة في الاقتباس من ناپليون ؛ فما من مرية في أن ناپليون قد قال هذا أو شيئا يشبهه ، وأنا متيقين تماما من أنه ليس أول زعيم عسكري يفعل ذلك ؛ فكل من الاسكندر وقيصر وجنكيزخان وفريدريك پروسيا يحملون هذه الفكرة ذاتها ، وفي سنة وفريدريك پروسيا يحملون هذه الفكرة ذاتها ، وفي سنة يقول (جي) إن تجارب الحرب العالمية الأولى قد أظهرت يقول (جي) إن تجارب الحرب العالمية الأولى قد أظهرت أنه في حرب قادمة ستجعل سرعة الحركة ، والقوة الفائقة

للجيوش والأساطيل الحديثة ، وهيمنة القوات الجوية ، ستجعل هذه كلها عنصر المباغتة أكثر أهمية مما كان عليه في أي وقت مضى • وقد تبلغ هذه الأهمية في الواقع أن يكسب الحرب من يقوم بالهجوم المباغت قبل غيره • وهكذا صار من الضروري أكثر مما كان في السابق ، أن يؤخذ الحذر ضد المباغتة ، وأن يتم ذلك من قبل أن تبدأ الحرب بالفعل •

وفي أوربا الآن حوالي سبع وعشرين دولة : ولكل منها جيش ، وقوة جوية : ولعلها أن يكون لديها نوع من أسطول كذلك ، وهذه الجيوش والقوات الجوية والأساطيل يجب عليها \_ من أجل أمنها \_ أن تعلم بما يوجد من مثلها لدى الست والعشريم دولة الأخرى \_ ما هي قوتها ؟ . . . ماهي كفايتها ؟ . . . ماذا تقوم به من استعدادات سرية ؟

وهذا العلم لا يمكن أن يتحقق الا ً بوجود عيون راصدة، بل جيوش من هذه العيون!

وفي ربيع سنة ١٩٢٦ ، كان (جي) يقيم في بلغراد: دكان عينا راصدة لحساب إيطاليا .

كانت العلاقات بين إيطاليا ويوغوسلافيا ، يومئذ . متوترة • فانتزاع الأولى من الثانية مدينة فيوم ، لما يزل ماثلا في الاذهان • ودارت إشاعات مفادها أن موسوليني يفكر في احتلال ألبانيا ، في حين كان هناك اقتراح لضم هذه الي يوغوسلافيا • ولم تكن إيطاليا أقل ريبة وقلقا من يوغوسلافيا ؛ فهناك النزاع حول فيوم الذي لمنا

في حين أن إيطاليا كانت تعبدً أن تستقل البانيا بشرط أن تكون تحت النفوذ الايطالي ·

وكانت إيطاليا تريد ان تزيل الشك باليقين حول جسيع المواقف اليوغوسلافية من هذه الأمور ولكن التوتر بين الدولتين كان من الشدة ، بحيث أن أية بادرة تقوم بها ايطاليا في هذا الاتجاه ، لربما تدفع يوغوسلافيا الى خوض الحسرب .

في وسط هذا الجو ، جاءت تقارير من وكلاء ايطاليا السريين ، بأن يوغوسلافيا تعتزم عند وقوع الحرب أن تعمي سواحلها بحقول من الألغام تزرعها في شمال مضيق أوترانتو مباشرة .

وإني لا أعرف الكثير عن هذه الأمور : ولكن من الجلس أنه لا يتعين أن تملأ مائتي ميل بالألفام لتجعل منها شريطا عريضا يستعصي على المرور ، بل يكفي أن تزرع حقلا واحدا أو حقلين صغيرين من هذه الألفام ، دون أن تدع عدوك يعرف مكانهما • وهكذا يصبح على هذا العدو أن يكتشف ذلك المكان •

وكانت هذه هي مهمة (جي) في بلغراد · لقد كُلدَ ف وهو الخبير في هذه الشؤون ـ بأن يكتشف مكان هذه الألغام ، دون أن يشعر اليوغوسلافيين بأنه قد فعل ذلك ؛ وهذا جد مهم ، لأنهم اذا شعروا فسوف يغيسرون مكان الحقول لا محالة · وفي هذا الجزء الأخير من المهمة أخفق (جي) ، وسبب إخفاقه هو ديمتريوس ! ولقد بدا لي دائما أن مثل هذه المهام يجب أن تكون معقدة وعسيرة بشكل غير إعتيادي والذي أعنيه هو هذا : هب أن العكومة البريطانية قد أرسلتني الى بلغراد للحصول على تفاصيل خطة سرية لزرع الألغام في مضيق أوترانتو ، فأنا في هذه العالة لا أعلم حتى أين أبدأ! ثم هب أني أعلم كما كان (جي) يعلم ، أن تلك التفاصيل مسجلة باشارات على خارطة ملاحية للمضيق وحسنا جدا ٠٠٠ كم نسخة تحفظ من هذه الغارطة ؟ لا أعلم ٠٠٠ أين تحفظ ؟٠٠٠ لا أعلم ومن المعقول أن أفترض أن نسخة واحدة على الأقل تحفظ في وزارة البحرية ، ولكن هذه الوزارة مكان واسع ؛ ثم أن مشل هذه الغارطة لا بد ان تكون في حسن حصين حصين ولو سلمنا جدلا \_ وهذا بعيد الاحتمال \_ مناك ؟ وكيف أحول دون معرفة اليوغوسلافيين أني أحوم لمثل هذا الهدف ؟

وحين أخبرك أنه لم يكد يمضي شهر واحد على وصول (جي) الى بلغراد ، حتى اكتشف أين تحفظ نسخة من تلك الخارطة ، وخطط كيف يستنسخ تلك النسخة ، دون أن يعلم اليوغوسلافيون ٠٠٠ حين أخبرك بذلك سترى أنه يحق له أن يصف نفسه بالداهية .

أية مناورة ماهرة ؟ ٠٠٠ أية حيلة ماكرة جعلت ذلك سكنا ؟ هذا ما سأحاول أن أفشيه لك بلطف ·

تظاهر بأنه ألماني يمثل مصانع للأدوات البصرية في درسدن • وبهذه الصفة ، تعرف على كاتب في قسم الغواصات التابع لوزارة البحرية يدعى بوليك •

وكان اختياره لهذا الكاتب ينطوي على الفطنة · فهو رجل غير جذاب ، يفتقد إشراقة الذهن · وكان عمره بين الاربعين والخمسين ، أي أكبر سنا من أغلب زملائه · وكان هؤلاء يمقتونه · وكان الى ذلك يعاني من إلتهاب في أنفه · وكانت زوجته أصغر منه بعشر سنين ، بارعة الجمال ، وغير راضية بنصيبها في الحياة ·

وقد دأب هذا الكاتب ، بعد أن ينتهي عمل النهار ، على الذهاب الى مقهى ليتناول كأسا من الشراب · وفي هذا المقهى تعرّف عليه (جى) · قدم اليه (سيكارا) ، فطلب منه عود ثقاب ، ثم أردف ذلك بأن ابتاع له شرابا ·

وتوثقت أواصر هذا التعارف وكان بوليك كلما أتى المقهى مساء ، وجد (جى) قد سبقه اليها ؛ وعندئذ يتجاذبان أطراف الأحاديث المختلفة المتقطعة وبما أن (جى) كان غريبا عن بلغراد ، فقد راح يسأل بوليك مختلف الاسئلة عن هذا الشيء وعن ذاك وكان هو الذي يدفع ثمن مايشر به بوليك ؛ وفي أحيان أخرى كانا يلعبان الورق مع بعض رواد المقهى .

وفي ذات مساء ذكر (جى) لبوليك أن « أحد معارفهما » قد أخبره بأن بوليك يشغل « وظيفة هامة » في وزارة البحرية • وذهب ظن بوليك الى أن المخبر قد يكون واحدا من الذين يلعبان معهم الورق ، أو يتبادلان الأحاديث ؛ وهؤلاء قد يعرفون - بصفة عامة - أنه يشتغل في تلك الوزارة • وما كان من بوليك بعد أن سمع وصف وظيفته بد « الهامة » إلا أن قطب جبينه ، وفتح فاه ، وأوشك أن

يعلق على هذا الوصف بشيء من السخرية الممزوجة بالتواضع بيد أن (جي) قد انجرف في الحديث ، وقال إنه كرئيس مبيعات لمصانع معترمة جدا لصنع الأدوات البصرية ، قد أوفد للاشتراك في مناقصة حول كمية من المناظير توشك وزارة البحرية أن تطرحها · وذكر أنه قد قدم أسعاره على أمل أن يظفر بهذا الطلب · ثم أضاف إن بوليك يعلم أنه ما من شيء يفيد في مثل هذه الأمور كصديق في الدائرة المختصة ! فاذا تعهد بوليك الطيب بأن يستخدم نفوذه ، ويمارس ضغطه ، لكي تحصل شركة درسدن على هذا الطلب، وجد جيبه يمتلىء بعشرين ألف دينار يوغوسال في !

وتصور هذا العرض من وجهة نظر بوليك \_ إنه كاتب عديم الشأن ، ينزف اليه مثل هذا الاحترام من ممثل شركة ألمانية عالية المقام ، وينعرض عليه مبلغ يعادل كسبه في ستة أشهر ٠٠٠ كل ذلك \_ في الواقع \_ لقاء لا شيء يقوم به من جانبه • أجل ٠٠٠ ليس عليه أن يفعل شيئا قط ، سوى أن يترك عملية التنافس بين الأسعار تأخذ مجراها • فاذا رسا الطلب على الشركة الألمانية بنتيجة هذا التنافس ، كان نصيبه عشرين ألف دينار ؛ أما اذا لم يرس عليها ، فهو لن يخسر سوى إحترام هذا الألماني المظلك ، المغفل !

ويقر (جى) بأن بوليك حاول أن يكون أمينا بعض الشيء ، فراح يتمتم كلاما حول عدم تيقسنه من أن له من النفوذ مايمكن أن يساعد في هذه المسألة ، وكان موقف (جى) من ذلك ، التظاهر بأنه يفهم هذا التردد على أنه ناشىء عن قلة المبلغ ؛ بيد أن بوليك احتج على هذا الفهم ، مؤكدا أن

شيئا من هذا القبيل لم يعرض له قط · وبهذا فو ت على نفسه القدرة على التراجع ، ولم تمض خمس دقائق حتى تمت موافقته نهائيا ·

ولم يجد (جى) نفسه في خلال الأيام التالية ، في أي نوع من الحرج ، من جهة زعمه أنه قد قدم أسعارا للمناقصة · ذلك لأن صاحبه لا يستطيع أن يكتشف أن شركة درسدن لم تقدم أي أسعار ؛ إذ أن هذه تقدم الى دائرة التموين بصورة سرية ، ولا تعلن الا بعد أن يرسو الطلب على أحد المتنافسين وحتى لو كان صاحبه مرتابا ، ملحاحا ، فانه لن يتوصل الى اكثر مما توصل اليه هو \_ أن الجريدة الرسمية قد نشرت بالفعل طلبا لتقديم أسعار لتزويد دائرة التموين بالمناظير ،

ونشط (جى) لبقية اللعبة · لقد كان على بوليك أن يقوم بدور الموظف المتنفد · فراح (جى) يبالغ في إكرامه، ويصطحبه مع زوجته الحسناء الى المطاعم والنوادي الليلية الباهظة التكاليف · واستجاب الزوجان لهذا الاكرام ، كما يستجيب النبات الذابل للمطر الهاطل ·

ولكن هل يستطيع بوليك ، بعد أن يدخل في جوفه القسم الاعظم من زجاجة (شمبانيا) من الصنف الأول ٠٠٠ أن يبقى حذرا ، متيقظا ؟ كلا بالتأكيد ٠٠٠ إنه ، حينئذ ، سرعان ماينجرف في جدال حول قوة إيطاليا البحرية المتفوقة، وتهديدها للسواحل اليوغوسلافية •

لقد كان تافها يحيا حياة تافهة · وهذه أول مرة يشعر فيها بأن له رأيا ذا وزن ، وبأن هناك من يستمع إليه · ثم

علیه ألا ینسی دوره الخطیر الذی یجب أن یلعبه ٠٠٠ فكیف یلیق به أن یبدو جاهلا لما یحدث وراء الستار من عظائم الامور ؟

وركبه الطيش والغرور معا • فراح يتعاظم، ويتبجرح • فكان مما قاله ، إنه قد اطلع هو نفسه على ذات الخطط التي وضعت لتشل الاسطول الايطالي في بحر الادرياتيك • • • وأنه • • • وأنه ثم حاول أن يتراجع ليبدو أكثر حصافة ، وأقل ثرثرة ، ولكن فات الأوان !

فلم يكد ينتهي ذلك المساء ، حتى علم (جي) من بوليك، أنه يستطيع ان يصل الى نسخة من الخارطة المطلوبة ، فقرر أن يحمله على جلب هذه النسخة • وراح يضع الخطط بدقة، وفي الوقت نفسه جعل يبحث عن رجل لائق لتنفيذ هذه الخطط . • • عن وسيط يكون في مستوى هذه الخطورة لفذان أن ظهر ديمتريوس على المسرح •

وليس من الواضح كيف توصل (جى) الى هذا الرجل ولكني أتصور أنه كان حريصا على ألا يور ط أحدا من أصحابه القدماء في هذه المغامرة ويمكن أن يتفهم المرع تكتمه حول الوصول الى صاحبه الجديد وهو يقول إن ديمتريوس قد أنقترح عليه وحين سألت عن الجهة التى إقترحته ، جاءني جواب غامض بحجة أن ذلك قد تم منذ أمد بعيد ومع ذلك فان (جى) يذكر مارافق ذلك الاقتراح من تفاصيل شفوية .

فالرجل \_ واسمه الكامل ديمتريوس طلعت \_ هو تركي يتكلم اليونانية ، مفيد وحصيف في آن واحد ، وله خبرة في

الشؤون المالية ذات الطبيعة السر"ية · وقد يستخلص المرء من هذه الأوصاف أن الرجل من فصيلة المحاسبين ؛ ولكن يبدو أن هناك لغة خاصة في مثل هذه الأمور ، وأن (جي) يفهم هذه اللغة ؛ لذلك قرر أن ديمتريوس هو رجل هذه المهمة ؛ فبعث اليه برسالة عن طريق مؤسسة مالية في بوخارست !

وبعد خمسة أيام هبط ديمتريوس بلغراد ، وتوجه الى منزل (جي) ، ويتذكر الأخير هذا اللقاء بوضوح ؛ وهويصف الرجل بأنه متوسط الطول ، بين الخامسة والثلاثين من العمر \_ كان في السابعة والثلاثين فعليا \_ أنيق بشكل مترف ، قد غزا البياض شعره من جوانب رأسه ، وله مظهر ينم عن الليونة والطمأنينة والثقة ... « أما عيناه ففيهما شيء ما عرفته على الفور ... شيء ينطوي على معنى الفجور ، ولا تسأل كيف عرفت ذلك ، إذ لدي عندية المرأة في مثل هذه الأشياء » .

ولا تحسبن أن ديمتريوس قد ضيع وقته في العبث، فهو يتكلم الألمانية والفرنسية أيضا على درجة من الاتقان وقال بعد أن استقر به المقام: «لقد أقبلت حالما تسلمت رسالتك ٠٠٠ لقد كنت مشغولا في بخارست ، ولكن سر ني أن أتسلم رسالتك ، فأنا قد سمعت بك » وراح (جي) يشرح بدقة واسهاب مايريده منه ؛ وكان ديمتريوس يصغي ببرود خال من أي انفعال وحين فرغ (جي) من كلامه ، سأل ديمتريوس :

\_ ما هو أجرى ؟

\_ ثلاثون ألف دينار ٠

\_ خمسون ألف ٠٠٠ وأفضل أن تكون بالفرنكات السويسرية ٠

وتراضيا على أربعين ألف تدفع بالفرنكات السويسرية؛ وعندئذ تبسم ديمتريوس وهز كتفيه ، معبرا عن موافقته النهائية \*

وفي هذه الاثناء كان بوليك يجد للحياة طعما لم يجده لها من قبل 'فهو يتنقل بين الولائم في الأماكن الراقية الغالية • وشعرت زوجته بدفء الترف غير المعهود ، فلم تعد تنظر اليه بعين الازدراء والاشمئزاز • وصارت بما يد خرانه من أثمان الوجبات التي يقدمها اليهما هذا الألماني الغبي ، تستطيع أن تنعم بالنبيذ المفضل لديها ، وإذ نعمت به فهي باشة ، ودودة ، جذ ابة • وفوق ذلك كله ، سيكون لدى الزوج في خلال أسبوع عشرون ألف دينار •

ورسا طلب المناظير لدى مؤسسة جيكية ، وظهرت الجريدة الرسمية التي تحمل هذا النبأ عند الظهر • فأخذ (جى) نسخة منها ، وكان في الساعة السادسة ينتظر بازاء مدخل الوزارة • وبرز بوليك بعد قليل ، وهو أيضا يحمل تحت ذراعه الجريدة الرسمية • وبدا بشكل واضح أنه يتجنب الناحية التي وقف فيها (جي) ، ولكن هذا كان في أثره • وكان المعتاد أن ينطلق بوليك نحو المقهى ، بيد أنه في هذه المرة قد إتخذ سبيلا آخر ، لأنه لا يريد أن يلتقى الرجل القادم من درسدن •

واستقل (جى) سيارة أجرة ، وبعد دقيقتين كان يقترب من بوليك ، فأشار الى السائق بالتوقف : شم وثب الى الرصيف ، وحضن بوليك بسرور ، فأحدق به من جميع أقطاره • وقبل أن يستطيع الكاتب المذهول أن يقول شيئا، دحرجه الى داخل السيارة ، وجعل يصب في أذنه عبارات الشكر والامتنان ؛ ثم دس في يده صكا بمبلغ عشرين ألف دينار!

وأخيرا تمتم بوليك قائلا: ولكني ظننت انكم قد خسرتم المناقصة ٠٠٠ فأرسل (جي) ضعكة كأنه قد سمع نكتة عظيمة ، ثم قال: لقد نسيت أن أخبرك بأن أسعارنا قد قدمت بواسطة مؤسسة جيكية تابعة لنا ٠٠٠ أنظر هل يوضح هذا لك الأمر ؟ ورمي في يده بطاقات مطبوعة حدينا تؤيد ذلك ، ثم أردف: إني لا أستعمل هذه البطاقات كثيرا، لأن أغلب الناس يعلمون أن هذه المؤسسة الجيكية هي ملك لشركتنا في درسدن! ثم جعل يبتعد عن هذا الموضوع فيقول: يجب أن نتناول شرابا على الفور ٠

وكان لهما في تلك الليلة إحتفال وما كاد بوليك يفيق من ذهوله ، حتى راح يستغل الموقف بشكل كامل ، ويمعن في السكر حتى بدأ يتباهى بقوة نفوذه في الوزارة ؛ وبلغ في ذلك حدا جعل (جى) يجد صعوبة في ضبط نفسه ، على الرغم من ارتياحه لمجرى الأمور وعند إنتهاء المساء ، إنتحى بصاحبه جانبا ، فقال له : لقد طالبت أسعار لتجهيز مقد ران المدى و فهل تستطيع أن تقدم المعونة ؟

\_ أستطيع بالطبع!

and the second of the second of

ولكن بوليك صار الآن عظيم المكر ، بعد أن ثبتت فائدة تعاونه ٠٠٠ فطلب مبلغا مقدما على الحساب !

ولم يتوقع (جى) مثل هذا الطلب ؛ ولكنه وافق بدون تردد ، وهو يضحك في سره • وتسلم بوليك صكا آخر بمبلغ عشرة آلاف دينار ، على أن يتسلم مثله حين يرسو الطلب على شركات جى • وهكذا صار لديه الآن ثلاثون ألف دينار من حيث لا يتوقع !

وبعد أمسيتين قدمه (جي) ، في فندق عصري فخم ، الى رجل يقال له فرايهر ثون كيسلنغ \_ وكان الاسم الآخر لهذا الرجل هو ديمتريوس! وقد قدمه على أنه موظف كبير في وزارة البحرية! فما كان من الآخر الا" ان انعنى بكل روعة! أما السيدة بوليك ، فقد كان تصرفه ازاءها ممتازا كذلك \_ حياها كما يحيي الأميرات ... ثم مست شفته قفا يدها، في حين راحت أصابعه تداعب راحتها!

وكان ديمتريوس قد ظهر في غرفة العشاء ، من قبل أن يجرى هذا التقديم ؛ وذلك ليتيح الفرصة لجى لكى يعد المسرح للفصل القادم • فقال (جى) للزوجين على سبيل التمهيد : إن فرايهر رجل هام للغاية • • • شيء قد يشبه اللغز • • • ولكنه عنصر خطير في الصفقات الدولية الكبيرة • وهو مفرط الغنى ، وينظن أنه يملك ناصية سبع وعشرين شركة • • • فما أنفع أن يعرفه المرء!

وقد سنحر الزوجان لتقديمهما لمثل هذه الشخصية ؛ وحين وافق ديمتريوس على أن يتناول كأسا من (الشمبانيا) على مائدتهما ، شعرا بشرف عظيم حقا · وطفقا يجهدان

ليكونا بلغتهما الألمانية المتعشرة جليسين لطيفين ولقد كان هذا هو الذى يتعطش اليه السيد بوليك منذ أمد بعيد ـ أن يقابل أناسا لهم وزن وون والله في تلك اللعظات أنه قد ومن يدري والعلم قد خيل اليه في تلك اللعظات أنه قد أصبح مديرا الاحدى شركات فرايهر ووفي قصر منيف يعيط به الخدم والعشم اليجعلوا منه رجلا وسيدا في وقت واحد وكان فرايهر من اللطف بعيث قال انه يعب بعد يومين ان يتناول المشاء مع الهر (جى) وصديقيه الساحرين!

وقد سألت (جي) حول هذا التأخير ، وقلت له أما كان من الافضل أن يطرق الحديد وهو حار ؟ إن تأجيل يومين قد يعطى الفرصة للزوجين لكى يفكرا · فأجاب : وهذا هو الذي اردناه بالضبط · · · أن نتيح لهما الفرصة للتفكير في الأشياء الجميلة التي تنتظرهما · · · أن يعد انفسيهما للوليمة القادمة · · · أن يستسلما للعذب من الأحلام ! وقد اسلمته هذه الفكرة الى الجد والرزانة ؛ ثم قطب حاجبيه بغتة فأنشد قول غوته : آه ، أيتها الآلهة · · · لاذا يكون كل بنعة غير منته · · · كل شيء سوى سعادتنا ؟!

وكانت وليمة العشاء اللحظة العرجة بالقياس الى ديمتريوس فراح يلقى بجميع شباكه حول السيدة قال: إنه لمن السار أن يقابل أشخاصا من أمثال (المدام) وبالطبع من أمثال زوجها أيضا! انها ومعها زوجها بالطبع يبب أن تأتى لتقيم معه في باقاريا في الشهر القادم انه يفضل منزله هناك على منزله في پاريس ؛ أما (كان) فهى باردة في منزله في پاريس ؛ أما (كان) فهى باردة في

الربيع · إن السيدة سوف تستمتع بوقتها هناك · · · وكذلك زوجها بلا ريب · · · هذا اذا استطاع أن ينتشل نفسه من مسؤولياته في الوزارة!

ولا مرية في أنها كانت حيلة فجّة ، ساذجة ٠٠٠ ولكنها تلائم هن الزوجين الفجّين ، الساذجين وأستقبلت الزوجة هذه الدعوة بأن تناولت جرعةلذيذة من (الشمچانيا)، أما الزوج فقد تجهم وجهه!

ثم حلّت اللحظة العظيمة : دنت بائعة الأزهار صن المائدة ؛ فانتقى ديمتريوس أكبرها وأغلاها ؛ ثم ناولها الى السيدة راجيا أن تقبلها كامارة لتقديره واعجابه وأخرج محفظته ليدفع الثمن ، فافتعل ان تتدحرج من جيبه رزمة سميكة تضم الله دينار ، فتستقر فوق المائدة ! والتقطها وهو يعتذر ، فأعادها الى مكانها و

واستغل (جي) هذه الفرصة ، فقال : إن هذا مبلغ كبير ماينبغي أن يحمل في الجيب • ثم سأل هل يحمل فرايهر دائما مثل هذه المبالغ ؟ فأجاب هذا : كلا • • • ولكنه ربح المبلغ في محل « ألسندرو » في أول المساء ، ثم نسى أن يتركه في غرفته •

وسأل فرايهر (المدام): هل تعرف محل « ألسندرو؟ » فأجابت بأنها لا تعرف محينتذ راح يعدد مزايا ذلك المحل، والفرص المتاحة للمرء لكى يكسب فيه وقال إنه أوثق مكان للمقامرة في بلغراد؛ لأن العظ هو الذى يلعب الدور الأول فيه وقد حالفه العظ في ذلك المساء، فربح أكثر

من المعتاد بقليل · ثم قال لآل بوليك : بما أنكما لم تزورا المحل من قبل ، فيسرني أن تكونا ضيفي هناك ·

وذهبا معه فيما بعد ، وقدم لهما الشراب ، ثم تركهما يرقبان اللعب ولعب (جي) فربح مرتين وعندها سأل فرايهر (المدام) اذا كانت تعب أن تلعب فنظرت الى زوجها، فقال معتذرا انه يحمل القليل جدا من النقود وقفال ديمتريوس: هذه ليست مشكلة ووجها بني معروف شخصيا لدى صاحب المحل ووكل صديق لي تؤدي له خدمات خاصة فاذا ماخسر بضعة دنانير ، قبل منه ألسندرو صكا أو سندا إذنيا و ثم أنستدعي ألسندرو وقدم الى الزوجين ، ثم شرح له الوضع ، فقال معتجا: إن أى صديق للفرايهر ثم شرح له الوضع ، فقال معتجا: إن أى صديق للفرايهر أحدا منهما لما يلعب ، ووقت الكلام في ذلك يعين عندما يخسر اللاعب بسبب سوء الحظ ويخسر اللاعب بسبب سوء الحفر وقد وقد وقد ويخسر اللاعب بسبب سوء الحفر ويخسر ويخسر ويخسر ويخسر ويغين عدر ويغين ويغين عدر ويغين عدر ويغين عدر ويغين عدر ويغين عدر ويغين عد

ويعتقد (جي) أن ديمتريوس لو كان قد أتاح الفرصة للزوجين لكى يكلم أحدهما الآخر ولو للعظة واحدة لما لعبا ولكنه بادر بوليك قائلا : إني أود أن أتعدث اليك عن صفقات تجارية على الغداء ، في أحد أيام الاسبوع القادم وكان توقيت هذا العرض جميلا ؛ فقد خيل الى بوليك كأن ديمتريوس يقول له : عزيزي بوليك ٠٠٠ ليست هناك من حاجة حقا الى أن تأبه لمئات قليلة من الدنانير ٠٠٠ فاني مهتم بك ، وهذا يعني أن تروتك تتجمع ٠٠٠ أرجوك ألا تعيب ظني فيك بأن تظهر أقل شأنا مما ينبغي أن تبدو في الوقت العاضر ٠٠٠ الوقت العاضر ٠٠٠ الوقت العاضر ٠٠٠

وبدأت السيدة بوليك تلعب ؛ وبعد ساعة كانت قد خسرت خمسة آلاف دينار • وعطف عليها ديمتريوس ، فدفع نحوها خمسمائة دينار من كومة نقود أمامه ؛ ثم رجا اليها أن تواصل اللعب لعل العظ يعود ! وظن الزوج المعذب أن هذا المبلغ منحة ، ولكنه اكتشف بعد فوات الأوان أنه ليس كذلك • واستمرت الزوجة تلعب : ربحت قليلا ثم خسرت كثيرا ؛ وفي الساعة الثانية والنصف ، وقع بوليك سندا إذنيا لصالح ألسندرو ، بمبلغ اثني عشر ألف دينار ! فأمر (جي) للزوجين بشراب \*

وفي اجتماع آخر ، راح ديمتريوس يمنسى بوليك بالصفقات المقبلة ، والثروات القادمة ، والقصور القائمة في بافاريا ، وقال إن المرء لا يمكن ان يربح الكثير في محل السندرد ، دون ان يتيح للرجل شيئا من الخسارة ، ثم اقترح عليه أن يذهبا ليلعبا وحدهما ، لأن النساء مقامرات فاشلات!

وحين التقياعلى اللعب في الليلة الموعودة ، كان في جيب بوليك خمسة وثلاثون ألف دينار ، وهذا معناه أنه قد وضع مدخراته فوق المبلغ الذى دفعه اليه ديمتريوس وبدأ اللعب، وتعاقبت الخسائر والمكاسب ، وتكرر الاستقراض ، وحين قرر أن يتوقف عن اللعب ، كان قد أصبح مدينا بمبلغ ثمانية وثلاثين ألف دينار ، وقد ابيض وجهه ، وتصبع عرقه -

وأقبل بوليك في الليلة التالية ، فتركوه يربح ثلاثين ألف دينار • ثم أقبل في الليلة الثالثة ، فخسر أربعة عشر ألفا أخرى • ثم أقبل في الليلة الرابعة ، فبلغ دينه خمسة وعشرين الف دينار • وهنا طلب ألسندرو حقه ! ووعد بوليك بالوفاء في خلال اسبوع •

وكان أول شخص لجأ اليه هو (جي) · وتظاهر هذا بالعطف ، ولكنه قال ان المبلغ المطلوب كبير ، وان المبالغ التي يتسلمها من أجل المناقصات هي ليست ملكه ، ولا يستطيع التصرف فيها كيفما يشاء · بيد أنه يستطيع أن يستغني عن مائتين وخمسين دينارا من عنده لأيام قليلة ، إن كانت هذه تحقق أية فائدة ·

وأخذ بوليك هذا المبلغ التافه ؛ وأشار عليه (جي) بأن يطلب المعونة من فرايهر · صحيح ان هذا الرجل يتخذ من عدم الاقراض مبدأ لا يحيد عنه ، ولكنه قد اشتهر عنه أنه يستطيع أن يخلق لاصدقائه ظروفا مناسبة ، يكسبون فيها أموالا طائلة ! · · فلماذا لا يفاتحه بهذا الشأن ؟

وأقبل بوليك على فرايهر فسأله: هـل يصر ألسندرو على استرداد نقوده؟ وماذا سيحدث اذا لـم تدفع له هـنه النقود؟ فتظاهر ديمتريوس بالدهشة والانزعاج، وصرح بأن الوفاء بهذا الدين ينبغى ألا يكون موضع التساؤل، ذلك لأن ألسندرد انما قدم مساعدته بناء على توصيته هو ؛ فان لم ينوف هذا الدين، كان ذلك مصدر حرج له أيضا ثم هناك معذور آخر عند عدم الوفاء، فان ألسندرو يحمل السند الاذني ويستطيع أن يدفع به الى المحاكم حقا محمد انه يود مخلصا ألا يحدث شيء من هذا القبيل .

وكان بوليك أيضا يود ألا يعدث : فهو في هذه العالة سوف يغسر كل شيء بما في ذلك وظيفته وقد يتكشف أيضا أنه قد أخذ مبالغ جسيمة من (جي) ، ولربما انتهى به ذلك الى السجن ؛ إذ من يصدق أنه قد أخذ تلك المبالغ هدية

خالصة ، دون أن يقدم لقاءها أية خدمات ؟! لقد كان وخرجه الوحيد في أن يحصل على مبلغ الدين من فرايهر بأى شكل من الاشكال •

وجعل يتوسل لكى يقرضه ديمتريوس ؛ ولكن هذا رفض بحجة أن ذلك يجعل الأمر أكثر سوءا ؛ فبدلا من أن يكون مدينا لعدو سيصبح مدينا لصديق! فضلاعن انذلك يخل بالمبدأ الذى يدين به مبدأ عدم الاقراض • ثم قال : هناك سبيل واحد للمساعدة • • • فهل يرضى بوليك بأن يسلكه ؟

وراح بوليك يلح لمعرفة هذا السبيل بصبر نافذ: فقال ديمتريوس انه يعرف أشخاصا يهمهم الحصول على معلومات من وزارة البحرية ، لا يمكن الوصول اليها بالطرق العادية ومن المحتمل أنه يمكن اقناعهم بدفع مبلغ يصل الى خمسين الف دينار لقاء هذه المعلومات بعد التأكد من أنها صحيحة والف

وهكذا أضاف ديمتريوس الى عنصر الخوف لدى بوليك، عنصرا آخر هو الاغراء و إن هذا المبلغ سوف يسد ديونه وم يخرج به الى الوضع المالى الذى كان عليه من قبل أن يلتقى فرايهر ومع ذلك فانه لم يستسلم في الحال ؛ إذ ماكاد يعلم بالمعلومات المطلوبة ، حتى انتابه الذعر والغضب معا ، فنطق بكلمات مهينة بحق ديمتريوس و فما كان من هذا الا فنطق بكلمات مهينة بعق ديمتريوس و فما كان من هذا الا أن فقد لطفه ، فرفس بوليك في بطنه ، فانتنى هذا إلى الأمام وهو يتلوى ؛ ثم رفسه في وجهه أيضا ، ثم حمله فألقاه على كرسي وهو يلهث ويتألم وينزف من فمه و هنالك أخبره بكل برود ان الغطر الوحيد الذى يترصد له ، إنما يكمن في عدم استجابته لما يطلب منه و

وراح يلقى اليه تعليماته البسيطة : إن عليه أن يحصل على نسخة من الخارطة ، ثم يأتى بها الى الفندق حين يبرح الوزارة في المساء التالي • وفي خلال ساعة تصور النسخ اللازمة من الخارطة ، ثم تعاد اليه ليرجع بها الى مكانها من الغد • أما المبلغ فانه سوف يقبضه عند جلبه للخارطة • وحذره مما سوف يصيبه اذا ماكشف القصة للسلطات المسؤولة •

وأقبل بوليك بالخارطة في المساء التالى ؛ فأخذها ديمتريوس الى (جى) ريثما يصور نسخة منها ؛ وعاد ليضع بوليك تعت رقابته • وحين فرغ (جى) من عمله ، تسلم بوليك المبلغ والخارطة من ديمتريوس ، ثم انصرف دون أن يفوه بكلمة •

ويقول (جى) انه حين سمع الباب يغلق وراء بوليك ، وهـو يمسك بالصورة السالبة للخارطة ، شـعر بالسرور والارتياح ٠٠٠ لقد كانت النفقات قليلة ، والجهود مثمرة ، والتأخيرات غير مزعجة ٠٠٠ وقد كسب كـل طرف من الصفقة كسبا حسنا ، وبقى فقط أن يعيد بوليك الخارطة بأمان ، ولم يكن هناك من سبب يدعو الى التخو ف من ذلك ٠٠٠ لقد كانت عملية مرضية من كل وجهة !

وحينئذ دخل ديمتريوس الغرفة ، ليكتشف (جى) أنه قد أرتكب غلطة! قال ديمتريوس وهو يمد يده:

\_ أريد أجوري .

\_ حسنا ٠٠٠ سندهب الى بيتى الآن ٠

قال ذلك ثم توجه الى الباب • ولكن ديمتريوس هزر أسه وقال:

- \_ إن اجوري في جيبك \*
- \_ هذه ليست اجورك ٠٠٠ انها اجوري فقط ٠

فأخرج ديمتريوس مسدسا ، والابتسامة ترتسم على شفتيه ، ثم قال :

\_ إن الذى أريده هو في جيبك الآن أيها الهر ... ضع يديك خلف رأسك !

فأطاع جى ؛ وتقدم ديمتريوس نعوه حتى وقف ازاءه على بعد قدمين ، ثم قال :

\_ حذار أيها الهر ٠٠٠

واختفت الابتسامة من شفتيه : ثم خطا فعشر المسدس في معدة جى : وباليد الأخرى انتشل الصورة السالبة من جيبه ، وبعدها ارتد الى الوراء • وقال :

\_ تستطيع الآن أن تذهب -

وذهب جي ٠ ولکن ديمتريوس کان بدوره قد ارتکب غلطة حين ترك صاحبه ينصرف ٠

يقول جى: لقد علمت فيما بعد أن ديمتريوس قد باع الصورة السالبة الى عميل فرنسي ؛ وان الألمان كانوا آنئذ حريصين على ارضاء بلغراد ، ومستعدين لايصال معلومات مفيدة الى الحكومة اليوغوسلافية .

#### قلت لجي :

- هـل تعنى أنـك قـد تعمدت أن تُخبـر السلطات اليوغوسلافية بسرقة الخارطة ، ووقوعها بيد الفرنسيين ، وأن هذا الاخبار قد تم عن طريق الألمان ؟

\_ أجل ٠٠٠ لقد كان هذا \_ لسوء العظ \_ الشيىء الوحيد الذى استطيع فعله ٠ لقد كان علي أن أجعل تلك الخارطة \_ بعد ما حدث \_ عديمة القيمة ٠ وهذه هي غلطة ديمتريوس حين تركني وشأني ٠ ولعله ظن أني سوف أهد وليك ليأتيني بالغارطة ثانية ٠ ولكني أدركت أني سوف لا أقبض الكثير من أجل معلومات سبق أن اصبحت في حوزة الفرنسيين ٠ ثم ان مثل هذه المحاولة كانت ستعرض سمعتي للتشويه ٠ وهكذا ترى أن هذه العملية كان لها جانبها المر ٠٠٠ ولكن كان لها جانبها المضعك أيضا \_ لقد دفع الفرنسيون الى ديمتريوس نصف المبلغ المتفق عليه مقدما ، ثم اكتشفوا بعد حين أن الغارطة \_ بعد اللعبة التي قمت بها \_ قد أصبحت عقيمة ٠ وبذلك فقد ديمتريوس النصف المباقي من أجوره !

### سألت : وماذا عن بوليك ؟

لقد أسفت من أجله ، ذلك لأني أشعر دائما بقدر من المسؤولية نعو الذين يعملون لي • كانت بصمات أصابعه على النسخة التي انتزعها من مكانها ، فقبض عليه من ساعته • وبما أنه قد أخبر السلطات بكل ما يعرفه عن ديمتريوس ، فقد أرسلوه إلى السجن بدلا من الاعدام • لقد كنت أتوقع أن يشي بي أيضا ، ولكنه لم يفعل • فأثار ذلك دهشتي ، وجعلني أتساءل : هل كان ذلك لأنه أراد ان يتجنب تهمة أخرى تتعلق بقبول الرشوة ،أم أنه كان يشعر بالامتنان لي ، لأني اقرضته المائتين والخمسين دينارا ؟

حسنا ياعزيزي ماروكاكيس ٠٠٠ هذا كل مالدي ، وأحسب أن فيه أكثر من الكفاية ٠ انها لقصة بائسة ، اذ ليس فيها أبطال بالمعنى الذى تزخر به القصص ، بل فيها خبثاء وحمقى ٠٠٠ ولربما حمقى فقط ! ولكن هذا ليس الوقت المناسب لاثارة مثل هذه الأمور ! يضاف الى ذلك أن على أن أحزم امتعتى .

وفي خلال أيام قليلة سأرسل اليك بطاقة بريدية عليها اسمي وعنواني الجديد ، آملا أن يكون لديك الوقت لتكتب الي وعلى كل حال ، اني لأرجو ان نلتقي ثانية في أقرب وقت •

وتقبل خالص تعياتي ٠٠

35 C 141 C 11

and the second second

8 a na v

e <sup>1</sup> sec X (a)

شارل لايتمير

## صنم سان فيتور

حين راحت ماكنة العرب الايطالية تتداعى ، في العرب العالمية الثانية ، كان هناك في الجيش الايطالي ضابط برتبة رئيس يقال له أندرومونتا نلله وقد قبض عليه الألمان. فبعثوا به الى سجن سان فيتور السيىء الصيت ، ليستجوبه ضباط الاستخبارات النازيون ،

ومن داخل هذا السجن يروى لنا القصة التالية • وهي لا تتعلق به ؛ بل تتعلق بجنرال ايطالي غامض ، حنجز في زنزانة تقابل زنزانته • والقصة تسرد المغامرة المؤثرة البطولية لهذا الجنرال التعس • يقول أندرومونتا نلكى :

تبدأ القصة في ذلك اليوم من مارت ١٩٤٤ ، حين جلب الجنرال ديلاً روفير الى سجن سان قيتور ، فأودع الزنزانة التى في مواجهتي وقد علمت أن الألمان قبضوا عليه في الشمال ، حين أنزلته غواصة عائدة للحلفاء وليتولى قيادة عمليات المقاومة هناك وكانت المقاومة الايطالية ، آنئذ ، تحاول عرقلة تدفق الامدادات الألمانية الى جبهة المعركة في الجنوب و

وقد أعجبت بسلوكه الارستقراطي ؛ حتى أن فرانز الألماني الغظ المشرف على السبجن ، راح يحترمه ، ويقف أمامه وقفة الاستعداد !

كان هذا السجن أسوأ مصانع « الاعتراف » التي يديره الإلمان في ايطاليا كلها • وكان مقاتلو المقاومة الايطالية حين يقبض عليهم ، يؤخذون الى حيث يخضعون لاستجواب أولي ،

شكلي ؛ ثم يجلبون الى هذا المكان • وهنا يتولى أسرهم قوميسار الغوستابو مرلر ، مع زمرته المختارين من رجال الديل عنه عنه المختارين الله وخلت الآن في سجلات التعذيب الفني المتقن، كانوا يعتصرون المعلومات المطلوبة من أشد زبائنهم عنادا وجلده .

مرت ستة أشهر منذ أن قبض على وقد استجوبت مرات عديدة ؛ فاستنزفت قواي ، وثنبطت عزيمتي ، ورحت أتساءل أحيانا : كم أستطيع أن أصمد بعد الآن ؟ وفي ذات يوم أثار دهشتي أن فتح سيرازو العارس الايطالي باب زنزانتي ، فأخبرني ان الجنرال ديللا روڤير يريد أن يراني حكان باب الجنرال مفتوحا ، كما هو العال دائما ؛ وكان له فراشه الخاص ، في حين أننا كنا ننام على ألواح الخشب وكان حليقا ، مهيب المنظر ، يضع مونوكلا على عينه اليمنى عياني بلطف ثم قال : « الرئيس مونتا نللي قد علمت قبل أن اهبط البر أنك هنا و ان حكومة جلالته مهتمة جدا بمصيرك ؛ ونحن واثقون من أنك سوف تؤدي واجبك ، حتى ولو انتهى بك ذلك الى أن تقع صريعا أمام فرقة الاعدام و واجبك الأساسي كضابط ولكن إسترح من فضلك » وعندئذ فقط انتبهت الى أني قد كنت واقفا وقفة الاستعداد •

ثم استطرد يقول: « إن الضابط هو عريس إلهة الموت » • وتوقف ليمسح مونوكوله ، فخطر ببالي أن الأسماء قد تعكس شخصيات أصحابها ؛ فاسم ديلله روڤير يعني : « من السنديان » • وهنا بكل تأكيد رجل من الخشب الصلب!

وواصل كلامه قائلا: «لقد سبق أن أصدروا حكمهم علي : فهل اصدروه عليك ؟ » فأجبته وكأني أعتذر: «لما يصدر ياصاحب الفخامة » • قال: «سوف يصدرونه • • • إن الألمان قساة حين يتوقعون إعترافا ؛ ولكنهم شهمون في تقديرهم لمن يرفض أن يعترف • • إنك لما تتكلم • • مذا أمر حسن ؛ وهو يعني أنك سوف تكرم باطلاق النار على صدرك لا على ظهرك • إني أحثك على أن تستمر في على صدرك لا على ظهرك • إني أحثك على أن تستمر في صمتك • ولكن اذا سلم عليك التعذيب وأنا لا أشك في قوتك المعنوية ؛ ولكن هناك حدود للمعاناه البدنية وأنا وتترح أن تعطيهم إسمي فقط • • • قل لهم أنك قد فعلت ما فعلت بناء على أوامري ! • • • وبالمناسبة ، ماهى التهمة الموجهة ضدك » ؟

وبدون تعفيظ ، أخبرته بكل شيء وقد أصغى إلي كما يصغى القسيس الى من يعترف بين يديه وكان من وقت لآخر ، يهز رأسه علامة التأييد ولما فرغت من الكلام، قال : « إن قضيتك مثل قضيتي واضعة ٠٠٠ فكل مناقد قنبض عليه ، وهو ينفيذ أوامر رسمية ٠٠٠ واجبنا المتبقي هو أن نموت مقاتلين في ميدان الشرف ٠٠٠ ويجب أن يكون من السهل أن نموت بكرامة !

وحين رائح سيرازو يقفل باب زنزانتي ، رجوت اليه أن يبعث الى الحلاق في اليوم التالي وقبل أن أتمدر في فراشى، طويت سروالي بعناية ، وعلقته على النافذة .

وقد رأيت في أثناء اليوم التالي ، كثيرا من السجناء يدخلون زنزانة الجنرال ، ثم يخرجون من عنده منتصبي القامات ، رافعي الهامات ، قد فارقتهم الذلة والمسكنة ! واختفت الضوضاء والفوضى من جناحنا المنعزل • وهدا السجين رقم ٢١٥ ، الذي كان يملأ المكان صراخا من أجل زوجته وأطفاله ، راح حين أنستدعي للاستجواب ، يلتزم الصمت ، ويتحلني بالهدوء •

وأخبرني سيرازو بأن كل من يقابل الجنرال ،ويتحدث معه ، يطلب من بعد ذلك : الحلاق ، والمشط ، والصابون ! وقد تأثر به حراس السجن أنفسهم : فصاروا يحلقون كل يسوم ، ويتكلمون بالفصحى بدلا من العامية · وجعل القوميسار مولر ، حين يفتش السجن ، يعترف - وهو حاقد \_ بالتعسن العام في الانضباط والاحترام !

والداهية الدهياء ، أن « مصنع الاعتراف » لم يعد يصنع الاعترافات! لقد أمسك نزلاؤه عن الكلام بغتة ، وصاروا يقيمون على الصمت العنيد • كان ديللا روقير يمنحهم من ينبوع شجاعته القوة على التحمل ، ويقدم لهم من تجاربه النصح الثمين •

وكان يعد رهم بقوله: « إن أخطر الساعات هي التي تبدأ بها فترة ما بعد الظهر ؛ لأن مجرد التطلع الى شيء من الراحة والسلوان قد يحملكم على الاعتراف • ولذلك ، لا تحدقوا في الجدران • • • بل أغلقوا عيونكم من حين لأخر ، تفقد تلك الجدران القدرة على خنقكم !

وكان يوبتهم اذا ما أهملوا مظهرهم ؛ ويقول : « إن النظافة تبني الشجاعة المعنوية » • وكان يرى أن التزامهم

بالسلوك العسكرى في حضرته مما يعز زكبرياءهم · وهو لا يفتأ يذكرهم بواجبهم نحو ايطاليا ·

وسأله أحدهم عن موقفه حين يجرى استجوابه ، فضحك وقال : لقد استجوبني صديقي القديم الفيلد مارشل كيسيلرنك ، فكانت مهمتي سهلة : لأن هذا كان يعرف مقدما كل ما ينبغي معرفته \_ حاشا كيف إتفق لي أن كنت في غواصة بريطانية حين قبض علي ، وكان من بين ساسالني : هل و ثقت حقا بالبريطانيين ؟ فأجبت : ولم لا ؟ لقد و ثقنا حتى بالألمان ! وكان الجنرال يجد متعة في تذكر هذا اللقاء ،

ثم بدأت اشاعة تجوس خلال السجن ، مؤداها ان الجنرال جاسوس ألمانى ومع أن الحراس الايطاليين كانوا جميعا من رواسب موسوليني ، الا أنهم كانوا يشعرون بأن هناك حدودا لما ينبغي أن يحتملوا من الاذلال على أيدى الالمان ؛ ولذلك فقد تواصوا بينهم على ان يراقبوا الجنرال عن كثب، فان تبين انه عين للألمان حقا ، خنقوه بأيديهم !

وفي ذات صباح استقبل الجنرال السجين رقام ٢٠٣؛ وهو مقدم افترض أن لديه الكثير من المعلومات ، ولكنه يرفض أن يتكلم وكان بعض الحراس الإيطاليين واقفين لدى الباب؛ فسمعوا الجنرال يقول للمقدم: لسوف تعاني تعذيبا شديدا ، ولكن ماينبغي أن تعترف بشيء وإبق ذهنك فارغا ما رغام نفسك على الاعتقاد بأنك لا تعرف شيئا ٠٠٠ ان مجرد التفكير في الاسرار التي تعرفها قد يدفع شيئا ٠٠٠ ان مجرد التفكير في الاسرار التي تعرفها قد يدفع

بها الى شفيتك ! وامتقع وجه المقدم حين قال له الجنرال ما قال لي من قبل : واذا اضطررت الى الكلام ، فقل لهم ان كل مافعلت كان بناء على أوامري !

وفي عصر ذلك اليوم ، أقبل سيرازو على الجنرال يحمل اليه بعض الورد ، هدية يعبر بها الحراس الايطاليون عن اعتدارهم المكتوم .

وذات صباح أقبل الألمان ليأخذوا الضابطين ب، و ف الى ساحة الاعدام ، وكانوا قد وافقوا على تلبية رغبتهما الاخيرة ، وهي أن يقولا كلمة وداع للجنرال ، ورأيتهما واقفين لدى باب زنزانته وقفة الاستعداد ، ولم أسمع ما قال لهما ؛ ولكن الضابطين إبتسما ؛ ثم تقدم الجنرال فصافحهما ، وهذا ما لم أره يفعله من قبل ، ثم تصلب معتدلا فرفع يده بالتحية ، فرد عليها الضابطان ، ثم استدارا في طريقهما الى الموت !

وفي عصر ذلك اليوم جرى استجوابي مرة آخرى وقال لي القوميسار مولر أن مصيري يتوقف على نتائج هدا الاستجواب ثم هد يقول: فاذا أصررت على الصمت وجعلت أحد جه بعينين مفتوحتين ، ولكني لم أستطع أن اسمع بقية كلامه ، بل لم استطع حتى أن أراه من ورأيت بدلا منه الوجهين الشاحبين الوديعين للضابطين ب و ف ، والوجه الباسم للجنرال ٠٠٠ وسمعت بدلا من كلامه ذلك الصوت الهادىء الرزين وهو يقول: عريس إلهة الموت! ٠٠٠ ان الواجب الأساسي للضابط أن يموت مقاتلا في ميدان الشرف .

وبعد ان استجوبني الألمان ساعتين بدون نتيجة كفرًوا عني • ولم أعذب ، ولكني اعتقد اني حتى لو كنت قد عذبت ، لاستطعت أن أخفي كل شيء • وفي طريق عودتي سألت الحارس أن يدعني أقف عند باب زنزانة الجنرال •

كان يقرأ في كتاب ، فنتجاه جانبا ؛ ونظر الى متفتحصا وأنا في وقفة الاستعداد • ثم بادرنى قائلا : «نعم • • • هذا هو الذى توقعته منك ، وما كنت لتستطيع أن تفعل غير هذا • » ثم نهض فاستطرد : «أيها الكابتن مونتانللى ولا أستطيع أن أقول كل ما أريد في كلمات • • • وبما أنه لا يوجد شخص آخر يشهد علينا، فدع هذا الحارس الإيطالي أن يكون شاهدا على ما نقول في أيامنا الأخيرة هذه • • • دعه يسمع كل كلمة : انى راض كل الرضا أيها الكابتن • • • إنى مسرور حقا ، براقو ! » •

وشعرت في تلك الليلة بأنى وحيد في هذا العالم · ولكن وطني المحبوب بدا لى أقرب ، وأعز ، وأكثر تجسدا من ذي قبل ·

ولم أر الجنرال مرة آخرى .

فلما تم التعرير ، روى لى قصته أحد الذين بقاو من معسكر فوسولي • كان هذا معسكراً للابادة ، قبيل السمعة ، يمارس طرقا للموت معقدة ومتنوعة • وقد نقل الجنرال الى هناك مع مئات آخرين في قطار مدرع • وظلل محتفظا بوقاره طوال الرحلة ، وهو جالس فوق كومة من حقائب الجند ، جمعها له هؤلاء لتكون كالمقعد •

وأقبل أحد ضباط الفوستابو للتفتيش ، فأبى الجنرال يقف ، وثبت في مكانه كالطهود ، حتى بعد أن صفعه الضابط على وجهه وصرخ : «انى أعرفك ، ٠٠ أيها الخنزير بيرتونى! » وكان الجنرال يقول لنفسه : « ولماذا أشرح لهذا الألماني الخلط الذى هو فيه \_ ان اسمى ليس برتوني بل ديلسلا روقير ، وأنى قد كنت جنرالا في الجيش ، وأنى صديق حميم لبادو گليو ، وأنى مستشار فني الكسندر ؟ » وبدون أي مظهر للانزعاج ، التقط مونوكوله فأعاده الى مكانه ، فابتعد الألمانى وهو يصب اللعنات ،

وفي معسكر فوسولي، لم يعد الجنرال يتمتع بالامتيازات التي منحت له في سان ڤيتور · لقد أقحم مع الآخرين في ثكنة واحدة، وخصص له مثلهم عمل يقوم به ولكنرفاقه في السجن كانوا يتركون له أبسط الأعمال ، ويتناوبون في أن يعلوا محله · بيد أنه لم يعاول قط أن يتملص من عمله ، مهما كان عصيا على رجل تقدم في السن · وفي الليل كان يذكر رفاقه في السجن بأنهم ليسوا مجرمين ، انهم ضباط محترمون ·

وفي الثاني والعشرين من حزيران ١٩٤٤، وقعت المذبحة في معسكر فوسولي ولربما كانت ثأرا من انتصارات الحلفاء في جنوا ومهما يكن من شيىء ، فقد جاءت الأوامر من ميلان بأن يختار خمسة وستون اسما من نزلاء المعسكر الأربعمائة وبينما كان الملازم تيتو يقرأ القائمة ، وجب على الذين حق عليهم الموت أن يخطوا أمام صفوفهم وثم نادى بأسم برتوني، فلم يخط أحد و فزأر ثانية : «بيرتوني !» وهو يحدق في فلم يخط أحد و فزأر ثانية : «بيرتوني !» وهو يحدق في

دیللا روقیر ؛ ولکن فغامته لم یتململ ، ولسنا ندری ما اذا کان تیتو قد أراد أن یبدی بعض التسامح مصع رجل قضی علیه بالموت ، فانه تبسم فجأة ثم قال : «حسنا،حسنا من دیللا روقیر اذا شئت» ، ومسك الجمیع أنفاسهم وهم یرقبون الجنرال ، فأخرج المونو کول من جیبه ، ووضعه بید ثابتة علی عینه الیمنی ؛ ثم قال بهدوء وهو ینضم "الی الزمرة المنتظرة : « الجنرال دیللاروقیر من فضلك ،»

و'قيد" الخمسة والستون ، فاقتيدوا الى الجدار • ثم عصبت عيونهم جميعا حاشا الجنرال الذي أبى ذلك بشدة، فاستجابوا لهذه الرغبة • وبينما كانت أربعة رشاشات تجلب فتوضع في أماكن الاطلاق ، تقدم الجنرال خطوات ، بهيئة ملؤها العزم والكبرياء ، ثم خاطب رفاق الموت بصوت صارم مجلجل : «أيها الضباط الأفاضل ، ها نحن نواجه التضعية الأخيرة ، فهل لنا أن ندع أفكارنا تنطلق بأخلاص لتعوم حول وطننا المحبوب • • • لتعش ايطاليا !

وصرخ تيتو: « أطلق » · فصلت الرشاشات · ئم أودع الجنرال التابوت ، والمونوكول مايزال على عينه!

\* \* \*

إن قصة الجنرال ديللا روڤير التي عرفتها بعد موته ، النما هي ضرب من الوطنية ، ونكران الذات ، لا نظير لهما في التاريخ ، ولا يمكن ان يرقى اليهما التصديق • ذلك أن صنم سان ڤيتور لم يكن جنرالا ، ولم يسمع به بادو گليو ولا ألكسندر ، وحتى لم يكن اسمه ديللا روڤير ! إنما هو مواطن

من جنوا يدعى برتوني - بل هـو لص ونصاب عريق في الاجرام! وقد قبض عليه الألمان لجريمة تافهة ، ثم أدركوا في أثناء التحقيق أنه ممشل موهوب ممتاز ؛ وإعتقدوا ان مظهره الذي ينم عن الاندفاع، وان استعداده الفطري للتمثيل، خليقان بأن يجعلا منه أداة رائعة لانتزاع المعلومات من سجناء المقاومة .

وعقدوا معه هذه الصفقة \_ يقوم بما يُطلب اليه ، فيلقى معاملة خاصة في السجن ، وإفراجا في وقت مبكر • ثم اختلقوا قصة ديللا روڤير ، فعشروه حيث يقوم بدوره!

وحين أتى برتونى سان قيتور ، طلب من الألمان مهلة قصيرة ، لينال فيها ثقة الأشخاص الذين سيجعل منهم ضحايا لهم ، فوافقوا على طلبه ، بيد أنه كان أذكى وأبرع مصاحسبوا ، فقد قرر في نفسه ألا يخدع أحدا سوى الألمان !

ثم جاء التعول الرائع المدهش \_ كان برتونى يمثل دور الجنرال ديللا روڤير ، فاذا به يصبح وكأنه ديللا روڤير بالفعل! ثم فرض على نفسه أن يجعل من سان ڤيتور مصنعا للصمت ، ومن نزلائه رجالا يضحكون من الموت! وبوجوده المسيطر ، وشجاعته الفائقة ، وايمانه الصادق ، أشاع بين هؤلاء المساكين الشعور بالكرامة ، والاحساس بقيمة الذات و

ولكن المهلة التى طلبها لتقديم الفرائس الى الالمان قد نفدت ، وليس هناك من فرائس ! وعيل صبر مولر ، فراح يتساءل : أين الاعترافات ؟ وما بالها لا تأتى ؟ وحين طلب برتونى في ذلك اليوم الأخير ، أن يكون الحارس شاهدا . كان قد علم أن لعبته قد انتهت ، وأن نهايته قد دنت : وان ذلك الشاهد هـو السبيل الوحيد ليعرف العالم الخارجى قصته ، ولتعرف ايطاليا بالذات أنه قد أخلص لها ، وفداها بروحه !

وفي الثاني والعشرين من حزيران سنة ١٩٤٥ ، الذكرى السنوية الاولى لمذبحة فوسولى ، وقفت في كاتدرائية ميلان أرقب الرئيس الديني الأعلى لتلك المدينة وهو يقدس توابيت أبطال فوسولي وكان الكردينال يعرف من هو في التابوت المكتوب عليه « ديللا روڤير » ، ويعلم كذلك أنه ما من أحد له الحق في لقب جنرال كهذا الذي في داخل ذلك التابوت برتوني . . . اللص ونزيل السجون السابق !

## إنهم يعيشون في خطر!

حين أنشىء القسم الفرنسي في وزارة الحرب البريطانية، المختير الكولونيل موريس بكماستر رئيسا له • وكانت مهمته تنظيم وتنسيق المقاومة ضد الألمان في فرنسا المحتلة بدأ عمله في مارت ١٩٤١ من العدم: إذ لم يكن لديه ممن در بوا لمزاولة نشاطهم في فرنسا سوى العشرة • وبمرور الزمن صار عدد هؤلاء حوالى المخمسمائة • بيد أنهم جميعا قد ألتقطوا بعناية ، يتقنون اللغات ، ويتمتمون بسرعة قد ألتقطوا بعناية ، يتقنون اللغات ، ويتمتمون بسرعة البديهة ؛ هذا فضلا عن شجاعتهم ، واخلاصهم ، واستعدادهم للقيام بواجبهم في أحلك الأوقات •

وكانوا جميعا من المتطوعين ، يعملون كضباط ارتباط بين لندن ورجال المقاومة في فرنسا · وقد ظفر الألمان بعدد منهم ، فعذ بوا من عذ بوا ، وقتلوا من قتلوا ؛ وهلك آخرون في معسكرات الاعتقال المشؤومة: داشو · · · بوشينوولد · · · بلسن · · · راڤنزبروك ·

ولم يكن بوسع الكولونيل بالطبع أن يفعل شيئا ، لانقاذ من يقع في يد العدو من رجاله • ولكنه راح يسرد قصة كل منهم للعالم • وكانت ثمرة ذلك كتابه المثير « مستخدمون بصورة خاصة » ؛ وقد حوى مغامرات مذهلة لبعض هؤلاء من الرجال والنساء • والفقرات التالية تروى جانبا من قصة واحد من اتباعه يدعى پروسپر • وكان قد بعث به سنة واحد من اتباعه يدعى پروسپر • وكان قد بعث به سنة ثم ظفر به الألمان ، فدفعوا به الى فرقة الاعدام •

### يقول الكولونيل موريس بكماستر:

كانت پاريس ، بالطبع ، أهم مركز بالقياس الينا ؛ وكان من الواضح أنها أصعب وأخطر مكان نعمل فيه ، وقد أقام لوكاس في صيف ١٩٤١ بعض الاتصالات المفيدة ؛ ولكن كانت هناك أسباب مختلفة تجعلنا غير قانعين بهذا القدر ، فكان من الضروري إنشاء شبكة جديدة هناك .

وفي منتصف سنة ١٩٤٢ ، كان لدينا مرشح مثالي لهذه المهمة قيد التدريب وهو محام يقال له پروسپر ؛ عظيم الذكاء ، حسن العلم بأحوال فرنسا ؛ وأهم من ذلك ، له شخصية توحي بالثقة في أنه يمتلك مقومات القيادة وكان هادئا واعيا ذا عقل منطقي وكان تدريبه ضربا من المتعة، فما لبث أن تعلم الحقائق الضرورية بسرعة وإتقان و

وكانت منطقة پاريس نفسها تفتقر الى السلاح ؛ ذلك لأن تجهيزه بواسطة الپاراشوتات ، لم يكن يمكن أن يتم إلا في المناطق الريفية البعيدة حتى عن الضواحي ، ومن شم وجدنا في أغلب العالات ، أنه بعد أن يتم التجهيز في المناطق المذكورة ، يكون من العسير جدا أن نعمل الذين تسلموا السلاح على أن يرسلوه الى جماعات أخرى ، بالنظر للصعوبة والعاجة في وقت واحد ، وهنا أثبتت قوة شخصية پروسپر وجودها ، كان قراره حول الاضطلاع بهذه المهمة نهائيا ، وحين إستقر به الأمر هناك في بداية سنة ١٩٤٣ ، بدأ السلاح والذخيرة يتدفقان الى مختلف الجماعات بصورة مرضية ؛ وهكذا ذليلت أعظم صعوبة ،

وز'و د پروسپر بهویة تدل علی أنه بائع متجول المحاصیل الزراعیة · وراح بهنه الصفة ، یطوّ ف بین الحقول فی الایل دی فرانس · وخصتصنا له ساعیة تدعی دینیز ، تحمل هویة تدل علی أنها أخته ·

وكان پروسپر حين يتكلم ، لا يستطيع أن يخفى أثر لكنة بريطانية • فراحت دينيز تتكلم نيابة عنه في أغلب الأوقات ؛ ولم يكن هذا ليسترعى الانتباه في مجتمع تقوم النساء في عادة بالكثير من الصفقات التجارية •

وكان نشاطه في فرنسا محفوفا بالمصاعب ؛ فهو في خطر دائم من أن يلقى شخصا سبق أن عرفه في فرنسا حين كان مقيما فيها قبل الحرب • فقد يطغى الفرح على هذا ، فيتجاوز حد العصافة ، فيفضح پروسپر الذى يسعى هناك متنكرا • وكان بعض أفراد أسرته لا يزالون مقيمين في شمال فرنسا ؛ ولكنه لم يجرأ على اخبارهم بوجوده هناك ، مخافة ان يلحق به حماسهم للترحيب به بالغ الاضرار •

وقد صار مثل هذا الترحيب ، مصدر خطر جسيم على رجالنا العاملين هناك · كان الفرنسيون يجدون في الاتصال برجالنا ، والتعرف عليهم شرفا عظيما ، بل مبعثا للمباهاة الفارغة · وهذا قد يؤدى الى أوخم العواقب ·

وكان أتباع پيتان في صراع بين وطنيتهم من جهة ، واخلاصهم لرئيس الدولة من جهة أخرى ، وقد ولد هذا الصراع لديهم بلبلة ذهنية • فمن المتوقع اذا ما علموا بمثل هذه الاتصالات والترحيبات ، ووقعوا في العرج ، أن يبلغوا السلطات ، فتقع الطامة !

ولقد شك المشرف على الشقة التي يقيم فيها إروسير ، بعض نشاط هذا الأخير ، فأخذ يعانى من وخز الضمير وقد رأى لكى يتخلص من قلقه ، أن يبث شكه الى أحد معارفه ، واتفق أن كان هذا من الموالين للألمان ، فزف إليهم النبأ ،

وفي ذات مساء ، كان پروسپر عائدا الى الشقة ، فرأى من طرف عينه شبحا متواريا في زاوية قريبة • فعمل بالمبدأ القائل : لا تركب متن الخطر ، إذا لم تكن مضطرا • واصل السير إلى أمام ، ولم يعد الى تلك الشقة مرة أخرى •

وفي ربيع سنة ١٩٤٣ ، كانت پاريس موبوءة بالاتهامات والوشايات وسوء الظن و فقد تقطع البائعة الجميلة البطاقة من دفترك المزور، وهي تبتسم ابتسامة الرضي والتشجيع : ولكنك لا تأمن أن تخبر الشرطة السرية بمجرد أن تدير لها ظهرك !

كان على پروسپر ، إذن ، أن يكون حذرا • بيد أن الحدر الدائم له ضرره أيضا ؛ فهو يؤدى الى الابطاء ي العمل ؛ في حين أن الرجل كان في سباق مع الزمن ، ولديه الكثير مما يجب فعله •

وهكذا كان وضعه حرجا للناية و فهناك الشاكون الواشون ، وهناك الاصدقاء المتحمسون ؛ وبين هولاء وهوّلاء صار كأنه يسير على حبل معليّق .

وكانت عمليات الانزال من المظلات ، تعرصه الى السير فوق ذلك الحبل · فاذا ما أخفقت إحدى العمليات ، تعتم

عليه أن يجرى التحقيق الدقيق في المنطقة نفسها ، وأن يتصل شخصيا بأعضاء لجنة التسلّم • فاذا تبيّن أن التقصير كان من جانبها ، وجب عليه أن يوجه اليها اللوم والارشاد معا ، وان ينفرض عليها الانتظار حتى تحين فرصة أخرى ؛ أما اذا كان الخطأ راجعا لأسباب فنية ، أو لسوء الأحوال الجوية ، فعلى پروسپر أن يؤكد للقانطين وللشاكين وصول شحنة أخرى ، حتى يقتنعوا بذلك فيكونوا في انتظارها •

وبعد أن لبث پروسپر في باريس أربعة أشهر ، بعث الينا بتقرير مفصل : لقد أنشأ علاقات ممتازة مع جماعات المقاومة الكبرى في پاريس ، وأحكم التنسيق بين أعمالها المختلفة ، وقد تمت جميع عمليات الماراشوت التى طلبها بنجاح ، وقد كو ن فيما بين بوقيه و تور ، وبين شار تر وميلان ، عشرات الزمر ، قد يصل عدد أفرادها الى عشرة ألاف رجل وامرأة ؛ وهم وإن كانوا غير مسلحين حتى ذلك الوقت ، إلا أنهم كانوا يرحبون بمساعدته ، ويعتمدون على إتصاله الاذاعي بلندن " ثم أضاف أن الوقت قد حان لكي يفصح لهؤلاء « الأتباع » عما يريده منهم !

وكان البترول ، آنئذ ، يعظى بالأولوية لدى رجال القوة الجوية الملكية ؛ وكان مغزونه في المانيا هدفا سائغا لهم فاقترح پروسپر أن يجري هذا العمل الطيب في فرنسا أيضا وفي سانت كان لومونية هدف ممتاز لهذا الغرض ؛ فهنا توجد مخازن عظيمة للبترول ، تعيط بها حماية ضعيفة ولكن من العسير جدا أن تدمر البترول بالجملة ، لأن هذا لا يتأتى بأن تلقى عليه النار ثم تولي الدبر ! وكان پروسپر قد

تلقى ارشادات لمثل هذه العمليات، فأصر على أن يؤذن له بتنفيذ هذه المهمة بنفسه! فأذنا له بذلك على سبيل الاستثناء .

وبعد أسبوعين وصل تقريره الى لندن ؛ وهو في جملته يصف العملية بأنها كانت بسيطة للغاية · بيد أن بعض عباراته دلت بوضوح ، على أنه كان يخفس من وطأتها ، ويقلل من خطورتها ، لكيلا ينتابنا الفزع ·

و بعد البترول جاء دور السكك العديدية ، وكل ما يتعلق بها ؛ فراح الدمار يمعوها معوا ٠

وأخدت الروح المعنوية تتداعى عند الألمان ، وتتعاظم لدى الانصار • وفي نيسان سنة ١٩٤٣ ، سرت إشاعة كما تسرى التار في الهشيم ؛ مفادها أن العلفاء على وشك النزول في فرنسا • هنالك اشتد العماس حتى صار خطرا وضارا ؛ وكان لا بد من كبعه وايقافه عند حدة ه

ولم يكن پروسپر نفسه ليعلم صدق تلك الاشاعة أو كذبها ، ولم نشأ نحن أن نخبره بالحقيقة عن طريق الاذاعة، لأسباب تتعلق بالأمن والسرية • فأعدناه الى لندن ، لاطلاعه على التفاصيل ، والتداول معه حول الخطوات القادمة •

وكان التقرير الذى قد مه مشجعا للغاية · ومنه يتضح أن العلفاء سوف يلقون \_ إذا ما نزلوا في أور پا \_ تأييدا حارا ، وترحيبا عظيما من قبل الوطنيين الفرنسيين · ولكن الواقع أن العلفاء لم يكونوا عازمين في صيف سنة ١٩٤٣ ، على النزول في القارة الأوربية · وعلى ذلك وجب إضعاف

نيران حماس الفرنسيين ، دون أن يصل ذلك الى حد إخمادها • وهذه مهمة حساسة ودقيقة ، لا يقدر عليها سوى رجل من طراز پروسپر • وهكذا تقرر أن يعود الى فرنسا في أسرع وقت •

وفي الواقع ، إنه هو نفسه صار يرجو أن نسمح له بالعودة ، ولما يمض عليه أسبوع في إنكلترا ، لقد كان يدرك أن كل يوم يتأخر فيه يزيد الأمر خطورة ، وفي العشرين من حزيران سنة ١٩٤٣ ، أعلن مذيع إذاعته وصوله الى پاريس بسلام ،

ثم حل صمت مطبق ٠٠٠ ثم طال هذا الصمت! فساورنا القلق حتى أسلمنا الى اليأس ٠

ومضت عدة أشهر ، قبل أن نعلم ماحدث له بالضبط ؛ كان عائدا من إحدى عمليات الانزال ، فقبض عليه في معطة سانت لازار • جرى تفتيشه ، ثم حُبخ لشكوك كانت تحوم حوله • وكان هناك ضابط آخر في خدمتنا السرية ، قنبض عليه من قبل • ومن المقابلة التي جرت بين هذين الاثنين ، إستطاع رجال الأمن الألمان أن يصلوا الى الحقيقة •

وكان فرح الألمان بالقبض على پروسپر عظيما ؛ وصاروا يتباهون بأن فرنسا قد طنهرت من «صبية » الحلفاء بيد أنهم كانوا في الدرك الأسفل من الخطأ ؛ ففى ذلك الحين ، كان للحلفاء في فرنسا حوالى مائة وخمسين ضابطا ، وخمس وثلاثين شبكة ؛ والكل أعين ترصد ، وأيد تعمل !

ثم قنبض على دينيز أيضا ، وهى التى أوصلت الينا \_ بمعاونة سجانة فرنسية \_ المعلومات عنها وعن پروسپر، وقد نقل كلاهما الى ألمانيا ، وهناك أعدما رميا بالرصاص، وكان اعدامهما في سنة ١٩٤٥ ، قبيل تعرير المعسكر الذى كانا معتقلين فيه ،

وفي غابة فونتينبلو ، يقوم اليوم نصب تذكارى ، تخليدا لاتباع پروسپر الذين فقدوا حياتهم وهم يؤدون واجبهم ، وهو يقوم في المكان الذي تمت فيه أول عملية انزال ، على يد پروسپر وجماعته ، لقد كانت خسارتنا فيهم اليمة ، وجسيمة ،

### أوديت ٥٠٠ لـن تعترف

لقد قامت أوديت سانسم باعمال خطيرة في ابان العرب العالمية الثانية ؛ ولكن تلك الأعمال تبدو أقل شأنا، إذا ما قيست بالبطولة التي أبدتها حين سقطت في يد العدو كانت هذه الفرنسية بريطانية بالتبني ؛ وقد إستجابت لنداء الواجب في أحلك أيام العرب ؛ فانضمت الى زمرة الكولونيل موريس بكماستر ، في القسم الفرنسي لوزارة العرب البريطانية وبعد أشهر من التدريب المرهق ، أطلقت في فرنسا في أثناء الاحتلال الألماني ، لتقدم المعونة للحلفاء وللمقاومة ،

وقضت ستة أشهر في انجازات رائعة ، ثم قبض عليها الالمان : فاظهرت إذ ذاك من الصبر والتضعية والجلد ماجعلها في مصاف الابطال ، وليس هناك شيء خيالي في كتاب (أوديت) الذي وضعه الميجر تكل ، فهو بعد أن اطلع على المضان الرسمية ، يصف بشكل حي وأمين حياة هذه الفتاة من أوائل طفولتها ، الى مغامراتها في فرنسا ، الى معاناتها على يد الغوستابو ،

إن الفقرات التالية ملخصة من الكتاب المذكور ، وفيها الكثير من دواعي المرارة والألم ؛ ولكن ما من شيء يجعلنا عظماء مثل ألم عظيم ! :

فيحوالى الساعة السادسة من ذات صباح، فتح باب الزنزانة ١٠٨ ، وصاح صوت : « محكمة »!

فاضطرب قلب أوديت، وسحبت نفسا طويلا مرتجفا . لقد كانت تعلم أن استدعاء الغوستابو لها أمر لا بد منه ، وكانت تتوقعه كل صباح منذ وصولها الى فرسن قبل أسبوعين تقريبا، وكانت قد وطنت نفسها على تقبل بسكينة ٠٠٠ ولكن مع ذلك كله ، فان مجرد علمها بأنه قد أصبح حقيقة واقعة ، جردها من قوتها بصورة موقتة • لقد أستدعيت نساء أخريات الى رقم ٨٤ في شارع فوشى ، فعاد قسم منهن دون أن يقلن شيئا عما حدث هناك ؛ ولكن أغلبهن لم يعدن ، فجل نزلاء جدد في زنزاناتهن • وجلست أوديت في فرَاشِها تستعرض القصة التي قررت أن تقدمها الى الستجوبين، فاحصة كل كذبة لكيلا تكون فيها زلة • شم صيت لها القهوة من فتحة في الباب، فشربتها بشره إذ كان فمها جافا. وهمست الى جارتها ميشيل أنها قه استدعيت أخيرا « للمحكمة » ، فقالت هذه إنها تأسف لأول مرة في حياتها لانها غير مؤمنة في و مو فلو كنت مؤمنة لصلبيت من أجلك ٠٠ إنى سأظل خارئفة عليك طيلة النهار» . 

مَنْ أَ خِذْتِ أُودِيتِ مِنْ السِينَ فِي الْيَّامِنِيةِ صِبِاحِل، وعادت في وقت متأخر بعد الظهر · وحين ابتعد حراس الد S.S نصبت سلسمها فصعيات ، فنادت بصوت واطيء من فتحة - In the wider !

\_ هالو ، میشیل .

المارية ر سان مرت ، سائل : و تاعد عقل ، معن \_

\_ إخبريني بما حدث · · · أخبريني بكل شيء · · · لقد كنت خائفة عليك كل النهار ·

\_ لم يكن هناك من داع للخوف في هذه المرة • لقد أخذوني في « وعاء السلاطة »(١) الى شارع فوش : شم أودعوني في غرفة صغيرة ، فأغلق على الباب • وانتظرت هناك ثلاث ساعات ، ثم قدم الى غداء فخم : لحم • • • وبطاطا • • • ومرق •

وتنهدت ميشيل ، في حين استطردت أوديت :

\_ لقد عرفت القصد من هذه الوليمة • • • إنهم يريدون قبل الاستجواب أن يشيعوا في الخدر والنعاس! فأخذت حذرى ، وأكلت نصف الوجبة • لقد أخفيت لك بطاطة واحدة ، وسوف احتال في ايصالها اليك •

\_ بطاطة ٠٠٠ يا إلهي !

- ثم استدعاني القوميسار و إنه شاب جميل ، ناعم يسع نظافة ، ويفوح عطرا و القي علي كومة من الاسئلة بكل أدب ، وأنفق في ذلك ساعتين كاملتين ؛ ومع ذلك لم يستطع أن يكتب في ورقت الكبيرة شيئا ذا بال سوى ثلاثة اسطر ! وفي النهاية قال لى إننا سوف نلتقي ثانية ووقت عادت بي « ماريا السوداء »(١) الى هنا وهذا كل شيء الين الان سأتطلع من النافذة لأرقب غروب الشمس أ

آه! يالي من إمرأة معطوطة من أذهب الي شيارع أوش ثم أعود كما أنا!

The second secon

in a table

١١ المقصود حافلة السجن

\_ محكمة!

\_ ولكن ٠٠٠ لقد ذهبت أمس الى المحكمة ؟! \_ ستذهبين اليوم ثانية ٠٠٠ محكمة ، محكمة !

وأ'غلق الباب بعنف و هجس في نفس أوديت هاجس بأن الأمر في هذه المرة ، سيكون عظيم الوطأة ولقد أخبروها في انكلترا عن قوميسارى الغوستابو : إنهم اللبب المنتقى من هذه الزمرة ؛ شباب أنيقون ، نظيفون ، قد د'ربوا تدريبا طويلا دقيقا في مدرسة هملر رقم ا وهم لا يرتدون بزَّ رسمية ، ولا يشبهون الأدعياء العاديين سن رجال ال S.S ومهمتهم الأولى حمل الأشخاص على الكلام ! والجسم البشرى في نظرهم ، ماهو الا مادة خام تنقسم الى مناطق للألم في نظرهم ، ماهو الا مادة خام تنقسم الى مناطق للألم موضوع و وحدة ! أو هو مجرد شفرة قادمة من سجن فرسس ؛ ولكنها شفرة ذات لسان وأعصاب حساسة وهذه الاعصاب اذا شر طتها ، نطق اللسان بما يطلب من الكلام و المنافع المنافع

إنهم أخصائيون أكفاء للغاية ، ويفخر بهم أسيادهم : 
ذلك أنهم لا يقبلون الصمت جوابا ، مادام « موضوع » 
استجوابهم يتنفس ! وأحيانا يكون الموت أرحم راحم ، 
فيتلقنف الضعية من بين أيديهم • • • أما هم فيجر عليهم 
التوبيخ الشديد !

وأخبرت أوديت صاحبتها بأنها ذاهبة الى الغوستابو كرة أخرى ، فقالت :

\_ أوه • • • الى هناك • • • وفي يومين متعاقبين ؟ ماأرى في هذا الأمر خيرا • • • إني سأكون قلقة عليك طوالالنهار •

سيلين ٠٠٠ اذا أ'تيعت لك الفرصة ، فأجلبي لي بطاطة أخرى ا

\_ ميشيل ٠٠٠ لا أخالني اليوم أستطيع أن أصرف همي الى البطاطا ، ولكن اذا أتيحت الفرصة فسأفعل .

\_ حاولي يا سيلين ٠٠٠ ان الجوع يفعل في معدتي فعل الرميح .

الى المساء •

\_ الى المساء •

وشربت أوديت قهوتها ، ثم راحت تتأمل دولاب ملابسها البائس • وأخيرا ارتدت ثيابها المتيسرة فيه ، والجورب الحريرى الوحيد الذى تمتلكه • وقبل الثامنة بقليل ، أقبل حراس السحن فاقتادوها الى « ماريا السوداء » • وكان صباحا جميلا ، رقطت فيه الشمس أديم الساحة •

كانت العركة في رقم ٨٤ بشارع فوش ، أشد مما كانت عليه بالأمس • وأ'خذت أوديت الى غرفة في الطابق الثالث، ثم أستدعيت الى حجرة الاستجواب على الفور • ووجدت نفسها ثانية أمام ذلك القوميسار الشاب اللطيف نفسه جالسا الى منضدته ، وقد بسط فوقها تلك الملاحظات القليلة التى دو"نها بالأمس • كان في أتم العيوية والنشاط ' فكأنه قد فرغ من العمام البارد لتوه ؛ وكذلك شمت

رائحة ذلك العطر اللطيف • وأشار الى كرسي في مواجهته ، فجلست عليه وظهرها الى الباب • قال بفرنسية تكاد تكون متقنة :

ليز • • • لقد أضعت الكثير من وقتي بالأمس ، ولن أسمح لك بأن تضيعي منه المزيد • هناك ثلاثة أسئلة أريد جوابها • الأول : أين هو عامل اللاسلكي الذي يدعى آرنو ؟

فلم تجب •

\_ سوف نرى • لقد أرسلت الضابط البريطاني روجر من سانت جوريو الى عنوان في جنوب فرنسا ، فأريد أذ أعرف هذا العنوان •

فلم تجب

\_ سوف نرى مرة أخرى • أنك قبل القبض عليك بيو أو يومين ، قد حصلت من خائن فرنسي على مخطط لأحواض السفن في مارسليا • ولم ينتح لك بعد الوقت الكافي لارسال هذا المخطط الى انكلترا ؛ فأريد أن أعرف أين هو الآن ؟

لين ، إن في تصرفك هذا شيئا يهيجني • هذه ثانية الأسئلة : أين آرنو ؟ ماهو العنوان في جنوب فرنسا ؟ أين مخطط مارسيليا ؟ أمهلك دقيقة واحدة لاعطاء الأجوبة •

من المعلومات الثانوية عن الاجزاء الفرعية للأوقات الأبدية ·

قال:

- \_ حسنا ياليز ، أريد الآن أجوبة أسئلتي "
  - \_ ليس لدي ما أقوله .
- \_ هذا هو الحمق بعينه ؛ فلدينا الوسائل التي تجعلك تتكلمين .

... 4 . 34.0

\_ أنا عليمة بوسائلكم · هل تظن أننا نأتي من انكلترا الى فرنسا دون أن نعرف الشيء الذي تستطيعون أن تصنعوه بنا ؟ عليك أيها السيد أن تعترف لنا ببعض الفضل ·

وتسلل الآن الى الغرفة رجل آخر ، فوقف خلف كرسيها ؛ فأمسك بدراعيها وجعلهما وراء الكرسي فتقدم اليها القوميسار ، وجعل يفتح أزرار قميصها على مهله ، فقالت :

- إني أشمئز من أن تقع يدك على أو على ثيابي ؛ فلو قلت لي ماذا تريدني أن أفعل ، وأطلقت إحدى يدي ، فسأفعله •

- - كما تن غبين • إفتحي قميصك • - - -

ففتحت زرين من الأعلى ، فسعب الرجل الذى خلفها القميص الى الوراء ، بحيث تنكشف ثنيات عمودها الفقري ثم تناول قضيبا محميا الى درجة الاحمرار فوضعه على الفقرة الثالثة ، فمالت أوديت الى الأمام ، فتحر ك فم الشاب الجميل ، فجاءها صوته من بعيد :

\_ أين آرنو كيني في من به تسيد و في الا

ــ ليس لدي ما أقوله • ــ إنك أكثر من حمقاء •

وفتح علبة سكائره فقدمها اليها ، ثم أشعل مقدحة · فهزت أوديت رأسها صامتة علامة الرفض · فقال وهو يبتسم :

\_ هذا حسن ٠٠٠ ولكني أؤكد لك ان هذه السكائر ليست مسمومة ، وها أنذا أدخن إحداها • هل أخبروك في مدرسة الهواة في نيوفورست أن تكونى حذرة من السكائر المسمومة ؟٠٠٠ على كل حال ، أنت تعرفين الآن الاسئلة الثلاثة ، فهل أنت \_ بعد الفاتحة الشهية \_ مستعدة للاجابة، أم أنك تريدين الوجبة الكاملة ؟

\_ ليس لدي ما أقوله •

فدنا منها وعلى شفتيه نصف ابتسامة ، ففاحت منه رائعة الحمام والكولونيا • قال :

ـ لربما تفضلين أن تخلعي حداءك وجوربك بنفسك ، والا فاني خبير بفك الحمالات النسائية !

\_ سأخلعهما بنفسي ٠٠

ذلك أن تعذيب هذا الألمانى النظيف ، المعطر ، قد يطاق ، أما مسله اياها بيده ، فهذا مما لا تطيقه على الاطلاق • فأخرجت قدمها من العذاء ، ولفلت جوربها الى الاسفل ، ثم لملمت تنورتها فوق ركبتيها •

### قال القوميسار:

\_ ليز • • • إن زميلي هـ ذا سيقلع أظافر قدميك واحدا واحدا ، بدءا بالاصبع الصغير للقدم اليسرى • وفي أثناء القلع سأكرر أسئلتي • وانت تستطيعين في أية لحظة أن تضعى حدا لهـ ذه العملية ؛ وذلك بأن تجيبي على تلك الاسئلة • هناك من يغمى عليه بعد الظفر الثالث أو الرابع، ولكني ما أظنك من هؤلاء القوم • ومع هذا ، اذا حدث أن أغمي عليك بالفعل ، فاننا مستعدون لانعاشك ثم نواصل الاحتفال ! والآن قبل أن نبدأ ، أين أرنو ؟

### \_ ليس لدي ما أقوله •

وانعنى زميله عند قدميها • كان شابا دون الثلاثين ، له جمال البحر المتوسط وسمرته : ولكن له سمة مريعة غير بشرية • نظر اليها بعينين زائغتين ، فلم ير فيها امرأة • • • بل شيئا حساسا يتصل بقدم حافية !

تناول قدمها اليسرى ، ثم راح بيده اليمنى يعمل كماشة فولاذية في ظفرها • • • فتدفقت شبه دائرة من الدم ، ثم سقط الظفر على الأرض • قال القوميسار:

## \_ هل يهمك الآن أن تخبريني بعنوان آرنو ؟

فعاولت أن تجيب بالنفي ، ولكن الصوت لم ينبعث من فمها • فاكتفت بأن هزت رأسها • فأومأ الى الشاب الجاثي عند قدميها ، بينا جلس هو على حافة المنضدة يأرجح قدميه • فأطبقت الكماشة على الظفر التالي بقوة ، ثم راحت تتراجع

ببطء: تارة الى الوراء ، وأخرى الى اليمين ، وثالثة الى اليسار ، وأخيرا أفلتت والظفر بين فكتيها ، بينا أطبق على أوديت ألم فظيع جعل يتنقل في رجليها من اصبع الى اصبع ومن قدم الى قدم ، وهي لا تطلق صرخة واحدة ، وفي غمرة ذلك كله ، طن السؤال في أذنيها ،

ومضت فترة كأنها الأبدية ، نهض بعدها معد بها والكماشة بيده ؛ وجعل ينظر الى القوميسار بغنوع ، منتظرا المزيد من الأوامر ، وحملقت أوديت غير مصدقة ، في الفرن الدموى في قدمها ، وفي الاظافر المبعثرة فوق الأرض – نتاج طب للأقدام من عمل الشيطان ! وكانت أصوات أبواق السيارات في الشارع ، تصعد اليها في الجو المشمش ، هزيلة ، مضطربة كالحشرجة ، في حين راحت تشعر بألم اضافي في راحتي يديها ،

# وجاءها صوت القوميسار:

\_ حسنا ياليز ، أظن أنك ستجدين من المريح أن تمة على كعبيك لبعض الوقت مده والآن ، أحب أن أقدم لك شرابا : قدحا من النبيذ مده قليلا من البراندي مده أو أفضل من ذلك ، كوبا من الشاي مده

# ثم تبسم ، فقال :

\_ في انكلترا ، البلد الذى تبنوك فيه ، يكون كوب سن الشاي علاجا لجميع الشرور ٠٠٠ سوف أسمح لك ببعض الشاي ٠٠٠ إنك امرأة ذات تحمل مذهل!

وأخذت تشرب الشاي وجسمها يرتعد ؛ في حين راح القوميسار يتحدث اليها في مراح ، ولكنها كانت لا تكاد تسمع منه كلمة • كانت تشعر كأنها تغرق في موجات متعاقبة من الغثيان ، فتحاول يائسة ان تبلغ الساحل • ثم إنتهى الغثيان : فاستعادت جدران الغرفة شكلها وصلابتها . ومالت اوديت في كرسيها الى الخلف ، فأغلقت عينيها • ومع أن أصابع قدميها الممزقة ، قد صارت عشرة مراكز منفصلة للألم المبر"ح ، الا" أنها قد شعرت بشيء من الزهو يطغى عليها \_ لقد كانت أوديت حقا ٠٠٠ وقد لاذت بالصمت المطبق • وكان لديها الآن دافع يكاد لا يقاوم لأن تتكلم بحرية ، وأن تضعك ، وأن تثرثر مع ماي شيء يخرج أصواتا بلسانها ومن فمها ! ولكنها أدركت إذ ذاك أن هذا الاحساس بالظفر هنو الخطر بعينه ؛ وهو ماكان رجال الغوستابو يريدونها أن تشعر به • فان شعورها بالراحة وبالنصر ، يمكن أن يكون في أيديهم سلاحا أمضى من الكماشة الفولاذية ! وجعل القوميسار يراقبها كالقط ، كما لو كان عليما بمجرى أفكارها وفتحت عينيها فتطلب اليه • ومثلما كان هو يراها مجرد جهاز عصبي ، كانت هي تراه الآن ليس قوميسارا من الغوستابو ، بن حتى ليس انسانا البتة ٠٠٠ لقد صارت تراه على حقیقته \_ مخلوقا أفرغت منه كل رأفة انسانیة ، وكل فهم بشري ، ثم ملىء الفراغ الذى ترك بالكفران ، بعمد واتقان!

وارتسمت على فمه نصف ابتسامة ، ثم قال : \_ حسنا • • • كيف تشعرين ؟ \_ \_ حسنا • • • كيف تشعرين ؟

### \_ ليس لدي ما أقوله ·

- اننا من ناحية الحديث صار كل منا يسأم الآخر " " أنا أكرر الأسئلة نفسها ، وأنت تكررين الأجوبة عينها ولا مرية في أنك تخالين نفسك في هذه اللحظة بطلة ، وتنظرين الي كوحش " أنا لست وحشا ، بل خادما لسيدي الفوهرر ، أدولف هتلر ؛ ولا أأسف على ماأفعل " فينبغي أن تعلمي أني لن أقف عند شيء في سبيل الحصول على المعلومات التي أريدها " " في الليلة الماضية ألقت القوة الجوية الملكية اللطيفة ألفي طن من القنابل فوق دور تموند ولست أدرى كم من الرجال والنساء والأطفال الألمان الطيبين ، قد قتلوا أو شو "هوا أو أحرقوا " فاذا كان القتل بالجملة من قبل الطائرات المذكورة يعتبر عملا مشروعا من أعمال الحرب ، فهل تظنين أني أقيم وزنا لما تعانيه امرأة فرنسية واحدة ، عنيدة ، مارقة ؟!

\_ إني يهمني ياسيدي أن أرى أنك تعتبر من الضروري أن تدافع عما فعلت منذ قليل •

- لا شيء من هذا القبيل ٠٠٠ نعن الألمان ليست بنا حاجة للاعتدار عن انفسنا الى الأجناس الخاضعة لنا ٠ فهل ستجيبين على أسئلتي ؟

- 221 - 201

\_ اذن سأوعز بأن يفعل بأصابع يديك مثلما فعربأصابع قدميك .

وحدقت أوديت في يديها ، والأظافر الوردية ، واللحم الحي المحيط بها ؛ ثم انتقلت عيناها الى أسفل ٠٠٠ الى الكتل المتخلفة عن العملية التى أجريت لقدميها ؛ فتقلتب معدتها من الخوف والتقزر وسمعت الباب يفتح ، شم سوت خطوات في الغرفة وقفذ القوميسار الى وقفة الاستعداد ، وأدى التحية وتقدم الى المنضدة رجل في ملابس مدنية ، فنظر عرضا الى الحثالة الدموية على الأرض، تم حدث القوميسار حديثا قصيرا بالألمانية ، ثم هز كتفيه وخرج و

#### قال القوميسار:

\_ يقول الميجر أنى أضيت وقتى معك ، فانك لن تتكلمى مطلقا ، ويبدو أن لديه فكرة أسمى من فكرتى عن جلد الفرنسيين ، وإن كنت لا أتفق معه ، أنت امرأة معظوظة ياليز ، فقد أمر الميجر أن تتركى الآن وشأنك ، ولكن لست أشك في أننا سوف نلتقى مرة أخرى ،

ثم أصدر أمرا ، فوضع الرجل الأسمر الكماشة على المنضدة • وحين نطق هذا لأول مرة ، أثار الرعب في نفس أوديت • • • فلقد قال بلغته الفرنسية الفصيحة :

\_ اسمعي لي ياسيدتي!

\_ فتناولت حداءها وجوربها ، وسعت تتعثر في ألم شديد نعو الباب •

\* \* \*

وفي الزنزانة ١٠٨ في فرسن ، جعلت أوديت تصنع في وهن من ملابس السجن أشرطة ، ثم تبللها وتعصب بها قدميها • ثم إستلقت على ظهرها فوق الفراش ، وسكنت كأنها جئة هامدة •

وسمعت ميشيل تناديها ، فرغبت في ان تذهب الى الكوة لتعتذر عن عدم وجود بطاطة لديها ؛ ولكنها عجزت عن تحريك عضلة واحدة · وراحت أشعة الشمس تتحول الى اللون البرتقالي ، والعتمة تطبق على زنزانتها ·

وفي الفترة مابين الغسق والظلام ، فتح قف الباب ودخلت امرأة من الحلال العمل وعاء العساء ، فوضعته المحانب الفراش ، وكانت أوديت أضعف من ان تجلسومن أن تشرب ؛ فبقى الوعاء في مكانه لم يمس ، وقد تذكرت وهى في سكونها وصمتها ما ملأ نفسهار عباوغثيانا \_ تذكرت ،ا سمعته حول أشياء أخرى يفعلها الغوستابو بأجساد النساء!

وفي وحدتها وسط بهمة الزنزانة ، أخذت تشفق من أن تنهار قواها في النهاية .

The second of the second of the second

والمعاطية والمراج والمتحدد

in The said

I to get the get the first that the second section is being

makang ito makang kalagang panggang mengang nganggang bisa

# « جوي » تضلدل اليابانيين

لعل النصر الأمريكي في الفيليبين ، في الحرب العالمية الثانية ، انما يرجع الى حد ما الى مغامرات فيليبينية تدعى جوزيفينا كيرورو ، لقد أوتيت هذه الفتاة ذكاء وشجاعة نادرين ؛ فراحت تخاطر بعياتها لتجمع المعلومات عن التحركات العسكرية اليابانية ، ثم تنقلها الى القوات الامريكية ، وكان هؤلاء يطلقون عليها السم « جوي » تعببا ؛ وقد منحتها الولايات المتحدة أرفع مكافأة تمنح لمدني من أجل خدماته العربية ـ مدالية العرية ؛ كما منحها الكردينال سيلمان قلادة رفيعة ، إقرارا بعزيمتها الدينية ، وتضعيتها من أجل الآخرين .

لقد أرادت جوزيفينا في صغرها أن تكون راهبة ؛ ولكن إصابتها بالسل حالت دون ذلك • ثم توفي والداها ، فأخذتها جدتها الى احدى مزارع جوز الهند ، وهناك إستردت عافيتها • وأقامت بعد ذلك مع عمها في مانيلا ، وهنا أحبها الطبيب الشاب رينا توماريا گيريرو فتزوجا وبدا لهما مستقبل مشرق • ولكن جوى بدأت في شتاء وبدا لهما مستقبل مشرق • ولكن جوى بدأت في شتاء زوجها وعرضها على أخصائي ، فأنبأها هذا بأنها مصابة بالجدام ! ولكنه أضاف : « أنه لما يزل في مرحلة أولية • • وأنت شابة في الثالثة والعشرين • • ثم هناك طرق للعلاج تبشر بالشفاء • ولكن الأطفال شديدو التعرض لعدوى هذا المرض ، فينبغي أن تبتعدي عن طفلتك ! »

وراحت تصلي الساعات الطويلة ، من أجل ان يمنعها الله الصبر والقوة على فراق إبنتها سنثيا وهي في الثانية من عمرها ٠٠٠ وأنه لفراق عسير طويل ! وحين عادت الى البيت من عيادة الطبيب ، وجدت إبنتها تلعب في غرفتها : فكان لها موقف كأنه الموت \_ فان عليها أن تبعث بها الى حدتها دون أن تمنعها حتى قبلة الوداع !

وكان المصابون بالجدام ملزمين ، حين يسيرون في شوارع مانيلاً ، بأن يقرعوا جرسا ، لكى يتحاشاهم الآخرون ولكن الأطباء أعلموا الزوجين ، أن هذا المرض ضعيف العدوى بين الكبار ، وأن جوى ليست مصدر خطر على عابرى السبيل .

وبدأ الزوجان ينظمان صراعهما مع المرض ، ويوفران الراحة والعناية الطبية الشديدة ، ولكن القدر حال دون ذلك ، فبعد ثلاثة أسابيع وقع حادث پيرل هاربر ؛ فاضطربت الأمور ، وصار الجنود اليابانيون يتسكعون في شوارع مانيلا ،

وفي ذات يـوم ، كانت جوى تسير مـع زميلات لها : فاعترضهن جنود يابانيون ، وأبدوا رغبتهم الدنيئة ، فما كان مـن جوى الا أن انتقت أضغمهم ، وراحت تهوى علـى رأسه بضربات شديدة بمظلتها ، حتى لاذ هو ورفاقه بالفرار ، وحين جن الليل ، اذا باحدى تلك الزميلات تتصل بها هاتفيا، وتقول لها : تعالى الى منزلنا ، ثم أغلقت الهاتف ،

كان زوج تلك الزميلة في انتظارها • فقال لها على الفور: ان امرأة لها مثل روحك وشجاعتك خليقة بأن تنضم الى المقاومة • انك من النوع الذى نريده لخدمتنا السرية • شم أخبرها بأن المقاومة الفيليبينية \_ مساهمة في اعداد الخطط لتحرير الجزر \_ ترسل المعلومات عن اليابانيين الى ماك آرئر في استراليا • فهل تنضم اليهم ؟ قالت جوى: انى لا أستطيع أن أقوم بعظائم الامور ، ولكن حتى القليل ينفع • • • حسنا ، انى موافقة •

وأ'عطيت هذه المهمة للاختبار: قالوا لها: انك تسكنين بازاء ثكنة يابانية ، فنريد منك في خالل الأربع والمشرين ساعة القادمة أن تحصي كم يابانيا يخرج ويدخل ، وفي أي وقت ، والى أي اتجاه • ونريد مثل هذا الاحصاء بالقياس الى المركبات أيضا •

وكمنت جوى وراء نافذة عليها ستار ، وراحت تعصى كل شيء يمر وفي أي وقت ، وجاءت حافلة مملوءة بالجنود ، فلم تكتف بعد هم ، بل لاحظت ان عليهم الأوساخ كما لو كانوا قادمين من الميدان ، شم حملت الى العنوان الذي أعطي لها دفترا مملوءا بالملاحظات ، وهناك وقبعت على قسم بالمحافظة على السرية ، والتزام الولاء ، وهكذا إنسلكت فيما تسميه هى : «حربي الصامتة » ، وقد ظلت في هذه الحرب ثلاث سنين كفيلة بتعطيم أقوى الأعصاب! وكلتفت بمراقبة السواحل ؛ فاكتشفت عيناها العادتان مدافع يابانية مخفية ضد الطائرات ، فرسمت العادتان مدافع يابانية مخفية ضد الطائرات ، فرسمت

مخططا لمواقعها ، وحملت سلة من الفاكهة اودعت المخطط في بطن احداها وأوقفها جندى يابانى ، وجعل ينبش الفاكهة حتى إنتقى بشره أكبرها ؛ ومن حسن الحظ أن جوي كانت قد وضعت المخطط في ثمرة صغيرة ولكن هذه التجربة كانت درسا لها ؛ قمن بعد ذلك صارت تختزن الملاحظات في ذهنها ، ثم تجعلها على الورق في منزلها و

وكانت من بين الفتيات اللواتي سمح لهن بجلب الطعام الى السجناء الفيليبينيين والامريكيين وكان هؤلاء يكادون يموتون جوءا وخوفا : فجعلت تقدم لهم الشجاعة والايمان والطعام ، وتتسلم منهم المعلومات التي كانوا يلتقطونها من أفواه الحراس الثرثارين ! وفي ذات مرة هددها حارس شكاك بالحربة ، فجرها من ضفيرتها الى الخارج بعنف : ولكن الشريط الذي كان يربط الضفيرة باحكام قد ثبت في مكانه منطويا على تقرير من أحد السجناء !

وفي أيلول ١٩٤٤ كان الامريكيون المتقدمون يقصفون مأنيلا ، فيدمرون مواقع الدفاع التي زودتهم بها جوى · فنشطت الشرطة اليابانية المقاومة للجاسوسية ، وبئت عيونها في كل مكان ؛ فقبض على العديد من أفراد المقاومة ، فعذب من عذب ، وقتل من قتل ·

وفي هذا الوقت ، كان مكتب استخبارات الحلفاء هو الذى يتولى توجيه عمليات المقاومة السرية ، وكان من بين العاملين فيه الكابتن مانويل كوليكو ، الاستاذ بجامعة سانتو توماس سابقا ، وعلى أثر نداء هاتفي سرّى ، تم

### اللقاء بينه وبين جوى • وسألها:

\_ هل تقبلين الالتحاق بمكتبنا ؟ أنا أعلم ان هذا قـد يعنى التفريط في حياتك ، ولكن ٠٠٠

\_ ولكن ماذا أستطيع أن أفعل ؟

فأخبرها بأن عليها أن تنتظر حافلة باحدى ضواحى المدينة ، في وقت معين ؛ وأن تخفى في تجويف داخل حذائها الخشبي أوراقا تتضمن معلومات حصلت عليها المقاوسة ، حول الاستعدادات اليابانية للدفاع عن مانيلا ،

وحملتها تلك الحافلة خمسين ميلا في طرق وعرة خلفية حتى جبل ناكسكارلان ومن هناك اقتادهم مرشد في طريق ضيق حتى بلغوا صغرة في وسطه وجاءهم صوت من مكان مجهول يسأل عن هويتهم ؛ فذكرت جوى كلمة السر فانبثق من شجرة فوقهم ضوء قوى شم اختفى هنالك دحرج المرشد الصغرة الى جانب ، وتقدمت العافلة حتى بلغت فسعة فيها ثكنات من أوراق الشجر ، يقيم فيها حوالى المائة من رجال المقاومة ووقفت جوى تتفرج عليهم ، وهم يعدون جهازا لاسلكيا ، فيرسلون المعلومات التى اوصلتها اليهم .

وهكذا صارت ساعية ، تسلك الطرق المغتلفة ، لتعمل الى مكمن رجال المقاومة ، التقارير والخرائط والتصاوير ، وفي هذا المكمن ، سمعت لأول مرة ، أن الامريكيين ينزئون في ليوزون .

وطفق رجال المقاومة يطبعون النشرات \_ يطلبون فيها المساعدة ، ويبشرون بقرب التعرير · وراحت جوى تهبط بهذه النشرات الى مانيلا · فاذا جن الليل ، انضمت الى متطوعات أخريات ؛ فرحن يدسسن تلك النشرات تعت الابواب ، أو في أيدى المارين ·

وفي ذات ليلة سمعت اشارة معيدة لدى الباب ؛ فأدخلت رجلا في بدلة عسكرية يابانية ! ودفع اليها هذا الرجل كيسا من الفواكه ، ثم قال هامسا : هذا شيء للدكتور كيريرو و وتسلم منها زوجها وكان من رجال المقاومة فلك الكيس دون أن يفوه بشيء ومن بعد ذلك ، تتابعت الليالي التي كانت فيها أكداس العتاد اليابانية ، ترعد بالانفجارات وفي النهار كانت مهمة جوى ، البعث عن أكداس يابانية جديدة ، لتطعمها بتلك الفواكه !

وبعد فترة قصيرة ، طلب اليها كوليكو أن تعمل ساعية كرة أخرى ؛ فانطلقت الى الجبل • وكانت تأمل أن يساعد الجو هناك على تجديد قواها ؛ ولكن قلة الطعام والدواء ، زادتها رَها وداء • ثم لازمها الصداع ، وتورمت قدماها، وتفشت القروح في جسمها ؛ فجعلت تصلي من أجل الشفاء والتحرير •

وفي أوائل ١٩٤٥ كان الامريكيون يقتربون من مانيلا؛ فاستدعى كوليكو « جوى » لكى تقوم بأخطر مهمة قامت بها على الاطلاق • لقد أرسلت المقاومة الى الجيش الامريكى خارطة تبين مواقع الدفاعات اليابانية ؛ وفي تلك الخارطة

تظهر مساحة شاسعة خالية من الألغام • فقرر الامريكيون وضع الخطط للقيام بهجوم من تلك الناحية ؛ ولكن اليابانيين زادوا في نشر الألغام بشكل مكثف في جميع أنحاء المنطقة • وعلى ذلك فان المقاومة تحتاج الى شخص ليحمل خارطة مصحبعة الىمقر الفرقة السابعة والثلاثين في كالمپت الواقعة على بعد أربعين ميلا الى الشمال من مانيلا • وكانت هناك معارك تدور على طول هندا الطريق ؛ واليابانيون يحرسون كل سبيل عريض لوسائل النقل ، وكل درب ضيق للسير على الأقدام • ولكن من المحتمل لفتاة صغيرة العجم، رثة الهيئة ، عظيمة الجرأة ، تسعى على قدميها • • • من المحتمل لمثل هذه الفتاة أن تفلح في المحاولة • فسأل كوليكو:

- \_ هل تقومين بهذه المهمة ياجوى ؟
  - \_ قل لي فقط أين أذهب ؟!

وسارت أولا آناء الليل ، تحت جنح الظلام ؛ ولكن فقدان النوم زاد في ضعفها ، وشد مداعها ؛ فعاولت السير أطراف النهار ، وفي اليوم الأول أوقفها ضابط يابانى ، فاقترب كأنه يريد تفتيشها ، فشعرت جوي بالخارطة المخفية بين لوحي كتفيها كأنها تلتهب إلتهابا ! وتغرس الضابط في وجهها فرآه منتفخا تملؤه بقع حمراء ، فاستولى عليه الذعر مخافة المرض الغبيث ، فأزاحها من فاستولى عليه الذعر مخافة المرض الغبيث ، فأزاحها من أمامه ، فأدركت جوى بغتة ، انها تعمل جوازا فظيعا للمرور دون أن تدرى !

وبعد مسيرة يومين كاملين وصلت الىمقر الفرقة الأمريكية ، فسلمت الخارطة • ولكنها لم تستطع من أثر المرض والاعياء والقلق ، أن تصيب شيئا من (الكيك) والقهوة اللذين قدما لها ، مع أنها لم تدقهما منذ سنين ! وفي طريق العودة وجدت نفسها وسط معركة شديدة ؛ فاختبأت وراء دبابة أمريكية ، ولكن هذه انفجرت وكادت تقتلها · وأخيرا وصلت مانيلا محطيمة ، لتتلقى النبأ الفاجع : أن كوليكو قد أصيب بجراح خطيرة ، في خلال الأيام الأخيرة من تلك المعركة · فاسرعت الى المستشفى ، فوجدته يلفظ أنفاسه الأخيرة · وكل ما استطاع أن يقوله تعية لها : لقد أتيت عملا رائعا !

وتعولت جوي الى التمريض في أحد المستشفيات ولكن مرضها الذى زاده الارهاق شدة ، قد بلغ درجة من الخطورة بحيث طلب اليها المشرفون على المستشفى أن تذهب ألى (تالا) - مصح العكومة الفيلبينية للمجذومين ووجدت جوى هذا المصح مجموعة من الأكواخ المتهرية الناضعة في وسط برية! كان فيه القليل من الطعام ؛ أما العناية الطبية فمفقودة وكان العديد من المرضى ينامون على الأرض التى يدوسونها بأقدامهم المتقرصة وجماع القول أن هذا المكار لم يكن مصحا ، بل مزبلة لعظام الموتى !

وفي شباط ١٩٤٧ إنهال على المصح ستمائة مريض جديد ؛ فلم تعد جوى تطيق الوضع • فراحت تعاول أن تقر في المكان النظام ، وأن تدخل اليه الوسائل الصعية ؛ فتوجهت بطلب المساعدة الى أورورا كيزون ابنة الرئيس السابق المفيليبين ؛ وظهر في احدى صحف مانيلا عرض لأوضاع المصح السيئة ، فأتى ذلك كله بنتائج حسنة : بنايات جديدة ، مختبر ، غرفة للعمليات ، المزيد سن الأطباء

والممرضات ، وفوق ذلك أدوية حديثة بعثت الأمل في نفوس المرضى .

ثم جاء دورها في معالجة نفسها : فأدخلتها المحكومة الامريكية مستشفى كارڤيل في لويزيانا ، وتلقاها نزلاء المستشفى بباقات الزهور وكعكة عيد الميلاد • كانت أنئذ امرأة صغيرة العجم ، ذات وجه أسمر ، شاحب مملوء بالندبات : ولكن عينيها تشعان العياة والابتسام •

وتولى علاجها الطبيب الشهير فردريك جوهانسن بأحدث مااكتشف في هذا المجال ؛ فاستردت العانية ، وعاد الى وجهها صفاؤه واشراقه .

وتوافد عليها الزوار من شتى طبقات المجتمع ، فكانت تستقبلهم بالبشاشة والحرارة ، وتقول : إن قلبي مفعم بالسعادة ، بيد ان أسعد لحظاتها في هذا المستشفى هى التى وقف فيها الاطباء أمام سريرها ، وهم يقولون لها :

ـ جوى ٠٠٠ إنك الآن تستطيعين أن تعودى الى الوطن، وأن تحتضني طفلتك!

وعادت جوى الى الوطن لتخوض حربا جديدة ضد الجدام ؛ ولتدخل البهجة في نفوس المرضى به ، وتحيطهم بالعناية والرأفة .

. . .

and the second

# مطاردة في شوارع أنقرة

كان ل س مويزيش ملحقا بالسفارة الألمانية في أنقره، حين اتصل به « شيشرون » فعرض عليه أن يبيعه وثائق سرية هامة من السفارة البريطانية • و « شيشرون » هو الاسم المستعار الذي أطلقه الألمان على من ينزعم أنه وصيف للسفير البريطاني • وما من أحد يعرف إسمه الحقيقي ، أو الجنسية التي يحملها ؛ أما هو نفسه ، فيدعي أنه ألباني يكره البريطانيين • ولكن كيف توصل شيشرون الى الوثائق التي باعها للألمان ؟ هذا لغز لما يزل منكفنا بالغموض • ومن الطبيعي أن رواية مويزيش للعملية انما تعكس الموقف الالماني ؛ وقد تكون بعض الوقائع التي ذكرها أو كلها صحيحة ، ولكنها من الضروري حتى الآن أن تؤيد عن طريق إطلاق وثائق العلفاء المتعلقة بها •

وقعت أحداث هذه القضية ، في الفترة ما بين تشرين الأول ١٩٤٣ ونيسان ١٩٤٤ ومما لا مرية فيه ، أن الوثائق المسروقة ، أو بالأحرى صور تلك الوثائق ، قد كانت بالغة الأهمية بالقياس الى الألمان ؛ ذلك لأنهم دفعوا الى شيشرون لقاءها مبلغ ثلاثمائة ألف باون ! بيد أن هذا الكرم لم يكلف الألمان كثيرا ؛ فقد تبين فيما بعد أن أغلب تلك الباونات الأنيقة الجديدة ، لم تكن سوى أوراق مطبوعة في ألمانيا !

وفيما يلي نقتطف فقرات من كتاب « عملية شيشرون » الذى وضعه الملحق الألماني مويزيش نفسه:

كان شهر كانون الأول الفترة العظيمة لشيشرون · فهو لم يقدم من قبل ، ولم يقدم من بعد ، مثل هذه المادة الغزيرة الهامة · ولم يعد هناك أدنى شك في إخلاصه في تقديم المعلومت الصحيحة ·

أما بالنسبة لشيشرون، فقد بدا رجلا مختلفا في خلال ذلك الشهر المفعم بالعمل • لقد أصبح لطيفا ودودا تماما، وثرثارا الى حد ما ؛ وظهر عليه أنه قد تغلب على خجله وتحفظه • ولم يعد يطبق فمه الا حين أسأله عن شخصيته أو ماضيه ؛ موضحا أن هذه الأمور ليست من شأني ، وأنه من الأفضل أن أكتفي « بالبضاعة » التي أتسلمها ، دون أن أطلب أية معلومات أخرى •

وكان واضعا أنه فغور جدا بنجاحه · وكان الموضوع الذي يحب أن يتكلم فيه أثناء لقاءاتنا الليلية ، هو مستقبله ·

كان يستمتع بالتفكير في ذلك المنزل الواسع الذي سيمتلكه في بلد ناء بهيج وأتذكر أنه كان يعتزم ان يعيط نفسه بالخدم والحشم وراحت نزعته تذكرني أحيانا ببهجة الطفل وانفعاله عشية عيد الميلاد ولم يكن يبدو عليه مطلقا ، أنه قلق من تدهور وضع ألمانيا السريع قال لي مسرة بطريقته المتكبرة : لقد وضعت الخطط لكل أمر منتظر ووقعت الخطط لكل أمر منتظر وولكنه لم يقل لي ماذا كانت تلك الخطط .

وتغير مظهره كذلك · لقد صار الآن يرتدي البدلات الأنيقة من القماش الانكليزي الفاخر ، ويلبس الأحذية الغالية · وحين جاءني ذات يوم ، وهو يضع على معصمه ساعة ذهبية جذابة ، رأيت أن قد آن الأوان لأن أكلسه في هذا الموضوع · قلت له :

\_ أما تظن أن رئيسك أو الآخرين قد يلاحظون مقتنياتك الجديدة الثمينة ؟ وقد يتساءلون من أين جاءت النقود التى اشتريتها بها ؟ إني ، بصراحة ، أعتقد أنك مندفع قليلا ؛ وفي الواقع ، إن تصرفك هذا يبدو لي في أشد الخطورة .

وتطلع الي شيشرون وهو غارق في التفكير ؛ واستطعت أن ألحظ أنه قد تأثر بقولي • وبعد لعظات نزع الساعة ، فطلب الي أن أحفظها له حتى تتاح له الفرصة ليأخذها الى إسطنبول ، فيخزنها هناك مع جواهره الأخرى • لقد كان له ولع شديد بالجواهر ؛ وفي ذات مرة طلب الي آن أدفع له الخمسة عشر ألف باون المعتادة ، ليس بشكل أوراق نقدية

إنكليزية ، بل بصورة ماسات وأحجار ثمينة أخرى ! وقال إنه يخشى ان يثير الشبهة اذا ما اشتراها هو نفسه · فقلت له أن الأمر سيبدو مشبوها كذلك ، اذا أنا ذهبت الى أحد الأماكن ، فاشتريت ماسا بمثل هذا المبلغ · ولكني وافقت أخيرا ان أشتري له ماسا بمبلغ ألفي ياون ، وشعرت بأن هذا هو المبلغ الذى أستطيع أن أزعم بأمان أنه ثمن هدية لزوجتى ·

والتغير الآخر الذي طرأ على مظهره هو أظافره و لقد كانت هذه حين قابلته لأول مرة ، قصيرة تكاد تغوص في طرف إصبعه و أما الآن ، فقد طالت وبرزت ، بل ترك عليها مقلم الأظافر بصماته ! ولم تكن هذه الامارة الوحيدة على أنه قد برأ من (نرفزته) السابقة ، فلقد أقلع عن إستراق النظر وراء السجف المسدلة ، وتحريك الأبواب المفتوحة و أنه الآن مطمئن كل الاطمئنان ، حتى أنى صرت أخشى أن ينسلمه ذلك الى الطيش و

وبعد وقت قصير من إنتهاء مؤتمري العلفاء في القاهرة وطهران ، إتصل بي شيشرون فطلب أن نلتقي وكان علي في ذلك المساء أن أحضر حفلة عشاء رسمية ، لا أستطيع أن أعتذر عن حضورها في تلك الفترة القصيرة ، فطلبت اليه أن يوافيني في وقت مبكر قليلا وفي الساعة الثامنة كنت في مكان اللقاء المقرر ؛ فقفز الى داخل سيارتي المبطئة ، بسرعة القط الغريبة وبدا أنه مثلي على عجلة من أمره وسلمت اليه حزمة كبيرة من النقود فعشرها في جيبه ، بينا راح يناولني بدوره لفتين من الأفلام وقال إنه سوف يزودني

بالمزيد في خلال أيام قليلة · وفي الزاوية المظلمة التالية . أنسل الى الخارج يمثل الهدوء الذي إنسل به الى الداخل ·

ولم أشأ أن أتأخر أكثر مما هو ضروري عن حفلة العشاء ، فتوجهت اليها مباشرة ، بدلا من إيداع الافلام في السفارة أو لا • ولم يكن العشاء بهيجا ، بالقياس الي على الأقل • ولم أستطع أن أكف عن مد يدي الى جيبي كل دقيقتين ، لأستيقن من أن الأفلام في مكانها • وأخشى أن قلقي حول هذه الأفلام ، ورغبتي في الاطلاع على معتواها بأقصى سرعة ، قد جعلا مني معدثا رديئا ؛ وأني لأعلم أن لعبي للبريج بعيد العشاء كان مما يرثى له • وحين اختلقت بلطف عدرا للانصراف ، أخذت زوجتي الى البيت ، ثم أبت بلطف عذرا للانصراف ، أخذت زوجتي الى البيت ، ثم أبت وأن أتولى أمرها في الصباح • ولكن حين إنطوت عليها يدي، وأن أتولى أمرها في الصباح • ولكن حين إنطوت عليها يدي، طغى علي حي حب الاستطلاع ، فقررت أن أجرى ما ينبغي طغى علي الفور ،

ورحت أعمل في الغرفة المظلمة طوال الليل ، وإنتهيت وطلوع الفجر ، وعندئذ وجدت بين يدي التفاصيل الكاملة لم جرى في مؤتمري القاهرة وطهران ، شم قضيت فترة الصباح في كتابة تقرير موقت ليبعث به السفير الى برلين وجاءت العجوز الطيبة شنيرشن الى مكتبي في التاسعة تماما ؛ ومن المحتمل أنها قد دهشت إذ رأت رئيسها في ملابس السهرة ، يضرب على الآلة الكاتبة ! ولكن تدريبها الدبلوماسي المتقن حال دون ابدائها اي تعليق على ملابسي ، كما أنها لم تسألني لماذا أضرب على الآلة الكاتبة بنفسي ، ولم أنتظر حتى أملى عليها .

وبتسلم هذه الدفعة من المعلومات ، يكون مجرى الحوادث و نتائجها في سياسة الحلفاء ، التى استعرضت في ثلاثة الجتماعات حديثة ، قد أصبحت لدينا واضحة كل الوضوح : هناك مؤتمر موسكو الذى دعا اليه ستالين وحضره إيدن وكوردل هل ، ثم محادثات القاهرة بين روزفلت وچرچل وشيان كاي شك ، وأخيرا مؤتمر طهران العظيم الذى حضره الثلاثة الكبار .

وأدركت وأنا جالس طوال فترة الصباح ، أطبع خلاصة ما تخبرني به هذه التصاوير الماثلة أمامي ٠٠٠ أدركت بكل وضوح قاس إني لم أكن أكتب سوى نبوءة بدمار ألمانيا : قام مؤتمر موسكو بالعمل التحضيرى ٠٠٠ ووضع مؤتمر طهران اللمسات الأخيرة ، هنا خطط لعام جديد مقدمته محو الرايخ الثالث من الوجود ، ومعاقبة زعمائه المجرمين ! ولست أدري ماذا كان تأثير هذه النبوءة على أولئك الذين تقرر مصيرهم الشخصي في طهران ؟! أما أنا ، فقد جعلت أرتعد بانفعال من مشهد هذه الصورة التاريخية البعيدة الواسعة التي ترسمها هذه الوثائق المسروقة !

وقضيت سحابة النهار في عمل دائب ، أسو د فيه رسائل أخرى مطولة بالشفرة ، يجب أن تعظى كل منها بمصادقة السفير وفي المساء التقيت شيشرون كرة أخرى ، فدفع الي فلما جديدا وكان يحتوى على صور قليلة ، ولكن احداها كانت بالغة الأهمية وفابرقنا الى برلين على الفور أن رئيس الدولة التركية قد توجه الى القاهرة للقاء الرئيس روزفلت ورئيس الوزراء چرچل وحتى تلك اللحظة ، لم يكن أي

منا في تركيا ، وأي واحد في برلين بالتأكيد ، قد درى أو شك في أن عصمت إينونو ووزير الخارجية التركي قد غادرا انقرة !

وأصبح شيشرون أقل حذرا ، وأكثر اندفاعا ؛ يقدم كل يومين أو ثلاثة مادة جديدة · فأعطيت أداة تصوير حديثة النوع من علامة (لايكا) أرسلت من برلين ؛ وكذلك جميع مايحتاج اليه من الأفلام التي أرسلت أيضا من هناك ؛ لأن شراءه مثل هذه الكميات من محلات المصورين في أنقره قد يلفت النظر ، ويثير الشبهة ·

كنا مانزال في الأسبوع الثاني من كانون الأول ، حين انصل بي شيشرون هاتفيا طالبا أن ألتقيه في تلك الليلة ورحنا ندور بالسيارة على غير هدى ، في شوارع أنقره وأزقتها المظلمة ؛ بينا سلم الي من الخلف فلما ، فناولته أجرته وكان مع الفلم في هذه المرة رزمة صغيرة وقال :

\_ إفتحها فيما بعد ٠٠٠ انهم سيعرفون ماذا يصنعون بها في برلين !

وتساءلت ماذا تعتوي ، وكدت أسأله عن ذلك حين أنعكس وهج أضوية سيارة أخرى في مرآة الرؤية الخلفية ولعنيت الى الخارج فرأيت سيارة (ليموزين) طويلة ،قاتمة على بعد حوالي عشرين ياردا خلفنا و أتذكر أني قد هنأت نفسي لأني قد أجريت مايلزم للوحة سيارتي الخلفية كانت منعنية ، ومغطاة بطبقة من الطين اليابس وكذلك لم يكن من السهل ليلا ، إكتشاف الاصل الألماني لسيارتي (الاوپل) ،

ومن نظرة عارضة ، تبين أن تلك السيارة الضخمة ، تبدو حواحدة من السيارات الأمريكية الشائعة في أنقرة ·

وتقدمت ببطء منتظرا أن تجتازني السيارة الأخرى ، فلم تفعل ؛ فقر رت أن أقف عند المنعنى ريثما تذهب ، ولكنها توقفت أيضا ، وعلى نفس البعد السابق تقريبا . فبدأت الآن أقلق حقا ، وأنارت أضوية السيارة الأخرى القوية داخل سيارتي ، ومن الواضح أن شيشرون كان ما يزال غير عالم بما يجري من حوله ؛ ولكنه انزعج من الضوء الباهر فقط ، ولذا فقد سعب ستار النافذة الخلفية ، وفي تلك اللحظة سمعت بوق السيارة الأخرى ، ورأيت في المرآة أنها تزحف ببطء نحونا ،

وإنتابني رعب عظيم ، فسقت بالسرعة التى أستطيع ، ثم رحت أزيدها شيئا فشيئا ، محاولا أن أتملص من تلك السيارة • ولكني أدركت بعد قليل أنها تجري بنفس سرعتي على الأقل • ولم يكن بوسعي أن أنطلق بأقصى سرعة ، مخافة أن أدهس أحد المارة ، أو اصطدم بشيء ما • إن حادثا كهذا يقع في مثل هذا الوقت ، ستكون له نتائج مهلكة • فلو أننا قد قتلنا ، أو حتى لو جرحنا جراحا خطيرة ، فان الشرطة التركية ستجد وصيف السفير البريطاني يعمل مبلغا ضخما، في سيارة تعود الى الملحق الالماني ، وهذا يحمل لفة فلم! • • • هذا إذا تركهم مطاردونا يعثرون علينا !

وظل الليموزين القاتم يجري ورائي ، على البعد نفسه دائما • فقلـ لت السرعة ثانية جتى صارت زحفا ، ففعلت

السيارة الأخرى مافعلت! فلم يبق شك لدي في أن هناك من تعقب شيشرون ، ولربما منذ أن غادر السفارة البريطانية وهذا يعني أن الذين وراءنا يعرفون أن الوصيف في سيارة دبلوماسية ألمانية! وتعمدت أن أطرد هذه الأفكار ، فما ينبغي لي أن استسلم لها من قبل أن أقوم بمعاولة أخيرة للتخلص من هؤلاء .

دخلت زقاقا ضيقا جدا ، مظلما للغاية ٠٠٠ درت حول زاويته بشيء من البطء ، ثم أسرعت بغتة بقدر ما أستطيع ، ثم مرقت حول زاوية أخرى ، ثم ثالثة ، فلم ينفع ذلك شيئا ٠٠٠ هاهى المرآة ماتزال تعكس السيارة القاتمة ، وعلى بعد عشرين ياردا أيضا !

فماذا كان بوسعي أن أفعل ؟ لو كان الوقت نهارا فلربما كنت أحاول أن أندفع نعو السفارة الألمانية ولكن في الليل ، لا بد للبواب من دقيقة أو دقيقتين على الأقل ، ليفتح الباب العديدى الثقيل ٠٠٠ وحتى لو فتح الباب فالدخول الى هناك ، يزود متعقبينا بالدليل القاطع على أن شيشرون جاسوس ألماني ! إن على أن أفكر في شيء آخر .

وبينا كنت أدور حول تلك الزوايا ، لمحت صورة شيشرون في المرآة . . . كان متجمعًا منحنيا ، في ركنه ، وعليه بياض الموتى ! لقد أدرك إذ ذاك أن حياته في خطر وصب عليه النور لحظة ، شعاع قادم من السيارة الخلفية ، فاستطعت أن أراه غارقا في العرق ، وهمس في صوت أبح :

- ألا تستطيع أن تسرع أكثر من هذا ؟
  - أجل ٠٠٠ ولكنه لن يفيد شيئا!

وخطر لي أن أجرب الوصول الى أحد الطرق العريضة الجديدة ، التى تخرج من أنقرة لتمتد في السهول • ففى أحد هذه الطرق ، أستطيع أن أندفع بأقصى سرعة ، وقد اتخلص من الليموزين • ولكنى فطنت فورا الى ان هذه المحاولة عديمة الجدوى ؛ ذلك أن هذه الطرق رائعة حقا ، ولكنها تمتد الى أمام ، ولا تستدير الى أية جهة • وكل من يتخذ واحدا منها عليه أن يعود من نفس الطريق • وفي هذه الحالة ليس على البريطانيين \_ اذا كانوا هم الذين خلفي \_ أن يطاردوني ، فانهم يستطيعون بكل بساطة أن ينتظروا عودتى !

ولم أكن أحمل مسدسا ؛ بل اني لم أحمل واحدا طيلة وجودى في أنقرة • إذ يبدو لي ألا فائدة تجنى من ذلك ، مادمت بالتأكيد لنأطلق الطلقة الأولى؛ أما الطلقة الثانية فانها ستكون بعد فوات الأوان • والى ذلك ، كنت أرى دائما أن حمل مسدس محشو هو أخطر مما يستحق ، لأنه يجعلك تشعر شعورا باطلا بالأمن • انه من الافضل دائما ، أن يعو ل المرء على دماغه ، فهذا سلاح أنفع بكثير • بيد أن شيشرون كان يحمل مسدسا ؛ وكان واضحا عليه في هذا الوقت أن الذعر قد أطبق على كيانه ؛ وقد جلس منكمشا يقضم أظافره • وكان ظني ان وجود مسدس محشو في جيبه ، انما هو خطر على كل من يعنيه الأمر ؛ وتمنيت في تلك المحظة لو أستطيع بشكل ما أن أنتزع المسدس من جيبه •

وعدت الى حيلتي القديمة \_ عبرت تقاطع الطريق ببطء، فابطأت السيارة التى خلفى كذلك ، ثم أسرعت حول زاوية،

ثم حول ثانية ، ثم حول ثالثة ٠٠ كنت أمس كل زاوية مسا سريعا ، ثم أقفز الى التى تليها • وشعرت كأن السيارة تتزحلق على عجلتين فقط ؛ وكانت تصر صريرا عند كل استدارة • وخين بلغت الطريق المستقيم ، سيطرت على السيارة ثانية • وبعد قليل درت حول زاويتين جديدتين ، فوجدتنى في النهاية في طريق أنقره المركزى العظيم ، حيث رحت أزيد السرعة من ستين الى سبعين الى خمس وسبعين • واذ نظرت حولى ، شعرت بارتياح كبير ، فلم يكن أحد ورائي ! ولكن قدمي ظلت تضغط على عتلة الوقود ، حتى أطبقتها على قاع السيارة • ومن حسن العظ ، أن الشارع الكثير التقاطع ، كان في هذا الوقت من الليل خاليا تماما •

ومررنا من أمام الباب الحديدى الضغم للسفارة الالمانية، فاذا صوت ضعيف يأتيني من المقعد الخلفي : خذنني الى السفارة البريطانية •

. .

- .

\*

 $\epsilon$ 

## خائن آرنهم

لقد كان الشغل الشاغل للعقيد پنتو ، هـو اصطياد الجواسيس · كان رئيسا للاستخبارات الهولندية ، في الحرب العالمية الماضية ، فاستمتع باصطياد كومة كبيرة من عملاء النازيين ، فيهم الكبار ، وفيهم الصغار ·

وما من شك في أن أعظم صيد ظفر به ، هـو لندمنس آرنهم • كان هذا خارق القوة ، ضخم الجسم ، فأطلق عليه رجال المقاومة لقب « كنك كونك » • وكارثة آرنهم التي هي تيجة خيانة هذا الرجل ، قد هلك فيها الآلاف من جنود الحلفاء ، وكانت من أفظع أعمال الابادة التي يقوم بها جاسوس واحد !

ومع ذلك ، لم يمثل لندمنس أمام فرقة الاعدام :
لاسباب لما تزل معاطة بالابهام • ومما قيل في تبرير ذلك ،
أنه كان حين القبض عليه ينعد من الأبطال ؛ فما كان بالامكان
اعدامه دون أن يثير ذلك هياجا عظيما في هولندا خاصة ،
وفي أوساط العلفاء عامة • والغريب أنه مع اعترافه بغيانته،
فقد جرت عدة معاولات لرد اعتباره ، وتبرئة ساحته ؛ حتى
كارثة آرنهم نفسها ، وجدت من يخفض من وطأتها ، بزعم
أن لندمنس لم يعط للألمان تفاصيل مكان الانزال بشكل
دقيق ، مع أن المعلومات التي أفشاها كانت كافية لاستنتاج
ذلك المكان •

ويقول العقيد پنتو أن العالم لما يعرف مدى خيانة لندمنس ، التى كان من جرائها أن أبيد سبعة آلاف من خيرة

الشبان الشجعان • وهو يروى لنا في كتابه «صياد الجواسيس » كيف استطاع في هدى لقانت ، أن يستدرج نندمنس خطوة الى داخل شبكته • والفصل التالي يلخص كيف قنبض على هذا الخائن :

لا شك في ان التقرير الذى رفعته ، قد حفظ في مكان ما من ذلك المقر الفسيح • ذلك ان فرع الاستخبارات لديك الكثير من المشاكل المختلفة ، وما تقريرى سوى واحدة منها •

ومهما یکن من شیء ، لقد کان من المحتمل أن ینبذ الضباط الکبار شکوکی باعتبار أنها وهمیة • فان اتهام زعیم مشهور من زعماء المقاومة بالخیادة لیس مرفوضا فقط ، بل هو ینم عن ذوق مشبوه حقا !

ومثل هذه التهمة ، من السهل أن يكون لها أصداء سياسية ودبلوماسية خطيرة ، وما من عسكرى حصيف يحب ان يفحم نفسه في غمرة هذا التيار ، وهو يخوض أعظم حرب عرفتها البشرية ، وهو حتى اذا اقتنع بجديدة التهم المنسوبة، فان كل غرائزه توحى اليه بأن ينبذ هذه المشكلة الكريهة!

وقد أهمل تقريرى بالفعل .

فصرت كلما التقيت مثيلي في الاستخبارات البريطانية ،

المرتبط بالمقر الذي ارتبط به نفسه ، وخزته بموضوع

لندمنس • وكان يرد رد" اينطوى على المجاملة ، بيد أنى كنت أرى أنه غير مقتنع باستنتاجاتى • فجعلت أقول في نفسى اذا كان هذا الرجل المتمرس في مثل هذه الشؤون لايثق بما أزعم،

فكيف يثق به الضباط الذين لا يفارقون كراسيهم ؟ هـذا فضلا عن انهم غارقون في المشاكل الملحّة التي تتطلب الحل العاجل .

وهكذا انصرمت ستة أسابيع ، وجهودى للقبض على هذا الرجل لا تثمر شيئا • وفي ذات مساء ظهر دليل جديد بشكل منير ! وكان دليلا قاطعا طغى على مجرد الظروف المدعمة بالاستنتاجات •

كنت آنئذ في آيند هو قن التي احتلها العلفاء حديثا ، وانا على وشك ان انهى تحقيقا استمر قرابة ثلاث ساعات ، ولم يكن لدى في ذلك الوقت مساعدون ، ولا واسطة للتنقل \_ كنت أعمل وحيدا - فأنا المحقق ، وأنا القاضي ، وأنا السجان -

وكان المشبوه الماثل بين يدى شابا هولنديا يدعى كورنيلس فيرلوپ • وبعد جهد مضن أفلحت في النهاية في استدراجه للاعتراف بأنه جاسوس • واستولى عليه الذعر ، حتى لم ينبق لديه سوى قدرة ضئيلة على التفكير •

وانتصبت فوقه ؛ وجعلت أتمطّى ، وأنفض رماد لفافة التبغ من على بزّتي • أما هو ، فقد كان يرقبني عن كثب وأخيرا استطاع أن يجمع صوته ، فقال كالهمس :

- هل سأعدم رميا بالرصاص ؟

هززت كتفي دون ان أجيب ؛ ذلك أن اعدامه لا مرية فيه • قال :

\_ سيدي ٠٠٠ إن لي زوجة شابة في امستردام ٠٠٠ فتاة هولندية طيبة • إنها بريئة ، وأقسم على ذلك • \_ ماذا تقصد ؟ إننا لن نعدم زوجتك ٠٠٠ فنحن لسنا مثل سادتك الالمان •

وحاول يائسا ان يسلك سبيلا آخر ، فقال :

\_ سيدى ، سأقدم اليك معلومات هامة في مقابل حياتي ·
\_ يا لك من أحمق · · · إننا نستطيع قبل إعدامك أن
ننتزع أية معلومات لديك ·

فارتسمت على شفتيه ابتسامة شاحبة ، وقال :

\_ أجل ٠٠٠ إنك تستطيع ان تنتزع مني ما تعتقد أني أعرفه ٠٠٠ ولكنك لن تصل الى الحقائق التي لا تدري أنت أنى أعرفها!

\_ حسنا أيها الفيلسوف ٠٠٠ ماذا تعرف ؟

فانحنى الى الأمام ، وشبتك يديه ، وراح يعصرهما كأنه يستجمع ذاكرته • ثم نفض أسماء وأوصاف جميع رجاا الاستخبارات في مقرنا العام ! وبعض هؤلاء لم يكن يعرفهم العديد من الضباط الذين يعملون في المقر نفسه !

ثم وجه الي ضربة مريعة أخرى ، فقال :

\_ وأعـرف رئيـس وكالائكـم في بروكسـل ، إنــه پول ليڤن •••

وفي امستردام ، انه دمپريني ٠٠٠ وفي ٠٠٠٠

وهكذا استمر يسرد بطلاقة تفاصيل شيكاتنا في كل من بلجيكا وهولندا!

فاستولى على قلق هائل على اولئك الوكلاء الذين كانوا لا يزالون وراء الخطوط الالمانية • ورحت ألقى على نفسي هذا السؤال المريع: اذا كانهذا التافه يعرف هذا المقدار • • • فكم هو ما يعرفه سادته الالمان ؟

وسألته بلهجة هادئة ، عرضية ، بقدر ما استطيع :

\_ من أخبرك بهذا كله ؟

كان يقظا ، والأمل لا يزال يداعبه • فأجاب :

\_ الکولونیل کایزیوتر ۰۰۰ أسا من الذی أخبر الکولونیل ، فهذا هـو سر ی ۰۰۰ هـل ترید ان تساومنی یا سیدی ؟

كنت الى هذه اللحظة مرهقا فقط ، أما الآن فقد صرت متقز زا أيضا من هذا الانحطاط البشرى الماثل أمامي • لقد رأيت كثيرا من الرجال يكافحون من أجل حياتهم ؛ وهم كالجرذان التى ألطبق عليها من كل جانب مستعدون للتضحية بكل شيء لينجوا بجلودهم ؛ بيد أنى لم أستطع أن أستسيغ هذا النوع من المساومة الخسيسة •

كان على أن أذهب بڤيرلوپ ، سيرا على الأقدام ، الى السجن العسكرى في الطرف الآخر من المدينة • وكانت الليلة مدلهمة ، حالكة السواد ، فلم أشأ ان أتيح لهذا الخائن الهرب • فسحبت مسدسي ، وأرسلت اليه نظرة نفاذة ، مقلت :

\_ هيا يا ڤيرلوپ ، لقد شبعت من أحابيلك ٠٠٠ فلن أدعك تضيف الى الخيانة التساوم عليها معي ٠ إن قواعد هذه اللعبة ، لم أضعها أنا ٠٠٠ بل وضعها أصحابك النازيون ٠ فحسبنا أن نلعبها كما وضعوها ٠

قل لى: من أخبر الكولونيل بهذه المعلومات ؟

فتلاشت ابتسامته المتفائلة ، وقال بقنوط :

ـ لقاء حياتي ياسيدي ٠٠٠

فصحت به : اِنهض ٠

وكنت أتوقع أن ليلة من التفكير المؤرق في السجن ، سوف تعيد اليه حواسه • بيد أن قيرلوپ \_ على الرغم من ذكائه \_ قد أساء فهمي ، فحسب أني على وشك أن أقتله • فقال الاهثا :

\_ اِنتظر • • سوف أخبرك ، فلا تطلق النار ! • • • و الذي أخبر الله كرس لندمنائس \_ كنك كونك ! هو الذي أخبر الكولونيل بكل شيء •

وهكذا جاءت هنا ، وبشكل غير متوقع ، العلقة الأخيرة المكملة لسلسلة أدلتي ضد لندمننس و إنعنيت الى الامام ، ووخزت ڤيرلوپ بفوهة مسدسي و فابيض وجهه من الفزع، وبلع ريقه و وسألته :

\_ هل كان كنككونك هـو الذى خان آرنهم لمصلحة الألمان ؟

فهز رأسه علامة الایجاب • ولم یستطع الکلام حتی بلكل شفتیه الجافتین بلسانه ، ثم خرجت الكلمات ترتعش :

\_ أجل ، هو الذى أخبر الكولونيل في الخامس عشر من أيلول ، حين زار المقر الألمانيين وقال ان البريطانيين والامريكيين سوف ينزلون قواتهم .

\_ وهل ذكر المكان ؟

\_ قال إن فرقة بريطانية محمولة ، تنتظر النزول صباح الأحد وراء آيندهوڤن •

فخفضت مسدسي ، ورحت أنظر اليه وأنا غارق في التفكير - لقد بدا من المؤكد ان هذا الجبان التعس قد نفض جملة ماعنده ، ووضع آخر جزء من اللغز في محله . وخاف من توقد في ، فهوى على ركبتيه وهو يقول :

\_ إنك لن تطلق على النار الآن • • أليس كذلك ؟ لقد أخبرتك بما أعرف •

\_ لن أطلق ، أنا ، عليك النار ؛ كما أني لا أستطيع أن أتكلم نيابة عن الجيش ؛ إن محكمة عسكرية سوف تقرر مصيرك • والآن ، إنهض لنذهب •

لقد علمتني سنوات التدريب على مقاومة التجسس ، أن اطلاق العنان للعواطف ، يمكن ان يكون ضربا من الترف المدمر ولكني في هذه المرة ، لم أستطع أن أتمالك نفسي لقد كنت أرتعد من الغضب ، فأسلمني ذلك الى الصمت في حينه و فعلى الرغم من تحذيراتي المتكررة ، أرسل كنك كونك في مهمات سرية الى ماوراء خطوط العدو ، حيث يقدر أن يلحق أعظم الضرر بقضية العلفاء وفي السابق كنت في شك

من الامر ، أما الآن فاني أعرف جليته · وما من شيء يمكن أن يعوض مأساة آرنهم ، ولكن لنضع على الاقل نهاية سريعة لخيانة لندمننس ·

وبعد أن ألقيت ڤيرلوپ في زنزانته ، هـرعت وأنا أتمين مـن الغيظ ، الى مقـر الاستخبارات الهولندية واندفعت الى مطعم الضباط مباشرة ، فقفز غيظى الى ذروته اذ رأيتهم مسترخين في مقاعدهم الوثيرة ، وبأيديهم كؤوس الراح ، وهم يشنفون أسماعهم بالموسيقى وقفت أمامهم وأنا أبكم من الهياج وقلفت أحد معارفي حواليه ثم سأل :

- ما الخبر يا پنتو ؟ أن لونك كورقة بيضاء! وفعل هذا السؤال فعله ، فراح غضبي يغلي ، فصرخت : - أغلقوا هذا الراديو اللعين!

ثم خبطت على المنضدة بكل قوتي ، في حين ساد القاعة الصمت ، وأقبل الجميع ينظرون إلي في دهشة · وقد كرهت لفترة وجيزة ، تلك الافواه المفغورة ، والاوجه المبيضة الماثلة أمامى !

## ثم زأرت :

\_ لتحل بنا لعنة الله! ولقد آن الأوان أيها العصب المناكيد أن تدركوا أني حين أشك في شخص ، فشكتي هو الحق • فماذا فعلتم أنتم ؟ أرسلتموه الى ماوراء خطوط العدو في أخطر مهمة حربية!

فتلعثم أحدهم متسائلا:

\_ ماذا تعنى ؟

\_ لندمننس ٠٠ كنك كونك ٠٠٠ لينطلق إثنان منكم بالسيارة الى كاسل و توك على الفور ، فيقبضا عليه !

\_ نقبض على لندمَنسْ ؟ لا بد أنك قد جننت! ثم ألا تدري أنه بمجرد يديه يستطيع أن يمزق رجلين وكأنهما دميتان من الخرق ؟! والى ذلك ، انه دائما مدجج بالسلاح ، فلن تكون المحاولة سوى ضرب من الانتحار .

وتكلم أحد الضباط الكبار ، فقال :

ے علی کل حال ۰۰۰ ماهی حججك يا پنتو للقبض علی لندمننس ؟ وهل تدرك الفضيحة العامة التی ستحدث ؟

وسردت حججي بسرعة ، ولا بد ان شيئا ما في سلوكي قد أظهر لهم صدقي واخلاصي • ولكن مع ذلك بقيت مشكلة تنفيذ القبض دون التفريط في حياة أحد • وكما يحدث أحيانا ، فقد جاءني الجواب وسط الهياج ،كما يجيء الالهام، وفي مثل وميض البرق • فصرخت :

\_ لقيته! أنت • • • وأنت إذهبا الى كاسل و توك فقابلا لندمننس ، وقولا له لقد تقرر ان تقلد وساما على خدماتك النبيلة • وسيلقى هذا الغبر هوى في نفسه ، وصدى في غروره : ثم اقنعاه بأن يترك سلاحه ، ويرتدي قميصا أنيقا ويمشط شعره : ثم خذاه الى غرفة خاصة • وسأكون أنا في نفس الوقت ، قد بعثت برسالة الى مقرنا العام ، كي

يرسلوا عشرة شرطة عسكريين الى كاسل وتوك · وحين يدخل لندمننس الغرفة ، سوف ينقض عليه هؤلاء ، فيقبضون عليه · · · مل فهمتما ؟

وكشّر الضابطان اللذان إخترت ، ثـم قفزا واقفين ، وقال أحدهما وهو يثبت حزام مسدسه :

\_ هذا كاف ٠٠٠ أحسب أن عشرة رجال سوف يوفونه حقه! ولكن قل للمقر العام أن يرسل أضخم من عنده!

لقد كانت هذه هى الخطة ، وقد نجعت ، فكما توقعت ، لقد دغدغ الخبر غروره ، فما ان سمعه حتى أصبح كالحمل، يفعل كل ما يقال له : ينزع السلاح ، . . ويتأنق . . . ويسير الى الفرفة الخاصة ، فيجلس في ركن من أركانها وأمامه «حرس الشرف »! ثم جاءه الوسام في صورة عشرة رجال أشداء ، صنعوا من حوله ضربا من جدار ، فتحرك حركة أو حركتين ثم خمد بين أيديهم! ولم يكن في هولندا كلها قيد يسع رسغيه ، فاستعيض عن ذلك بربط ذراعيه بحبل مبطن بأسلاك من الفولاذ ، وحين وصل الى مطار القوة الجوية الملكية في أنتورب ، أمرت بربط رجليه أيضا ، فلقد كان من المعتمل في نظري ، أن يفتح كنك كونك ثغرة في جدار الطائرة ، بمعض قوة قدميه الخارقتين ، شم يلقى بنفسه وسط الجو ، اليضع لنهايته مشهدا رائعا ومريعا ، فيرضي غروره ، ويطمّن كبرياءه!

وما أن هبطت الطائرة لندن ، حتى هنرع بلند منسس الى منزل ريفي خاص خارج المدينة • وكان في هذا المنزل

رجال من مقاومة التجسس ، بينهم محققون من المهارة والخبرة ، بحيث يستطيعون استخلاص الاعترافات الكاملة ، بدون اللجوء الى التعذيب البدني \_ هم دهاة في تقييم القوة والضعف النفسيين للمشبوهين ، وفي تدمير جميع العقبات الذهنية التي تعترض ابداء العقيقة • وأطبقوا عليه أسبوعين باستجوابهم الفظيع ؛ ثم أعيد بالطائرة الى هولندا ، وهو مقيد اليدين بقيد خاص يمكن تكييفه حسب العاجة ، مما تملكه سكوتلنديارد خاصة • وقد اِقتدته بنفسى الى زنزانته في سجن بريدا • ثـم أقبلت أتمعن فيه \_ يالله ! ماذا فعل أولئك الأبالسة بهذا الغول حتى طار عنه خيلاؤه ، وماتت وحشيته ؟!٠٠٠ لم يكن فيه رض ولا جرح ، كما لم يكن هناك من أثر حتى للابرة التي حقن بها • وكانت عيناه ذا بلتين كسيرتين ، ولكنهما عاجزتان عن ان تشيا بأن صاحبهما قد سلمط عليه الفزع الأكبر ، وحيل بينه وبين النوم الأيام الطوال! ولكنهم كانوا قد أبقوا على لسانه نشطا ، ذلقا ، حتى أدلى لهم باعتراف كامل طوله أربع وعشرون صفحة كبيرة مطبوعة بالحرف الناعم!

وهكذا أمتص هؤلاء الخبراء ، جميع ما في رأسه من أسباب تجريمه ، دون أن يمسوّا جسمه بسوء .

وأخذت الاعتراف البالغ السرية الى مكتبي ، وقعدت أدرسه • كان أكثر إثارة من القصص البوليسية ، ومصداقا للكثير من الظنون والاستنتاجات التي حامت حول صاحبه • وتبدأ قصة خيانة الرجل في سنة ١٩٤٣ ، حين كان في أوج شهرته كزعيم مقاومة للقوات الداخلية الهولندية • ولقد

كان دائما بوهيميا ، مفرطا ، في شهواته الجنسية · فلما أعوزه المال لاغداق الهدايا الثمينة على فتياته العديدات ، لجا الى وسيلة بارعة لتغذية خزينته · أقنع النساء المثريات اللواتي استعبدهن بجاذبيته الجسمية ، بأن يتبرعن بأحسن مجوهراتهن لتمويل « طريق الهرب » لرجال المقاومة عبر بلجيكا ، وهولندا ، وفرنسا المحتلة ، ومن هناك الى البرتغال وكان لهوًلاء النسوة بالاضافة الى انجذابهن للرجل ، أصدقاء وأقرباء يتعذبون ويموتون في معسكرات الاعتقال النازية ، كما أن قصورهن المنيفة أصبت مرتعا للضباط الالمان ولا غرو اذا ما كن ممتنات لاجابة مثل هذا الطلب من مثل هذا الرجل !

وباع لندمنس الكثير من هذه المجوهرات ؛ ولكن الثمن لم يصل الى صندوق المقاومة ؛ بل أنفق في العانات والنوادي الليلية ، على السكر والعربدة ؛ وفي شهراء العظوة لدى الفتيات اللواتي لا يتعملن هذا الدب البشري الا بثمن باهض أدناه الذهب البراق ! أما المجوهرات التي لم يبعها، فقد قدمها الى حظيات أخريات زاعما لهن على سبيل المباهاة، أنها جزء من سلبه من النازيين انتزعه بالقوة .

والى هذا الوقت كان لندمنس يسفل في دركات النصب والاختلاس ؛ ولكنه ظل مخلصا بقدر ما يتعلق الأمر بوطنه ومع ذلك ، كان ينطلق ، وربما دون أن يدرك ، في طريق لا رجعة فيه ، فلقد كان لزاما عليه ، عاجلا أو آجلا ، أن يعوض ثمن المجوهرات التي تصرف فيها ، ما لم يجمع هذا النمن من مصادر أخرى ليدفعه الى صندوق المقاومة ، وراح

زعيم أو زعيمان أخران من زعماء المقاومة ، يتشككان في السرافه وبذخه ؛ اذ لم يكن من الميسور في أوربا المعتلة ، يومئذ ، الحصول بغتة على مبالغ كبيرة بوسائل شريفة ، وفي الوقت نفسه ، بدأ لندمنس يتساءل كيف يصلح ساأفسد ، دون أن يطلب حياة السفه والترف ؟!

ثم وقع حادث في شباط سنة ١٩٤٤ ، فعجل بالسقطة الكبرى و لقد وضع الغوستابو أيديهم على شقيقه الأصغر وراقصة فرنسية تدعى قيرونيكا ، في نزل على طريق الهرب السرّي و واذا كان في جسم لندمنس الضغم مكان للعب ، فان قيرونيكا قد احتلت جميع ذلك المكان ! وأنت عليم بأن أسوأ اللحظات في حياة المرء ، هى التى يرى فيها أعز الناس عليه ، في أيدي طغاة قساة كالنازيين ؛ ثم يستفحل هذا السوء اذا عجز عن القيام بشيء لانقاذهم ولكن مثل هذا كان يقع لرجال المقاومة كل يوم ؛ وكل ما كان في وسعهم أن يفعلوه ، هو المضي في عمليات الانتقام ببرود يتسم بالوحشية ! بيد أن لندمنس ، رجل المقاومة الصالح ، لم يشا أن يغمس مشاعره في أعمال طائشة ، يائسة ، قد تجر عليه المخاطرة بعياة المزيد من أصدقائه وأقربائه .

وصبر عشرة أيام : ثم أثبت أنه أضعف في المعيار الأدبي من جميع زملائه الذين هم أقل منه شهرة • فبعد أن جعل القلق ينهشه على مصير كل من أخيه وقيرونيكا ، وبعد أن شعر بالشكوك تتزايد حول المجوهرات والنقود التي أو تمن عليها ، قرر أن يساوم مع العدو • كان يعرف اثنين من الهولنديين يقيمان في بروكسل ، ويتعاونان مع

النازيين • أما أحدهما فيدعى أنتوني دامن ، وأما الأخر فهو كورنيلس قيرلوپ « صاحبي » في آيندهو قن • واجتمع بهما في مقهى بميدان روچيه في بروكسل ؛ فقدم خدمانه للنازيين بشرطين : الاول ، اطلاق سراح قيرنيكا وأخيه الاصغر ؛ والثاني ، دفع مبلغ جسيم له •

وانطلق قيرلوپ على الفور ، فعرض الأمر على الكولونيل جستُكس ، رئيس مكتب الاستخبارات الالمانى هناك ؛ فأدرك هذا من ساعته أن هذه فرصة ذهبية لمبادلة سمكتين صغيرتين بحوت عظيم ، وبعد يومين قابل لند منسس سر الي منزل بالضواحى ، فكان بينهما حديث طويل !

وانتهى اللقاء بالاتفاق • ونفد الالمان التزامهم في اليوم التالي • أخرجوا لندمنس الاصغر وقيرونيكا من السجن ، فوقعا على اقرار بأنهما قد عوملا معاملة حسنة ، ثم انطلقا في شوارع روتردام ينعمان بنسيم الحرية ، تحت شمس الربيع • أما كنك كونك فانه قد قبض الدفعة الاولى من أجر خيانته ؛ فراح يمرح ، ويشرب ، ويفسق ، ويتعارك في الخمارات بعماس أشد من السابق •

ولأمر ما لم تخبر الاستخبارات الالمانية كلا من الغوستابو والشرطة السرية بهذه القصة ولعل مرد ذلك التنافس بين هذه الجهات ، أو عدم الرغبة في اشاعة الامر بنطاق واسع وكان لهذا الكتمان نتائجه: ففى ذات يوم أغارت الشرطة السرية على مقر آخر للمقاومة في روتردام وجد لندمنس هناك!

كانت لحظة حرجة بالقياس اليه ؛ فهو لا يستطيع في هذا الموقف الا أحد أمرين: اما ان يعلن خيانته أمام رفاقه ، واما ان يستسلم للموت الزؤام • وقد اختار الأمر الأول ابدى للشرطة اشارة ، ليفهموا أنه منهم • ولكن أحد هؤلاء أعجبه جسمه الضخم ، وأساء فهم اشارته ، فحسب أنه يحاول الوصول الى مسدسه ؛ فبادره بطلقة خرقت احدى رئتيه •

وهرع به الى مستشفى الغوستابو ، لأن رئيس الشرطة السرية أدرك ان هذا ليس من رجال المقاومة العاديين • وكان الجرح قتالا ، لولا ان لندمنس له قوة سكان الآجام ! وفي غضون ثلاثة أسابيع ، صار يدخل في دور النقاهة ، ويتماثل الشفاء التام •

وزاره رئيس الاستخبارات الالمانية في المستشفى ، فعرض عليه أن يرتب له « هربا » كى يلتحق بالمقاومة ، فيواصل تأدية خدماته • ولكن لند منسس رفض الهرب وفق الخطة الالمانية ، وأبى الا " أن يوغل في الخسة والدناءة • فاقترح ما جعل رئيس الاستخبارات ينصعق من الدهشة لقترح أن ينستدرج رفاقه من رجال المقاومة الى محاولة انقاذه ، ثم يبادون جميعا في كمين ينصب لهم ، ويلوذ هو وحده بالفرار !

ونجحت الخطة نجاحا عظيما ، فقد قنتل سبعة وأربعون من خيرة زملائه شهامة ووطنية ، لينقذوا زعيمهم الخائن ! وأنفق لندمنس الاشهر القليلة التالية ، يكسب المال من الالمان بالوشاية بأعز أصدقائه ، وخيرة اتباعنا من

الرجال والنساء • كان يسلمهم واحدا واحدا ـ وهو مرتاح الضمير ـ الى أفظع أنواع التعذيب ، حتى يشملهم المـوت برحمته ! كان يفعل كل هذا ، وهو الذى لم يطق أن يجد أخاه وعشيقته في أيدى الالمان أياما معدودات .

وحين قرأت في اعترافه أسماء اولئك الضحايا \_ وكان بعضهم من أقرب الناس الى قلبى \_ جنن جنوني ، فأليت على نفسى أن ينال هذا النذل جزاء خيانته .

وكانت ذروة الخيانة في ذلك الاعتراف جريمة آرنهم : كان آنئد مرتبطا بالجيش الكندى الاول ؛ فكلف بتنشيط حركة المقاومة في منطقة آيند هو قن ، لتكون عونا للقوات التى ستهبط هناك من الجو • وأدرك لندمنس آن هذه هى فرصته الذهبية للخيانة العظمى •

ولكنه في هذه المرة واجه عقبة \_ ذلك ان زعيم المقاومة المحلية شك في أمره ، فسعى في القبض عليه وحجزه ومن سخرية القدر ، أن الكنديين أنفسهم قد بعثوا ضابط استخبارات ليطلقه بكفالة ، ويشهد باستقامته !

ولكن حتى هذا النذير ، لم يثنه عن طريق الخيانة فقبل موعد الانزال بيومين ، قابل كويزيوتر من مقر الاستخبارات الالمانية في درايبركن ، فزو ده بجميع المعلومات التى أؤتمن عليها !

وكانت النتيجة تلك المذبحة الرهيبة للقوات الهابطة! ويبدو أن هذا الوحش البشرى ، جعل في النهاية يعانى من خوف المصير ، ولربما كذلك من تعذيب الضمير - لقد وجد منتحرا في زنزانته قبل يومين من محاكمته!

## الرجل الذي تاجر مع هملر

في أوائل الحرب العالمية الثانية ، أدرج الحلفاء اسم السويدى أركسن في القائمة السوداء • فقد ذكرت تقارير استخباراتهم أنه كان يقوم برحلات منتظمة الى المانيا ، وينشىء صداقات حميمة مع أقطاب الغوستابو ؛ كل ذلك للاتجار بالنفط الالمانى ، ومساندة المجهود الحربى للعدو •

وحين شاع هذا الخبر ، كان صدمة قاسية لاسرته . وصار أصدقاؤه القدماء \_ وكلهم من أنصار العلفاء \_ يعبرون الى الجانب الآخر من الشارع ، أذا ما رأوه مقبلا ؛ بل يتحاشون أن يكونوا معه في أي مكان .

كان أرك إركسن يحب التجنس سويديا ؛ بيد أنه ولد في الولايات المتحدة ، ودرس فيها ؛ فله هناك أهل ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف ومعارف ومعارف ومعارف ومن هؤلاء ، صار الآن يتسلم رسائل قارصة ومعارف وم

ولكن هذا كله لم يصدُّه عن المضي في سبيله .

كان نموذجا رائعا للبائع الامريكى ـ تقوم مهنته على انشاء « اتصالات » وثيقة ، واسعة ؛ لأنه يبيع مع بضاعته لطفه ومهارته .

وقد اتخذ النفط مادة لتجارته ، لما يعيط به من اثارة، ولما يتيح من الوصول الى المقامات العالية • وقد قضى سنين في الشرق ، ثم في اوربا ، يعمل لحساب شركة «ستاندرد» ثم لشركة « تكساس » •

وكان المتعاملون بالنفط ، في العشرينات والثلاثينات ، يؤلفون عشيرة دولية ، وكنت ترى الرجل بشنغهاى في هذه انسنة ، ثم في لندن في السنة التالية ، وقد تنافسه منافسة قاتلة في هذا العام ، ثم تجلس الى جانبه في العام المقبل!

وكان بين أفراد هذه العشيرة الدولية أمريكيون وبريطانيون وهولنديون وألمان ؛ يعيشون جميعا في جو ملؤه المقامرات والمفامرات والصفقات ، بيد أن هذه لها خيوط تسحب من خارج الحدود!

وغدا أركسن مديرا لشركة « تكساس » في السويد : ثم أصبح مواطنا سويديا ، فتسنسي له أن ينشىء شركته الخاصة ·

وبعيد نشوب العرب العالمية الثانية ، وجد الفرصة سانحة للتعامل مع النازيين · كان لدى الالمان اذ ذاك نفط فائض للتصدير ؛ ومن المستبعد ان يقدر العلفاء - عن طريق الغارات الجوية - على عرقلة تجهيز هذا النفط بشكل مؤثر ·

والتحق أركسن بغرفة التجارة الالمانية في ستوكهولم ؛ وراح يراود رجال الاعمال الالمان وعلى أثر ذلك ، طفق يبتعد عن أغلب أصدقائه القدماء ، حاشا الامير كارل برنادوت ، قريب ملك السويد ؛ فانه بقي على صلات ودية معه ، لأن هذا كان يغازل الالمان أيضا !

وعلم أركسن ان هملر رئيس الغوستابو ، هـو الـذى يتخذ القرار النهائى في صفقات النفط وكان لهملر ممثل

في السويد يقال له الهر فنكه • وكان هذا الهر نازيا متعصبًا ؛ ونقطة ضعفه هي استعلاؤه ، وتأثره بكل ما هو ملكي ! فساعد الامير كارل أركسن على انشاء « اتصال » بينه وبين فنكه ؛ ثم غدا أركسن يفلح الارض ويزرعها ، ويقيم الولائم لصاحبه المتنفذ في منزله الريفي •

ولكن كان هناك آخرون لم يتجاوبوا مع أركسن ، على الرغم من محاولاته • ومن أبرز هؤلاء الهر لدڤيك الملحق التجارى في المفوضية الالمانية • فلأمر ما كان هذا ينفر من أركسن نفورا شديدا •

وعلى الرغم من ذلك ، استطاع أركسن في ربيع سنة ١٩٤١ أن يحصل على اذن لزيارة ألمانيا ؛ وعلى رسائل توصية من فنكه • وفي المطار في ستوكهولم ، أخرت الشرطة السويدية طائرته ؛ ثم قامت بتفتيش شامل له ولامتعته • ولم تعثر على مايشتبه به ، فأذنت له بالرحيل •

وفي برلين أقلته سيارة رسمية فخمة الى مقر الغوستابو · فالتقى هنا رجلين كانا معه على نفس الطائرة ، وتبين أنهما من وكلاء الغوستابو · وقد علقا على حادث المطار في ستوكهولم ، بأنه من تدبير ممثلي الحلفاء ·

واتصل أركسن برجال النفط الالمان البارزين ، ولا سيما في هامبورغ • فهنا زار المصافي ، وتحدث مع المدراء ، وبحث شروط العقود التي يروم ابرامها •

ثم راح يبحث عن أشخاص كان يعرفهم من قبل ، ويتماملون بتجارة النفط أيضا · فعثر أولا على قون فونش،

النبيل الالمانى الذى تلقى بعض دراسته في انكلترا ، وعمل في وقت ما مع شركة شل و رتمشيا مع إحاطة صفقاته بالكتمان ، فقد كانت محادثاته مع هذا الرجل سرية للغاية وفي ذات يوم أعطاء إركسن وثيقة خاصة غامضة ، فاودعها فونش في صندوق دفنه في ساحة منزله الخلفية و شم وجد ثانيا الهر قون ستوركر ، وهو من صيارفة النفط ، ومن عائلة عريقة في هامبورغ وقد تسلم هذا ورقة مماثلة لتلك التي تسلمها فونش وقد حرص إركسن على ألا يراه أحد هذين الرجلين مع الآخر !

وبعيد عودة إركسن الى السويد ، بدأت تصل الارساليات الاولى من النفط الالمانى : وعندئذ وضعه الحلفاء في القائمة السوداء ، وشدد أصدقاؤه مقاطعتهم له ، حتى صاروا يبرحون المطعم الذى يدخل اليه • وقد قاست زوجته السويدية عنتا شديدا ، وحرجا عظيما ؛ فهى تكره النازيين، ومع ذلك كان عليها أن تكرم في منزلها الاصدقاء الجدد الذين اتخذهم زوجها من بينهم !

وقام إركسن في الاشهر التالية ، برخلات أخرى الى المانيا ؛ واستمر ينمي أصدقاء داخل الغوستابو وكان هؤلاء يدعونه الى بيوتهم ، وكان هو يجلب لزوجاتهم سن السويد ، الزبد ، والمعاطف الجلدية ، وهدايا أخرى وجعل يعقد صفقات أخرى مع أمثال قون فونش وقون ستوركر ؛ ولو أنه صار من الاصعب الحصول على النفط من المانيا ، كلما صعد العلفاء غاراتهم الجوية عليها و

وفي ذات مرة ، انتهى إركسن من جولة في أحد المصافي ، فدعاه المدير للبقاء وتناول العشاء • وقد تردد في قبول الدعوة ، ولكنه وجد من العسير ان يرفضها • وقدمت الوجبة في مكتب المدير ، واستمرت حتى منتصف الليل تقريبا • وما كاد إركسن يغادر المصفى ، حتى نزلت عليه قنابل العلفاء ، فلم يبق منه شيء • وكاد العلفاء في هذا الوقت ، وفي هدا الكان ، أن يضعوا العد لصفقات إركسن الاخرى •

وعظم ضرب الحلفاء للنفط الالمانى ، وتزايد تأثيره : ومع ذلك ، فقد كان في أواخر سنة ١٩٤٤ ، قسم هام سن هذه الصناعة لما يزل في أوج نشاطه • كانوا يصلحون سا يفسد الحلفاء بأسرع مما يتوقع هؤلاء ؛ هذا فضلا عن أن المعديد من المصافي ، كان قد أخفي إخفاء الم يستطع معه الحلفاء أن يمسوه بسوء •

وفي خريف سنة ١٩٤٤ ، كان المجهود العربى للعلفاء يتصاعد نعو معركة الراين الفاصلة • فأدرك إركسن أن عليه أن يعمل بسرعة إن شاء أن يبرم المزيد من الصفقات وكان منذ مدة طويلة ، يتطلع للقيام بجولة شاملة لصناعة النفط الالمانية • • • لقد أن الآن أوانها • ورأى انه كان في حالة من تلك الحالات التي ينبغي فيها لرجل الاعمال أن يصل الى الرأس – وكان الرأس في هذه الحالة هو هملر •

وفكر إركسن بصفقة عظيمة تليق بمقامين : مقامه هو ، ومقام هملر • فاقترح مشروعا لانشاء مصفى ضخم في السويد ، تبلغ كلفته خمسة ملايين دولار • ويمول

برأس مال مشترك \_ سويدى وألمانى ، وقد قد ر ان هدا الاقتراح سوف يلقى هوى لدى الالمان لسببين : الاول ، انه يوفر لألمانيا مصدرا للنفط في بلد محايد فلا يمتد اليه القصف ؛ والثانى ، أنه يوظف أموالا نازية في قطر معايد ، يمكن الاستفادة منها اذا ما اندحرت ألمانيا .

ووضع إركسن خطة هذا المشروع ، وعرضها على فنكه ، فسر هذا غاية السرور ؛ وكذلك لقيت لدى أقطاب النازية في ألمانيا كل اهتمام • بيد أنهكان ثمة صوت معارض صوت الهر لودفك ؛ فقد ظل هذا يصر على أن إركسن رجل مشبوه ! كان لودفك دبلوماسيا من عصبة روبنتروپ ؛ وكان الصدام بين هذه العصبة والغوستابو يزداد عنفا كلما تقدمت الحرب \_ وفي كل مرة ، كان هملر هو الذى يفوز في النهاية • وهذا ماجرى في هذه القضية ، فقد أهملت معارضة لودفك اهمالا ، ورحب رجال الغوستابو بمشروع أركسن، ومهدوا له الطريق ليصعد الى هملر !

وحل شهر تشرين الاول سنة ١٩٤٤ ؛ فاستقل إركسن الطائرة كرة أخرى ، فانطلق من مطار بروما ، وراح يمرق في الاجواء فوق مياه البالطق الرمادية ، والسهول الموحشة لألمانيا الشمالية ، حتى حط في مطار تمپلهوف وقدم له جناح رائع في أحسن فندق في برلين ، لم تسقط عليه قنابل الحلفاء بعد وفي الصباح أقبلت عليه السيارة السوداء الكبيرة ، وفيها حراس الغوستابو

وفي المقر الرئيسى للغوستابو رحب به زعيمهم بكل لطف ، وقال له : « لقد أسمعنا عنك الهر فونكه أشياء

عظيمة! » ثم بحثا بتفصيل مشروع المصفى المقترح ، وضرورة إطلاع أركسن شخصيا على المصانع النفطية الالمانية وانتقلا بعد ذلك الى التحدث عن أمور أخرى وسأل هملر بغتة: « ماذا سيحدث اذا اضطرت القوات الالمانية الى غزو السويد؟ » ، فاجأب إركسن: « سوف يقاتل السويديون قتالا مريرا » ولقد أدرك أن السبيل للتأثير في هملر هو الصراحة وليس التزلف ، وكان في هذا على حق ومهما يكن من شيء ، فان هذه المقابلة قد إنتهت بأن حصل إركسن على إذن فريد ، ينص على أن يسمح له بالذهاب حيثما يشاء ، وأن يرى كل ما يشاء ، مما يتعلق بالنهاب حيثما يشاء ، وأن يرى كل ما يشاء ، مما يتعلق بصناعة النفط وخصصت له سيارة وحصة وافرة من المنزين و

ولم يقصر إركسن في إستغلال هذا الاذن ؛ فقد تجول في أوربا الوسطى من كولون الى براغ ، وأطلع على المصانع الضخمة في ليونا وأنندورف وهاليه ، وتحدث مع المدراء ليعلم ماذا كانوا يفعلون ، وماذا يعتزمون أن يفعلوا • وقد حصل على الصورة الكاملة ، كما ينبغي لرجل الاعمال الذي يستكشف قطرا جديدا •

وعاد بهذه الصورة الكاملة الى السويد .

ثم انتهت الحرب ؛ فاذا بالمفوضية الامريكية في ستوكهولم تقيم مأدبة غداء فخمة على شرف إركسن ! وقد دعى الى هذه المأدبة جميع أصدقائه القدماء ، فعاد الى صفوفهم وسط الانخاب والتهاني • واذ ذاك بدأ العالم

يمرف تفاصيل أغرب قصة من قصص الحرب السرية: كيف زار ممثل لاستخبارات الحلفاء إركس بعيد اندلاع الحرب؛ وكيف وافق هذا على ان يغدو جاسوسا على الالمان بالمجان؛ وكيف اقترح هو نفسه ان يوضع في القائمة السوداء؛ وكيف أن الامير كارل برنادوت الذي تعاون معه. كان أيضا جاسوسا للحلفاء؛ وكيف ان النفط الذي كان يتسلمه من الالمان، راح يستخدم من قبل الحلفاء ضد هؤلاء؛ وكيف أعطى لفون فونش وفون ستوركر وآخرين تلك الوثائق الغامضة، لتشهد بعد انتصار الحلفا، عبأنهم كانوا من الموالين المتعاونين؛ وكيف أن كل واحدة من تلك الوثائق كانت سيفا مصلتا فوق رأسه، طوال إقامته في أنحاء ألمانيا؛ حتى حرمته من النوم المريح، وجعلته يحسب كل دقة على الباب آناء الليل، أن رسولا من الغوستابو جاء ليزف اليه المهوت!

وكان للمعلومات التى زورد بها الحلفاء مو وغيره - ثمر وفى الاشهر التى سبقت معركة الراين ، ارتفع هجوم الحلفاء على النفط الالمانى الى الذروة وكان طيماروهم يعرفون مواقع المصافي الكبيرة والصغيرة بكل دقة وفي اليوم الذى كان يتم فيه مصفى جديد ، اذا به يبرز على خرائط هؤلاء الطيارين ، ليطيروا اليه مباشرة . وليمسعوه من فوق الارض مسحا ، مهما تفنن الالمان في إخفائه ، بل كانوا يعرفون فوق ذلك مواقع ما يعمي تلك المصافي والمصانع من المقاتلات ، والمدافع المضادة للطائرات ، ومولدات ستائر الدخان ، بل ان علمهم قد وصل الى درجة

صاروا فيها اذا أعطبوا مصفى أو مصنعا ، يدرون كم من الوقت يعتاج لاصلاحه ، فاذا ما انتهى الوقت ، عادوا اليه ليفعلوا به مافعلوه أول مرة !

وهبط الوقود الذي يجهز للقوات الالمانية الى النزر اليسير! حتى اذا مابدأ هجوم الحلفاء الاخير، كان الكثير من دبابات العدو واقفا في ساحة المعركة يتفرج، وراح العديد من طائراته يهوي الى الارض لنفاد الوقود!

وحقق الحلفاء جميع وعود إركسن لأعوانه من امثال فون فونش وفون ستوركر • أما الهر لودفك ـ الرجل الالماني الوحيد الذي حزر حقيقة إركسن ـ فقد أطبقت عليه ظلمات السجون ، ولم يكن له من سلوة أو عزاء سوى أن يعود إلى الوراء ، ليستمتع بصدق حدسه ، وصعة حكمه ! وأما الهر فنكه ، فقد مكث عدة أشهر متخفيا في الدانمرك تحت إسم مستعار ، حتى القي القبض عليه في النهاية •

وعاد إركسن الى هواه القديم ـ تجارة النفط · وصار في هذه المرة أعظم شأنا ، وأكثر نفوذا ؛ ويعتل مكانة خاصة بين رجال النفط في الشرق والغرب ·

## جريمة العصر

في هـذا العرض الميش ، يكشف جي الدّرار هـوڤر رئيس مكتب التحقيق الفدرالي ، الستار عن تفاصيل قضية كلاوس أميل جوليوس فوخ وهاري رولد ، مستمدة من الاضابير السرية للمكتب المذكور وهو في هـذا العرض يعيد بدقة بالغة ، ومهارة فائقة ، تركيب الوقائع في أوقاتها وأماكنها ، ابتداءً من اللقاء الأول بين فوخ وهاري ركولد في ركن شارع في الجانب الشرقي من مدينة نيويورك ، شم التطورات التالية خطوة خطوة ، ثم القبض على هاري رولد في النهاية ، يقول هوڤر :

علم مكتب التحقيق الفدرالي أن الحقائق الاساسية للانشطار النووى قد سرقت و لا يمكن البوح بمصدر هذا العلم لأن الامر يتعلق بالامن ، وحياة بعض الافراد وكل ماأستطيع قوله ، هو أن معلومات قاطعة وضعت فوق مكتبى ، عليها هذا العنوان المريع : لقد حصلت دولة عظمى أجنبية على أسرار تركيب القنبلة الذرية ! ومن هنا بدأت مسؤولية المكتب في العثور على المجرمين ؛ فعبأنا لهذا الغرض جميع الامكانيات الهائلة التى في حوزتنا .

وفي البدء ، لم يكن لدينا من سبب للشك في الدكتور فوخ ؛ فالتحريات التى أجريت عنه ، في الداخل والخارج ، دلت على أنه من العلماء الاجانب الموثوقين • ثم صرنا نواصل هذه التحريات بعد الاكتشاف الخطير ، فكان كلما مرت الايام ، أشار اصبع الاتهام الى ذلك العالم الرياضي الفيزيائي

اللامع: كلاوس فوخ! وعلى الرغم من انه قد كان حذرا جدا، فقد ترك بعض الادلة في الولايات المتحدة \_ أدلة لا يمكن الكشف عنها، ولكنها تفضح أمره ومن هده الادلة، توصلنا الى ان هذا الشاب المولود لقسيس، قد هرب من استبداد ألمانيا الهتلرية، لينعم في ظل الضيافة والحماية الانكليزية، ثم ليسرق بكل استخفاف فظ أخطر أسرار العالم الحر، فيهديها الى الاتحاد السوفياتى!

وفي هذا الوقت ، كان فوخ قد عاد الى انكلترا ، فالتحق بهارول مركز البحوث الذرية • فقام مكتب التحقيق الفدرالى على الفور ، بتقديم جميع المعلومات التى توفرت لديه ، الى السلطات البريطانية • وهنا تولى الامر رجال الامن البريطانيون برئاسة الخبير القدير سر پيرسي سلكيتو • وعند حلول كانون الثانى سنة • ١٩٥ ، توصل هذا الخبير الى أن فوخ ، هو بدون أدنى شك ، الشريك الرئيس في هذه الجريمة • فعقد معه جلسات طويلة ، متواصلة ، انتهت باعترافه • بيد أن هذا الاعتراف قد جعلنا ندرك ان بحثنا الحقيقى قد بدأ الآن ، لأن فوخ بعد ان أدان نفسه ، لم يقدم اسم واحد من شركائه !

وكان مما ذكره ، انه قبل وصول هتلر الى السلطة ، قد التحق بالحزب الشيوعى الالمانى ، وشارك في اعمال المقاومة وبعد أن دخل سيدان البحوث الذرية في انكلترا ، بادر من تلقاء نفسه الى الاتصال بجهاز التجسس السوفياتى ، لتقديم النووية ، وهو يظن ان هذا العميل ، لم يكن مستخدما في المعلومات الذرية السرية ، وقد كان قبل مجيئه الى امريكا

على اتصال بعدة عملاء في انكلترا ؛ وبعد عودته الى الجزر البريطانية ، واصل تقديم المعلومات السرية الى الشيوعيين، حتى أوائل سة ١٩٤٩ .

وأفشى فوخ كذلك ، انه في أثناء وجوده في الولايات المتحدة ، قد تعامل مع وكيل سوفياتي واحد لا غير •وحين ستًل عن اسمه أجاب بأنه لا يعرفه • بيد انه قال ان الرجل بدا يعرف الكيمياء والهندسة ، ولكنه لا علم له بالفيزياء النووية . وهو يظن ان هذا العميل ، لم يكن مستخدما في منشأة للطاقة النووية • ثم طلب اليه ان يصفه ، فقال : انه بين الاربعين والخامسة والاربعين من العمر ، طوله خمس اقدام وعشرة انجات تقريبا ، عريض البنية ، مدور الوجه ، ويغلب أن يكون من الجيل الامريكي الاول • وسنتل عن محل اقامته ، فأجاب فوخ بأنه لا يعرف أين كان يقيم ذلك العميل • فلقد ذهب لملاقاته أول مرة حاملا كرة تنس ، في حين ان الآخر كان يلبس قفاً إذا ، ويحمل كتابا أخضر . وسئل كم مرة قابل ذلك الرجل ؟ فأجاب : عدة مرات في نيويورك ، ومرة واحدة في كمبرج بولاية ماساشوستس ، وسرتين في سانتا فيه ونيومكسيكو . ومتى كان ذلك ؟ فقال: إن لقاءات نيويورك تمت في سنة ١٩٤٤ ؛ وانه يظن أن أخر لقائه بالرجل كان في خريف سنة ١٩٤٥ .

هذا هو كل ما أدلى به - وياله من وصف ينطبق على ملايين الرجال! وياله من نسيج مهلهل للوصول الى جاسوس يهيم في قطر كالولايات المتعدة!

ولم يتول مكتب التحقيق الفدرالى ، في جميع تاريخه ، قضية أهم من هذه : كما اننا لم نشعر قط بضغط مثل الضغط الذى شعرنا به فيها \_ يجب ببساطة ان يعثر على هذا الرجل المجهول! ومما زاد المهمة صموبة ، ضرورة السرية المطلقة ؛ فلم يكن ليعلم بالتفاصيل الكاملة ، وبشبكات التحقيق المنبثة ، سوى القليل من أتطاب المسؤولين في أمريكا واني لأشك فيما اذا كان بالامكان في يوم سن الايام ، الكشف علنا عن جميع العناصر التى لها علاقة بهذه القضية .

ولكن آن الاوان لسرد ما يمكن اطلاقه ، دون انتهاك للسرية ، ودون تعريض حياة البعض للخطر بلا ضرورة ومنذ البداية كانت هذه المطاردة فريدة في نوعها ، لا تشبه مطاردة سارق مصرف ترك بصمات اصابعه على بابالغزانة ، ولا تشبه مطاردة عصابة لدينا تصاوير أفرادها ، وأوصاف شخصياتها ، والسجلات الجنائية المطولة لها \_ انها مطاردة شخص قد يكون أي رجل تقريبا في الولايات المتعدة بأسرها !

وقد بدأنا التحقيق في كمبرج ، لأن فوخ قد اعترف بأنه قابل العميل هناك ، ولأنها موطن شقيقة فوخ ، السيدة كريستل هاينمن وكنا نعلم من قبل ان العالم قد زارها هناك • فهل تعلم السيدة هاينمن أي شيء عن العميل الذي ذكره فوخ ؟ أجل ، انها تذكر رجلا في حوالي الاربعين ، ربع القامة ، ذا شعر كستنائي داكن ، جاء الى منزلها ثلاث مرات وفي زيارته الاولى قدم نفسه كصديق لشقيقها ، وقال انه كيسيائي إشتغل مع الدكتور فوخ ، ويتوق لرؤيته (كان هذا

في الوقت الذي اختفى فيه فوخ من نيويورك) • ولم تستطع أن تتذكر إسمه ؛ وأكدت أنه لم تكن لديه نبرة خاصة • وكانت زيارته الثانية في أثناء وجود فوخ لديهما بعد عيد الميلاد • وقد اتضح لها أن الرجلين قد تقابلا من قبل ، وقد حياً كل منهما الآخر في غرفة استقبالها • ومع أنها كانت حاضرة في الغرفة بعض الوقت ، الا انها لم تتابع محادثتهما • وحين انصرف الزائر ، لم يذكر شقيقها عنه شيئا • ولكن أطفالها أحبوه على كل حال \_ لقد جلب اليهم بعض الحلوى • وبعد أسابيح أو أشهر قليلة ، جاء الرجل المجهول الى منزلها مرة أخرى ، فبقي لتناول الغداء • ويخطر ببال السيدة أن الرجل ربعا قد ذكر ان له زوجة وطفلين •

وقدم روبرت هاينمن ، زوج كريستل ، تفاصيل أخرى • فقد رأى الرجل الغريب في أثناء زيارته الثالثة ، وكان عائدا من جامعة هارفرد للغداء • فهو يتذكر انالزائر قد تطرق الى فيلادلفيا ؛ ومن رأيه أنه قد جاء الى بوسطن بالقطار • وأفاد صديق لآل هاينمن كان حاضرا في احدى زيارات الغريب ، ان هندا بحث في موضوع الفيتامينات ، وانه من حديثه قد ترك لديه انطباعا انه متخصص بالباكتريات ؛ ولربما كان على علاقة أيضا باحدى شركات البقالة التى تبيع بالجملة في نيويورك •

وتذكرت السيدة هاينمن ، إذ ذاك ، ان الغريب وعد ابنها بطقم أدوات كيميائية • وكان عمر الصغير في حينه ست سنوات ، وقد أصبح الآن في الحادية عشرة ؛ فلما سأله

أبوه عن ذلك لم يتذكر شيئا ، كما لم تتذكره أخته الصغيرة كذلك • ثم قدم السيد هاينمن ، بغتة ، دليلا جديدا \_ فهو يعتقد ان الاسم الاول للرجل قد يكون « جيمس » ، وأن اسمه الاخير يبدأ بالاحرف  $D_{-A-V}$  ، أي ان اسمه الناقص ربما كان : جيمس ديڤ • • • وكان هذا جـُماع مايستطيع تذكره •

فهل كان في مدينة نيويورك، أو سانتافيه، أو فيلاديلفيا، رجل باسم « جيمس ديف ٠٠٠ » ؟ واذا وجد فأين يعتمل أن تكون منطقة سكنه ؟ وبدأ المكتب بغربلة أضابيره ؛ فكانت عملية طويلة ، مرهقة ؛ ولكننا لم نستطيع أن نتجاوز أية معاولة ذات فأئدة • وبعد فترة في هذه العملية ، برز اسم فوق الاسماء الاخرى \_ لنقل أنه جيمس ديفدسن ؛ وهذا هو مهندس مقيم في مدينة نيويورك • وكان في أوصافه مطابقا للأوصاف التي عرفناها ؛ وتبين من سجل عمله أنه كان متغيبا عنه في أثناء زيارة فوخ لكمبرج • واكثر من ذلك ، أنه كان بوسعه أن يحضر الاجتماعات الاخرى أيضا •

وأرسلنا بالطائرة الى انكلترا مجموعة من التصاوير فعرضت على الدكتور فوخ في سجنه \_ كانت تصاوير لأشخاص مختلفين ، يصلح كل منهم أن يكون الرجل المطلوب فنبذ الدكتور فوخ جميعها حاشا التصوير الذى يعود لجيمس ديفدسن ، لقد تفحصه فترة طويلة ، وهو ينقر على المنضدة بأصابعه الدقيقة ، وتظهر على جبينه أخاديد عمقية ، ثم تمتم : يوجد شيء مألوف حول هندا الرجل ، و وغطى

جبين الصورة ليجعل لها ما يشبه القبعة ، فأضاف : الأستطيع أن أقسم جازما ، ولكني على يقين كاف بأن هذا هو الرجل وطلب المحقق الى العالم الالمانى أن يتصور في ذهنه صاحبه الامريكى كما رآه في لقائهما الاول في مانهاتن ، شم ينظر الى الصورة ثانية ، ففعل كوخ هذا ، وراح يتمعن طويلا وبشدة ، ثم هز رأسه ، وقال مرة أخرى : أظن انه هوالرجل ،

ولكن من الواضح انه لا يمكن ان يقوم تحقيق جازم ، على دليل هذه طبيعته ؛ بل لا بد من وجود شيء يعززه . لا سيما وأن التهم من الخطورة بعيث لا تدع مجالا لاحتمال الخطأ • وعلى ذلك ، تقرر عرض التصاوير على آل هاينمن، فاذا اختارا هما أيضا صورة ديفدسن ، تأيد تشخيص فوخ الى درجة عظيمة •

ونظر هاينمن وزوجه الى التصاوير بامعان ، ثم هزا رأسيهما • كلا ، انهما لم يريا من قبل أي رجل من هؤلاء • وبعد فترة ، أتيحت لروبرت هاينمن الفرصة لرؤية جيمس ديفدسن شخصيا ، وهو إختبار أدق من الصورة ، فكان أكثر جزما بان هذا الرجل لم يزر منزله إطلاقا •

فمن هو المصيب \_ فوخ أم أخته وزوجها ؟

إن الاسباب التي جعلتنا لا نستطيع ان نلقي القبض على ديفدسن ، بناء على تشخيص الدكتور فوخ وحده ، هي نفسها التي تجعلنا ، الآن ، لا نستطيع أن نسقطه سن

حسابنا ، بناء على نفي أل هاينمن \_ إن البحث ينبغي أن يسنى في طريقه الطويل •

و بما ان فوخ وآل هاينمن متأكدون ، على ما يبدو ، من ان العميل المجهول هو كيميائي : فقد قام المكتب على الفور ، باستعراض منظم لجميع القضايا التي مرت به ، وكان أحد أطرافها كيميائيا • وجعل كل من مقرنا الرئيسي في واشنطن ، وفروعنا الاثنى والخمسين في الاماكن الاخرى، تبعث عن كيميائي تتوفر فيه الصفات الاخرى • ولم نلبث أن وضعنا أيدينا على عدة مشبوهين \_ قسم تنطبق عليه جميع الصفات ، وقسم تنطبق عليه بعض الصفات ، وقليل تنطبق عليه صفة واحدة • ورحنا ندرس كل واحد دراسة دقيقة ؛ وفي الوقت نفسه طيس نا المزيد من التصاوير الى ال هاينمن في كمبرج ، وعبر الاطلسى الى فوخ ، للقيام بتشخيص جديد • وتتابعت هـذه الدفعات من التصاوير المرسلة لهذا الغرض ، حتى بلغ عددها ألف وخمسمائة ! ورأى آل هاينمن في بعضها ملامح مألوفة ، ورأى فوخ مثل ذلك في بعض آخر ؛ ولكنهم جميعا لم يستطيعوا الجزم بأنهم قد رأوا في هذه التصاوير وجه الرجل الذي اِلتقوا به !

وإذن ، فنحن حتى الآن ، ليس لدينا سوى تشخيص فوخ لجيمس ديفدسن •

وهنا التخد تعقيق المكتب الفدرالي شكل الاخطبوط \_ اندفع في كل وجهة معتملة • ذهب فريق يتعدثون مع نزلاء العمارة رقم ١٢٨ ، بالشارع ٧٧ غربا ، بمدينة نيويورك؛ حيث كان فوخ يقيم · ومن الطبيعى ان يبعثر مر السنين أولئك النزلاء في أماكن مختلفة ؛ ولكن رجالنا وجدوهم وقابلوهم ·

وقد أجمع كلسهم على أن الدكتور فوخ عالم لامع ،كاره للشرئرة ، غير ميسال للاختلاط • وهم لا يعرفون شيئا هاما عن أصدقائه • وحين سنئلوا هل يشكون في وجود نشاط تجسسي له ، أو هل يعرفون شيئا عن مثل هذا النشاط ، كان جوابهم : كلا ، البتة • بل هم ، في الواقع ، دهشون جدا لالقاء القبض عليه •

وذهب فريق الى سانتافيه \_ يحققون في مكاتب تذاكر الباصات ، والخطوط الجوية ، والسكك الحديدية ؛ وقد حللوا سجلات جميع الفنادق المعروفة ؛ فلم يعثروا على معلومات تتعلق بأي واحد من المشتبه بهم .

وانطلق فريق ثالث الى المختبرات الكيميائية في مدينة نيويورك • ولكى تقدر عظم هذه المحاولة ، فاعلم ان هذه المدينة ، قد أجازت في سنة ١٩٤٥ وحدها ، خمسا وسبعين ألف مؤسسة كيميائية !

وكان لهذه التحقيقات المرهقة ، الواسعة ، نتيجة هامة \_ وهي نفى الشبهة عن جيمس ديفدسن بشكل قاطع • لقد علمنا على وجه اليقين أن لهذا الرجل صلة بالنشاط الشيوعي ولكننا علمنا أيضا انه لم يكن متاحا له ان يصير شريكا لفوخ • وكانت هناك فائدة أخرى بعيدة الامد \_ لقد أدرجنا

في سجلاتنا معلومات جديدة عن الشؤون الشيوعية ، ذات فائدة قيمة للتحريات في المستقبل .

وصرنا ندنو من طريدتنا • فبعد ان استبعدنا المشبوه تلو المشبوه ، ضاق العدد من ألف وخمسمائة الى حوالى العشرين • ومن بين هذه الزمرة الصغيرة ، برز مشبوه واحد فوق الآخرين • انه في الاربعين من العمر ، كستنائى الشعر ، ربع القامة ، ليس من الجيل الامريكى الاول ، ولكنه جاء الى امريكا طفلا ، فمن السهل ان يحسبه المرء مواطنا أصليا • وهو بعد هذا كله كيميائى يقيم في فيلاديلفيا ، وقد قام برحلات عديدة الى نيويورك •

واسم هذا المشبوه هاري گولد .

ومع ذلك ، كان هناك بعض الاختلاف : يعتقد أل هاينمن أن الغريب متزوج وله أطفال • و كولد أعزب • كما يعتقد آل هاينمن ان اسم الكيميائي المجهول هو جيمس ديف • • • ، وهذا الرجل اسمه هارى كولد ، ولا يوجد أي شبه بين الاسمين •

وكان هناك سبب هام حملنا على ان نركر على هذا الرجل ولقد جذب اهتمام مكتبنا لأول مرة في مايس سنة الرجل على أثر مقابلة أجراها المكتب مع مهندس كيميائى بمدينة نيويورك يدعى ابراهام بروثمن ونتيجة لمعلومات أدلت بها فتاة شيوعية تدعى اليزابث بنتلى ولقد ذكرت لنا هذه الفتاة ، أن هناك علاقة بين بروثمن وجيكب كولوس الشيوعى المعروف والجاسوس للسوفيات في سنة كولوس الشيوعى المعروف والجاسوس للسوفيات في سنة

فقى صيف وخريف سنة ١٩٤٠ ، توسطت الآنسة بنتلى في نقل مخططات لعمليات كيميائية مختلفة ، من بروثمن الى گولوس ، ثم أخبرها هـذا الاخير بأنه صار يشمئز من بروثمن ، وسوف يستبدله بعميل آخر ، ولكن بروثمن قال في استجواب سنة ١٩٤٧ السابق الذكر ، ان الآنسة بنتلى – وكان يعرفها باسم هيلين فقط – قد خلفها في التوسطهاري گولد ،

وفي سنة ١٩٤٧ كان هارى أولد يعمل كيميائيا في مختبر بروثمن في لونك آيلند وعند استجوابه اعترف صراحة بأنه كان قد قدم الى بولوس في تشرين الاول سنة ١٩٤٠ ، في أثناء اجتماع للجمعية الكيميائية الامريكية بمعهد فرنكلن في فيلادلفيا وبعد الاجتماع أسر له أولوس ان له علاقات مع ابراهام بروثمن ، وأن هذا يزوده أحيانا بمعلومات خاصة وخرائط في الحقل الكيميائي ثم عرض عليه ان يتسلم هو هذه الاشياء من بروثمن ، فيقوم بتحليلها من الوجهة الكيميائية وتحليلها من الوجهة الكيميائية وتحليلها من الوجهة الكيميائية

ووافق گولد على هذا العرض ؛ وبعد الاتفاق مع بروثمن أيضا ، صار هذا يزوده بالخرائط والمخططات في كل لقاء يتم بينهما • ويزعم أولد أن گولوس لم يكن شديد الاهتمام يتسلم هذه الخرائط والمخططات ؛ واذ بقيت عنده، فانه قد أتلفها فيما بعد •

ومهما یکن من شيء ، فان کلا من هاری گولد وابراهام بروثمن ، یصر "ان علی أن تلك العملیات جمیعها ، لم تکن

سوى صفقات عادية ومشروعة • وحين استجوب دارى أولد في سنة ١٩٤٧ ، كان گولوس قد مات ، فلم يبق هناك من يناقض هذا الزعم •

وفي تلك السنة أيضا ، أستدعي هارى تولد للادلاء بشهادته أمام هيئة المحلفين الفدرالية الكبرى في نيويورك وهناك سمع شهادات أخرى حول احتمال انتهاك القوانين الفدرالية المتعلقة بالتجسس وغيره ، من قبل أشخاص استخدمتهم الآنسة بنتلى .

وقد انتهت تلك الهيئة بعد التعقيق ، الى ان تسليم تلك المعلومات والخرائط ، لا يندرج تعت المفهوم الفني للقوانين المتعلقة بالتجسس • وبناء على ذلك ، لم يتخذ أي اجراء ضد هارى گولد ؛ ولكن المكتب قد جمع حوله معلومات مفيدة للغاية •

ومن هذه المعلومات تبين لنا ، ان هذا الرجل كيميائى تنطبق عليه عدة أوصاف أخرى للشخص المطلوب • وحلمة تصاوير هارى گولد فوق الاطلسى ، في طريقها الى الدكتور فوخ • ونظر العالم الى التصاوير شزرا ، ثم هز رأسه وقال: كلا • • • ليس هذا صاحبى الامريكى !

فهل عاد بنا هذا البحث المرهق ، الطويل الى نقطة البداية ؟ وهل علينا ان نسلك سبيلا آخر ، لنبنى النجاح على أنقاض الفشل ؟ أن مثل هذا الاخفاق والتحول ، أمر رتيب في كل تحقيق تقريبا · بيد اننا كنا مانزال غير مقتنعين باستبعاد هارى گولد نهائيا ·

وكان يثب أمامنا دائما هذا السؤال: هل يقول فوخ وآل هاينمن العقيقة ؟ أو هل يغش الاخيران أن الضيف الغامض اذا عنرف وقدم للمدالة ، تور طاهما معه أيضا ؟ ولكنهما من الناحية الاخرى كانا قد أبديا كل مساعدة ممكنة • وقد يكون مرور الزمن قد حجب ذاكرتيهما • أما فوخ ، فهو في حالته الذهنية المضطربة ، قد يعتقد مخلصا أن كولد ليس رجله •

وانبث رجالنا يتصلون بأصحاب گولد وبروثمن ، ويتحدثون معهم ؛ سعيا لالقاء المزيد من النور على شخصية هذا الكيميائي من فلادلفيا • ومن خلال تلك الاحاديث ، برزت حقيقة جديدة • قال صديق سابق لبروثمن ، انه يتذكر رجلا اسمه فرانك كپلر كان صاحبا لبروثمن ؛ وهو يشعر أن كپلر هذا لربما يعمل في نفس الميدان ـ الكيمياء • فوضعت بين يديه مجموعة من التصاوير ، وطالب اليه ان يلتقط صورة كپلر من بينها ان وجدت • وجعل يتفحص التصاوير مليا ، ثم أشار بدون تردد الى واحد منها وقال : هذا هو فرانك كپلر •

أفتدرى الى أية صورة أشار ؟ لقد أشار الى صورة هارى گولد بعينه!

والآن ، لماذا يتخذ هارى كولد إسما مستعارا في لقائه لأحد أصدقاء بروثمن ؟ أليس هذا بالامر الغريب ؟ وعلى ذلك ، صار هذا الرجل في ربيع سنة ١٩٥٠ ، أكثر من أى وقت مضى ، المرشح الاول لأن يكون ذلك الكيميائي المجهول وقت مضى ، المرشح الاول لأن يكون ذلك الكيميائي المجهول

وكان موقفا حرجا ، فراح الرجلان يتكلمان بدقة بالغة : هل سبق له أن عرف فوخ ؟ كلا ، بالتأكيد • هل سبق له أن رأى فوخ ؟ كلا ، البتة • لقد عرف الصورة الأنها نشرت في الصحف • وراح گولد يسرد بكل رحابة تفاصيل حياته وعمله \_ وكلها مما كان يعرفه المكتب بدقة • فسئل أين كان يذهب في العطلات والاجازات الخاصة ، في سنتى ١٩٤٤ و ١٩٤٥ ؟ فأكد كولد أنه لم يذهب في حياته اطلاقا الى غرب نهر المسيسيبي ، وانه لم يقم بأية رحلة الى انكلترا الجديدة • وكان لهندين الانكارين مغزاهما ؛ لأن الني لا ريب فيه الآن هو ان گولد قد ذهب بالفعل الى كل من كمبرج ونيومكسيكو • وغير الرجلان مجرى العديث • ماعلمه حول ابراهام بروثمن ؟ أجل ، لقد كانا صديقين حميمين ؛ وقد سبق ان ادلى الى المكتب بما يعرف عنه في سنة ١٩٤٧ ؛ ولم يعد يعمل لـ في سنة ١٩٤٨ ، لأن المشروع الذي كانا مرتبطين به آل الى حالة سيئة . ولم يكن هـو يتقاضى أجرا ، فترك العمل • وهو يفضل كثيرا عمله العالى في مستشفى فيلاديلفيا العام • ثم ألقى عليه السؤال الهام: لماذا اتخذ اسم فرانك كيلر ، حين قدم الى صديق لابراهام بروئمن ؟ ان الرجال المستقيمين لا يحتاجون الى ان يتواروا خلف أسماء مستعارة! وكان جوابه حاضرا ؛ قال: بينا كنت ما أزال مستخدما في شركة سكر پنسلڤانيا ، رحت في الوقت نفسه ، أقوم بتجارب مختبرية لحساب بروثمن : فلم أشأ أن يعلم رئيسي في فيلاديلفيا بهذه الممارسة غير الاخلاقية \_ كان دفاعه ركيكا وفاضحا ، فراح الاضطراب يبدو من عينيه • ثم سئل عن تناقض آخر : لماذا أخبر ميريام موسكو قتز ، سكر تيرة برو ثمن ، بأنه متزوج ، وأب لطفلين، وبأن أخاه من جنود المظلات وقد قتل في أثناء الخدمة ؟ فأنكر أنه قد قال مثل هذا الكلام - ولكن المحققين كانا على بينة من الامر! ثم عرضا عليه تصاوير لآل هاينمن ، فهل يستطيع تشخیصهما ؟ كلا ، بالتأكید ٠ ثم راح يتساءل هو : من هما هذا الشخصان ، انه لم يرهما في حياته على الاطلاق! ثم جاء المزيد من العرج \_ فهل يسمح بالتقاط صور متعركة له ؟ بالطبع ، ولم لا ؟ فليأخذا اللقطات التي يشاءان . وانهمك الرجلان في التقاط هذه الصور ، وكان مكتب التحقيق الفدرالي قد حصل من قبل على صور متعركة له بدون علمه ، ثم أرسلت ليطلع عليها فوخ ٠

وفي خلال الايام القليلة التالية ، جرت مقابلات عدة مع هارى كولد • وكان دائما مؤدبا ومعوانا ؛ ولكنه ظل يقول أن ليس لديه الكثير مما يدلى به • فلقد كانت حياته عادية،

كعياة أي مواطن \_ فلا شهرة ، ولا رواتب عالية ، ولا اسرار تكتنف الاماكن التي اشتغل فيها · ولكي يثبت بشكل جازم ان ليس لديه مايخفيه ، فقد وقع موافقة تحريرية على ان يقوم مكتب التحقيق الفدرالي بتفتيش جميع غرفه ·

وكان يقيم في مسكن مريح ذي طابقين ، في القسم الشمالي الشرقي من فيلاديلفيا - وقام بالتفتيش رجلان من المكتب بحضور تولد في الثاني والعشرين من مايس وكانا كلما عثرا على شيء هام ، قدم كولد الايضاح الكافي بشأنه \_ كان شديد الثقة بنفسه ، ولديه جواب لكل سؤال تقريبًا! وعلى حين غرة التقط أحد الرجلين من وراء دولاب للكتب ، نشرة صفراء عنوانها « سانتا فيه ، المدينة العاصمة » • وهي من اصدار غرفة التجارة ، وفيها خارطة مفصلة لجميع الشوارع ، والبنايات العامة ، والفنادق ، وبكل صمت وضعت النشرة بين يديه ؛ فومضت عيناه ومضة الذعر ، وإنفرج فمه ، وبدا عليه في تلك اللحظة كأنه يتجمد ! لقد حصل على الخارطة من متحف سانتافيه ، لكي يجد طريق الى الجسر دون ان يوجه الاستلة ؛ فكان العثور عليها من قبل رجال المكتب ، صدمة شديدة جردته من ذلك الهدوء الممتاد من غشاش محترف • وسأل في النهاية بصوت يشبه صوت السائر في نومه : من أين جاء هــدا الشيء ؟! فقال أحد رجلينا : لقد زعمت أنك لم تذهب الى غرب المسيسيني ٠٠٠ أم هل قد ذهبت ؟ وبدا السؤال كأنه ينط بقوة لا تقاوم فوق ذهن كولد المشدوه ، الرجل الذي

ظل مدة سنين يعيش خلف واجهة من الاكاذيب والتضليل · كانت هناك فترة صمت · · · فقال الرجل الآخر : أتريد ياسيد گولد أن تقول كل الحقيقة حول هذه الخارطة ؟ فانفجر گولد بغتة وبدون تفكير : أنا · · · أنا الرجل الذي كان كلاوس فوخ يعطيه المعلومات ·

وبهذه الكلمات أصبح « الظل الغامض » الذى كنا نبعث عنه ، كائنا ، حيا ، يتنفس ، اسمه هارى گولد • وبمعض الصدفة ، تلقى مكتبنا في واشنطن بعد أقل من ساعة من هذا الاعتراف ، برقية من لندن تقول ان الدكتور فوخ بعد رؤيته للافلام الملتقطة خلسة ، عرف في هارى گولد شريكه الامريكى • وبعد يومين رأى الافلام التي التقطت بموافقة گولد ، فكان في هذه المرة جازما بأنه هو ذلك الشريك •

وروى گولد في النهاية كل الحكاية ؛ راح يفتش في داكرته عن الاسماء ، والتواريخ ، والوقائع ، فيسرد كل ذلك لمكتب التحقيق الفدرالي • وكانت النتيجة ثروة سن المعلومات ذات قيمة عظيمة في ذلك التحقيق ، وفي التحقيقات التى سوف تجرى في المستقبل • وكان هذا هو العوض الوحيد الذى قدمه لقاء ترديه في «القضية الحمراء» •

## \* \* \*

في التاسع من كانون الاول سنة ١٩٥٠ ، وقف كولد في قفص الاتهام ، في المحكمة الفدرالية في فيلاديلفيا ؛ وأقر أمام القاضى ماك كرنري به « غلطته النظيفة » ، وقال : كل الكلام تافه وفج ، ذلك الذي يعبر عن عمق تأنيب

الضمير الذي أشعر به ، وعن شناعته · ثم شكر جميع الجهات المسؤولة عن حسن المعاملة التي لقيها ·

و نطق القاضي بالعكم : ثلاثون سنة ٠

فلم يفعل گولد أكثر من ان هز رأسه ، ثم سار به حجماب المحكمة الى خارج القاعة ·

لقد و عد على خدماته الممتازة ، بوسام النجمة العمراء؛ فلم يتلق سوى أمر مكتوب على الورق • ومن مقتضى ذلك الوسام ، ركوب الباصات في موسكو مجانا • • • ولكن القدر حرمه حتى من ذلك الامتياز الزهيد !

## اختضاء العالم الذري

في نشرة « أعمال الجمعية اللندنية » الصادرة في نيسان 1900 ، ظهرت مقالة بعنوان « النشاط الاشعاعي الصناعي الناشيء عن القصف النيوتروني » • وقد اشتهرت هذه المقالة فيما بعد ، لما تنبأت به من التطور الذر "ي اللاحق • والذين كتبوها هم ستة علماء من جامعة روما، أحدهم أستاذ الفيزياء برونو پونتيكورقو •

وبينا كان برونو يرتقى الدرجة الاولى في سلم الشهرة العلمية ، استفحل أمر موسيلينى : فضاق الشاب ذرعا بالاجواء السائدة في ايطاليا ،وحصل في سنة ١٩٣٦ على زماة دراسية تعت اشعراف العلامة فريدريك جوليو \_ كورى ، الفيزيائى الشيوعى في پاريس ، ثم جـُد دت الزمالة لسنة ثانية وثالثة ، مع مساعدة مالية من مصادر فرنسية ، وفي خلال هذه الفترة ، التقى پوتتيكورقو خليطا دوليا من اليساريين والمناوئين للفاشستية ؛ وكان هـذان الفريقان يتباريان ، آنئذ ، في قذف أقبع الاهانات على هتلر وموسيليني ، ثم قامت الحرب ؛ فاتخذ شيوعيو ذلك الخليط الدولى موقفا فاترا من المجهود الحربى للعلفاء ، أو راحوا بالفعل يعرضون الدفاع الفرنسي للاعمال التخريبية ،

لقد حلت صورة ستالين في أذهان اولئك العلماء الشيوعيين محل صور آبائهم ، واستبدلوا « الستالينية » بدينهم الاصلى ، وراحوا يختلقون المبررات لما كان يمارسه

حزبهم من « التكتيك » الخد"اع • ثم صدرت اليهم التعليمات بأن يواصلوا دراساتهم العلمية في مكان آخر حسبما يرتبونه هم أو الحزب ؛ استعدادا لذلك اليوم الذي يتولون فيه الزعامة العلمية في اوطانهم الاصلية •

وكان برونو قد تعرف على فتاة سويدية تدعى ماريانا بوردبلوم ؛ وتطور التعارف الى العب ثم الى الزواج • ورزقا طفلا أسمته أمه جل •

وفي حزيران ١٩٤٠ جعلت القوات النازية تدنو صن پاريس ؛ فطفق المناوئون لها يفر ون الى الجهات الاربع وكان من بين أولئك الفارين آل پونتيكورڤو ، غادروا باريس على دراجة الى بوردو ؛ وفي أوائل السنة التالية هاجروا الى الولايات المتحدة ، وكان أول عمل للعالم الايطالى في أمريكا يتعلق بالتصوير الشعاعى لآبار البترول، لدى احدى الشركات في أوكلاهوما ، وكان من مميزات القدرة الفنية لهذا الرجل ، أن طور في وقت قصير طريقة جديدة للقيام بهذه المهمة ،

ثم قرر ان يصبح مواطنا أمريكيا ، فاتخذ الخطوات الاولى لهذا الغرض ؛ ولكى يحمى حقه في التجنس استمر يدفع الضرائب الى الجهة المختصة في أمريكا ، حتى بعد انتقاله الى كندا .

وفي خريف ١٩٤٢ عنرض على بونتيكور ڤو أن ينضم الى جماعة من العلماء البريطانيين في الفيزياء النووية متوجهين الى الولايات المتحدة ، للاشتراك في بحوث للعلفاء

حول مشكلة خطيرة ذات قيمة عسكرية وقد قبل هذا العرض على الفور وتقول المصادر الكندية ان العلماء الامريكيين هم الذين بادروا الى ترشيعه للقيام بدور في هذا الجهد المشترك وقد عمل في نيويورك لفترة وجيزة ، ثم انتقل الى مونتريال لينضم الى فريق الذرة الذى كان يئؤلف برئاسة الدكتور أج أج هولبان وفي كندا زار مع مجموعة من العلماء البريطانيين مشروع التعدين في شيكاغو في عددوا هناك مداولات سرية مع علماء الفيزياء الامريكيين وبعد ذلك انصرف الى اجراء التجارب لانشاء مفاعل ذرى بالقرب من بيتاواوا في أونتاربو وكان هذا المفاعل هو الذي أثار اهتمام العقيد زابوتين وغيره من الوكلاء الروس الذي أثار اهتمام العقيد زابوتين وغيره من الوكلاء الروس في أوتاوا خلال الحرب .

وعلى الرغم من سجله السابق في اوربا ، لم ينحم شك خطير حول الرجل خلال الحرب • وفي أثناء هذه الفترة و له إبنان : تيرو في سنة ١٩٤٥ ، وأنطونيو في سنة ١٩٤٥ ، ومن الحق أن پونتيكورڤو كان رجل أسرة ، وأبا شغوفا بأهله • وكان كذلك على النقيض من مَى وفوخ المتحفظين الخجولين \_ ميالا للحياة الاجتماعية ، والضحك والحبور ، والرياضة في الهواء الطلق • والذين عرفوه في هذا العهد ، لا يذكرون أية مسحة للشيوعية في مطالعاته وأحاديته وتصرفاته •

ويبدو أن الرجل كان لما يزل يتطلع لأن يكون مواطنا أمريكيا • ففى سنة ١٩٤٦ قام بزيارة للمجمّع الكهربائى المركزى في شينكتدى ارادة الحصول على عمل هناك ، فلم

يُوفُق · وعاد الى كندا والى عمله السابق في المفاعل الذرى، الذى صار يشرف عليه الآن قسم الطاقة الذرية التابع لوزارة التموين البريطانية ·

وفي أواخر سنة ١٩٤٨ منح العالم الايطالي اللاجيء الجنسية البريطانية ، لخدماته القيدة للمجهود الحربي · ثم عبر المحيط في أوائل السنة التالية الى انكلترا ، ليتقاضى خمسة آلاف وخمسمائة دولار في السنة كمستشار أول في قسم الفيزياء النووية في هارويل · وهنا تعرف على عالم الذرة فوخ بحكم الزمالة ، وان لم تتوطد بينهما أواصر الصداقة ·

وفي سنة ١٩٥٠ انطلق سكنر نائب مدير منشأة هارديل الى ليقر پول لتوسيع برنامجها العلمى ، وكان يبحث عن مساعدين لامعين • فوقع اختياره على پونتيكورڤو ليصبح أستاذا للفيزياء التجريبية في جامعة ليڤر پول ، لمؤهلاته العلمية الرفيعة ، لا سيما في ميدان الاشعة الكونية • وقد صرح هذا بأنه قد قبل الوظيفة لأنها تتيح له فرصة أكبر لاجراء البحوث ، لا لأنها ترفع من مكانته وتزيد في راتبه •

وقد يكون في هذا التصريح صادقا ، ذلك الولايات المتحدة يحلم بالثروة في هذه الفترة ، فمسرح ذلك الولايات المتحدة لا انكلترا · فلقد سبق في سنة ١٩٣٥ أن طلب نيابة عن العلماء الايطاليين الستة من جامعة روما \_ وهو من بينهم \_ تسجيل براءة بمقالتهم التي أتينا على ذكرها في أول هذا الفصل في الولايات المتحدة ، ومنعت هذه البراءة بالفعل ·

ثم أقيمت بعدئذ ، باسمهم كذلك ، دعوى تعويض يطلبون فيها مبلغ عشرة ملايين دولار من حكومة الولايات المتحدة ، لانتهاكها مقتضيات تلك البراءة أثناء الحرب وبعدها وكانت حصة پونتيكور قو من هذا التعويض في حالة كسب الدعوى مليونا ونصفا من الدلولارات ولكن النظر فيها قد علمت بالنظر لاختفاء الرجل!

وهناك عدة جوانب معيسرة في اختفائه ؛ اذ لو كانت نعوم حوله أية شبهة ، فلماذا سنمح له بمغادرة البلاد ؟ الظاهر أن جواب ذلك هو أن البريطانيين لا يقيدون من انتقال رعاياهم الا اذا كانوا موقوفين بالفعل وفي احدى مداولات مجلس العموم في تشريب الاول ١٩٥٠ أشار شتراوس وزير التموين البريطاني الى أن تشديد اجراءات الامن في هارويل ، قد لعبت دورا في قرار پونتيكورڤو الذهاب الى ليڤرپول وأضاف فيما يتعلق برحلته الى القارة : ما أنه كان يحمل جواز سفر بريطانيا ، فلم تكن هناك من وسيلة لحجزه في هذه البلاد » .

هل كان البريطانيون يراقبون آل پونتيكورڤو في القارة الاوربية ؟ ان التأخر في معرفة ماحدث لهذا العالم يوحى بعكس ذلك • وما من مرية في أن خروج آل پونتيكورڤو سن انكلترا قد جرى بصورة اعتيادية لا عجله فيه ولا شبهة حوله : لقد استقلرا سيارتهم الى فرنسا ، ثم هبطوا جنوبا الى ايطاليا ، لزيارة احدى شقيقات برونو التى تزوجت من موظف شيوعى هام في ايطاليا • وقد تبين فيما بعد أن

الشيوعى الايطالى أميليو سيرينى هو ابن عم برونو : وقد قيل كذلك أن أحد اخوة الرجل \_ على الاقل \_ كان شيوعيا ذا مكانة -

ولكن يستربرونو هربه ، بعث برسالة الى هارويل في أخر يوم من اجازته ، يذكر فيها أن هناك عطبا في سيارته وهذا صحيح الى حد ما \_ وأنه سوف يعود في الوقت المحدد لعضور مؤتمر علمى هام في بريطانيا ، وهذا غير صحيح كما تبين فيما بعد • والغريب أنه في الوقت نفسه قد تسلم رسالة من هارويل تقترح عليه ان يعضر مؤتمرا أوربيا يعقد في سويسرا حول الاشعة الكونية ، وذلك في طريقه الى وطنه فاذا كان القصد من هذه الرسالة اظهار الثقة به لكيلا يتغد العذر، فان هذه الخطة قد أخفقت؛ ذلك لأن آل پونتيكور فوكانوا قد انطلقوا في طريقهم الى روسيا في ذلك اليوم بالذات!

فمن روما استقلوا الطائرة الى كوپنهاكن ، ثم سافروا بالقطار السريع الى ستوكهولم ، وهنا باتوا في السفارة السوفياتية ، ولم يقوموا بزيارة والدى السيدة پونتيكورڤو في الصباح التالى ، بل لم يتصلوا بها هاتفيا ، وهى تسكن بالقرب من ستوكهولم ، وفي الساعة الحادية عشرة من ذلك بالقرب من ستوكهولم ، وفي الساعة الحادية عشرة من ذلك الصباح ، وصلوا في سيارة عائدة للسفارة السوفياتية الى مطار بروما في ستوكهولم مع جميع حقائبهم الضخمة المفعمة!

وفي أثناء الرحلة الى هلسنكى ، تجاذب پونتيكور قو أطراف الحديث مع جوهان ڤيرولينن وزير الداخلية الفنلندي، الذي أتفق أن كان على الطائرة ذاتها · وعند الوصول سلم

جواز سفره البريطانى الى الوزير ، قائلا انه لم يعد في حاجة الى استخدامه ! وقد لاحظت زوجة الوزير على السيدة برنتيكورڤو أنها كانت « ظاهرة العصبية ، شاحبة، منهكة » وقد ذكر أيزيكو آلتاڤلا مراسل صعيفة مساحبة، منهكة » الايطالية الذيكان على متن الطائرة أيضا ، أن آل إو نتيكورڤو لم يستقلوا حافلة الخطوط الجوية مع سائر المسافرين من المطار الى المدينة ، بل انتظروا في المطار حتى وافتهم سيارة من المفوضية السوفياتية نقلتهم مع أمتعتهم الثمينة الى الميناء مباشرة! وفي الميناء كانت الباخرة السوفياتية (بايلوستروق) في انتظارهم وهي على أهبة الاقلاع • فما كاد العالم وأسرته يصبحون على ظهرها ، حتى قطعت الباخرة كل صلة لها بائبر، وراحت تمخر عباب اليم متوجهة الى لينينفراد • وفي الخامس ومن أيلول كانت الباخرة في الاتحاد السوفياتي •

وحين ذاعت قصة پونتيكوردو في روما في العشرين من تشرين الاول ، انطلقت تكهنات ترجم بالغيب : فمن قائل ان العالم قد اختطف الروس ؛ ومن قائل ان مجنون ؛ ودهب قليل الى أنه قد أغوى بعرض كاذب ، متوهما أنه يستطيع أن يكون وسيطا بين علماء الغرب والشرق ، ولكن ليس هناك ما يدعم أيا من هذه المزاعم ؛ بل هناك حقيقة ثابت هى أن پونتيكور قو قد سلك طريق الهرب الذى يسلكه وكلاء الروس في بريطانيا ، وذلك بعد أن افتضح أمر وكيل آخر هام من علماء الذرة في هارويل ، وأصبح ممرضا للخطر ،

ويستفاد من تقارير المخابرات السويدية ، أن شيوعيا أمريكيا يدعى قيكتور ريزل قد صرح في السادس عشر من

نيسان ١٩٥١، بأن المهمة التي كلف بها العالم البريطاني الجنسية في روسيا، هي انجاز تطوير نظام للدفاع الجوى عند حلول حزيران ١٩٥٢، يعتمد على الاشعة الكونية ويمكن بواسطته تدمير قدرة أمريكا على ارسال القنابل الذرية والهايدروجينية وقد أريد منه كذلك المساعدة في تسريع انتاج القنابل الذرية ، والعمل على صنع صاروخ دقيق التوجيه ، ينطلق بين القارات المتنائية .

وفي الرابع والعشرين من أيلول، ذكر كينيث دىكورسي معرر الراينتيلجنس دايجست) في لندن، أن الروسيتوقعون تفجير قنبلة هايدروجينية بارشاد پونتيكورقو، وذلك عند حلول حزيران ١٩٥٢ وقال أيضا ان العالم الايطالىالاصل، كان يعمل في تلك الفترة في مركز رئيس لابحاث القنبلة الهايدروجينية، يقع في أقصى الجنوب من روسيا الآسيوية ولم يكن كورسي هذا من الذين يفهمون في شؤون الذرة ولكن معلوماته قد أستقيت على ما يزعم من أشخاص مناوئين للسوفيات، وقادرين على التوصل الى معلومات دقيقة مبو بة وقادرين على التوصل الى معلومات

وفي الحادى عشر من تشرين الثانى ١٩٥١ ، صرّح في القاهرة عيسى يوسف بك ألبتكن السكرتير العام السابق لمقاطعة سنكيانك في الصين ٠٠٠ صرح بأن پونتيكور قو كان يعمل في معقل ذرّى ضخم في سنكيانك ، بالقرب من مدينة حديثة على هيئة الاخطبوط ، ليست بالبعيدة من العاصمة يورومجى ٠ ويسند عيسى بك معلوماته هذه الى لاجئين

قادمين من سنكيانك ، والى اذاعات سوفياتية من معطة اذاعة تركستان · وبعد يومين أو ثلاثة ، ذكرت تقارير (صعافة أتحاد الصين) من تيهوكو ، ان وانك \_ وين \_ هاو الجيولوجى المعروف ورئيس الوزراء الاقليمى السابق ، قد انضم الى يونتيكور قو في أعمال القنبلة الهايدروجينية ·

ويميل العلماء الامريكيون الى عدم تصديق هده الاشاعات القادمة من سنكيانك : لأن مصادرها غير موثوقة الى درجة كافية ، ولأن مصانع الطاقة الذرية تعتاج الى اتصالات بمصادر التجهيزات والمكائن ، والى مواصلات متطورة لا تتوفر في سنكيانك · وهم يميلون الى تصديق رواية فيكتور ريزل لأنها أقرب الى الواقع : وان كانوا يفتقدون اي تأييد للموعد النهائى المعدد بشهر حزيران يفتقدون اي تأييد للموعد النهائى المعدد بشهر حزيران أو أي موعد نهائى أخر له ، قد وصل الى زعماء الشؤون الذرية في الولايات المتعدة ·

وعند نهاية تشرين الثانى ١٩٥١ ، نسبت صحيفتان في روما ، هما: Momento Sera, Il Tempo ، الى مصادر رومية في ستوكهولم ، خبرا مفاده أن پونتيكورڤو قد سجن في روسيا ، للظن أنه جاسوس أمريكي في شوون الذرة وتدهب حكايات هذا الخبر المثيرة ، الى أن ستالين قد استنتج أن هذا الجاسوس كان يوصل الى الرئيس ترومان معلومات حول التفجيرات الذرية الروسية ، ولكن البريطانيين لم يابهوا لهذه الحكايات ؛ وعلمق عليها أحد المسؤولين في وزارة التموين بلندن بقوله : « انها مضلملة ، و فليس من المتوقع

أن يتسرب مثل هذا النجبر \_ اذا ماكان صحيحا \_ من خلال الستار العديدى » ثم ان معطات الانصات الفربية الموثوقة في فنلندة ، لم تلتقط أى خبر عن سجن پونتيكورڤو • واكثر من ذلك ، ان أول تصريح للرئيس تروسان حول التفجير النووى السوفياتى ، قد صدر في الثالث والعشرين من ايلول سنة ١٩٤٩ ؛ أى قبل أن يفادر پونتيكورڤو انكلترا بستة كاملة • أما التصريحان الثانى والثالث حول ذات الموضوع . فقد صدرا عن البيت الابيض في الثالث والتاسع والعشرين من تشرين الاول سنة ١٩٥٠ • وهذا لا يدع للرجل ، بعد وصوله الى الاتعاد السوفياتى . مهلة للتجسس أكثر مر شهر واحد !

ومن المعروف ان المبالغة تطغى على أقاصيص التجسس وقد تطغى أحيانا حتى على حقائق التجسس وليس من العسير أن نجد تفسيرا أو سندا لكل هذه الاشاعات التى دارت حول پونتيكورڤو ·

ففى روسيا يوجد شك رسمى في كل رجل سبق ان كان ذا مكانة في الاوساط الرأسمالية ؛ وهذا الشك قد يكون أحيانا من الشدة والحساسية بحيث يرقى الى مستوى الهوس! وهناك أيضا تلك القيود الصارمة التى لا يصبر عليها العالم الممتاز • فليس من المستبعد ان يؤدى ذلك الشك من جهة ، وضيق الرجل بالقيود المفروضة عليه من جهة أخرى ، الى افساد العلاقة بينه وبين السلطات هناك ، ثم الى ايجاد أية تعلمة لسجنه ، على الرغم من خدماته الماضية .

ويتساءل بعض المختصين في شؤون التجسس في الولايات المتحدة ، عما اذا كانت هذه الاشاعات مقصودة كجهد يرمى الى حث الاتحاد السوفياتى على كشف مكان الرجل ، أو نشاطاته ؛ فاذا كان هذا حقا ، فان هذا الجهد قد ذهب هباء، فليس هناك من ثغرة يتركها الكريملن لتتسرب منها الاسرار في الشؤون العلمية ، وبخاصة الذرية .

## هرب موظف الشفرة

حين بدأت السيدة گوزنكو تبكي بين يدى السيدة جوبارن ، الموظفة في وزارة العدل الكندية ، أدركت هذه ماذا يعنى أن تعاد هذه المرأة وزوجها وطفلهما الى السفارة التى يعودون اليها •

فتشاورت مع المدعى العام ، ثم راحت تجرى سلسلة من الاتصالات الهاتفية ، استمرت الى مابعد الظهر • بيد أنها كانت تسمع جوابا يكاد يكون واحدا ـ ان الوثائق التى يحملها گزنكو من الخطورة والاهمية ؛ بحيث تجعل التصرف بخصوصها مستعصيا الا على المقامات العليا •

ثم أوشك وقت الدوام على الانتهاء ، وجعلت الدوائر الرسمية تغلق أبوابها ؛ فاضطرت السيدة جوبارن لأن تقر مع الاسف الشديد باخفاقها •

فقال السيد گوزنكو يشكرها: « لقد كنت في غاية اللطف ٠٠٠ والشخص الوحيد الذى قبل ان يسمع لنا ٠٠٠ اننا لن ننساك » • ثم غادر مع زوجته وطفله بناية وزارة العدل •

وكان يعلم أن غيابه لتلك الفترة ، لا بد قد أثار الشك والخوف في سفارته ، فقرر أن يعود الى منزله في سمرست سعريت .

تسلمُلوا من المدخل الخلفي ، ولما صاروا في شقتهم خطا كوزنكو نحو النافذة • ومن مكمنه في الظل ٌ أرسل أنظاره الى العديقة العامة في الجانب الآخر من الشارع ، فرأى ما كان يخشاه \_ رجلين يجلسان على مصطبة ، وقد دسمًا أيديهما في جيوبهما ، وراحا يتطلعان الى نوافذ شقته ، وبينا كان يرقبهما ، دنا كل منهما برأسه نحو الآخر ، وجعلا يتشاوران نم نهض أحدهما ، فعبر الشارع ، وتراجع گوزنكو من مكمنه ، فأشار بلزوم السكون ، ثم سمع وقع أقدام في المشى ، وبعد لحظة نقر على الباب .

وجاء صوت لاڤرينتيف أحد رجال السفارة السوفياتية يفول :

## \_ گوزنکو ۰۰۰ اِفتح الباب :

فعبس گوزنكو وزوجه أنفاسهما ، وجرى الطفر أندريه نعو لعبة على الارض ، فعثر فهوى لدى الباب وحمله گوزنكو فمضى الى المطبخ ، ثم خرج من باب يؤدى الى الشرفة الخلفية التى تشترك فيها الشقة الخامسة من الطابق الثانى وفي هذه الشرفة كان يجلس عريف في القوة الجوية الكندية يدخن غليونا ويقرأ جريدة المساء ، والى جانبة زوجته منهمكة في الغياطة .

فقاطعهما گوزنكو قائلا:

\_ عفوا ٠٠٠ هل لي أن أتكلم معكما ؟

فتطلع اليه العريف في دهشة ، فرأى في مظهره ما ينم عن أن هذه ليست زيارة عادية · فقال :

\_ بالتأكيد أيها الرجل ٠٠٠ ماذا هناك؟

\_ ارجو أن تأخذا طفلي لديكما هذه الليلة . . . . فقد يحدث شيىء لى ولزوجتي !

\_ وماذا سيحدث ؟

فأجاب باقتضاب:

\_ قد نقتل!

فاقتاده العريف الى داخل شقته ، فسمع منه التفاصيل و بعد أن تشاور مع زوجته قليلا ، قررا ألا يتركاه وحيدا في هذه المحنة .

وفي اللوقت نفسه كان لا بد ان استولت الدهشة على لافرينتيف ، فلقد سمع اصوات حركات داخل الشقة ،ولكن ما من أحد رد على نقرته ، ومع ذلك فليس بين التعليمات التي أعطيت له ان يقتحم الابواب : بل كل ما أمر به هو أن يراقب گوزنكو ، فيخبر السفارة اذا رآه أو رأى أسرته ، والوقت الذى رآهم فيه ، وعلى ذلك ترك المكان فهبط الى الطابق الاسفل ، وراح يحوم حول البناية ليرى ما اذا كان گوزنكو قد غادرها من المدخل الخلفي .

وكان العريف وگوزنكو واقفين في الشرفة ، حين رأيا لاڤرينتيف ماضيا في الزقاق تحتهما · فشحب لون گوزنكو وهمس قائلا :

\_ هذا هو ٠٠٠ فمن الافضل ان تأخذا زوجتي الـى شقتكما كذلك ٠

وبينا كانا يتحدثان ، ظهرت امرأة عليها مظهر الامومة ، تسكن في الشقة السادسة في الطابق نفسه · واذ سمعت القصة قالت :

ـ اني وحيدة في شقتي ٠٠٠ ولدي متسع لجميعكم · ويسعدني أن أنزلكم لدي طالما احتجتم الى ذلك ·

قال العريف:

\_ هذا يسوّي الامر ٠٠٠ اذهبوا أنتم معها ، أما أنا فسأمضي الى الشرطة ٠٠٠ ولن يجرأ هؤلاء على اقتحام منزل مواطن كندي ٠

كان هذا في الساعة السابعة ، وبعد نصف ساعة حضر الشرطيان توم وولش وجي ٠٠ يي ٠ مكلوك ٠ فأخبرهما كوزنكو بأنه موظف الشفرة في السفارة السوفياتية ، وأن لديه معلومات ذات أهمية عظمى للحكومة الكندية ، وهو يطلب الحماية ٠ واستمع اليه الشرطيان دون ان يلتزما بشيء ؛ ولكنهما طمأناه بأنهما سيراقبان البناية بأسرها ، وقالا له :

\_ أنن ضوء الحمام ٠٠٠ ونعن نستطيع أن نراه من العديقة العامة ، فاذا احتجت الينا اطفئه ٠

وفي الشقة السادسة كانت السيدة گوزنكو تهيىء طفلها للنوم ؛ أما زوجها فقد جلس في حجرة الاستقبال وهو يصيخ السمع لصوت حركة في الممشى • فلما حليّت الساعة العاشرة راحت مضيفته تحثه على أن يأخذ قسطا من النوم ، بيد أنه

وكان على حق ، ففى الساعة الحادية عشرة خرج من السفارة السوفياتية أربعة رجال \_ قيتالي جي ، پاڤلوڤ السكرتير الثانى والقنصل والرئيس السرَى لدائرة المخابرات في كندا ، ٠٠ العقيد روگوڤ ، الملحق الجوى العسكرى من القوة الجوية للجيش الاحمر ، ١ الملازم أنجيلوڤ ، ٠٠ ألكسندر فارافوتنوف ، موظف الشفرة في الغرفة المجاورة لفرفة توزنكو ، الذي تخصص في مراسلات المخابرات ، وحين عبروا الرصيف نحو سيارتهم ، كان منظرهم ينم عن انهم حراس ينقصهم السجين في وسطهم منظرهم ينم عن انهم حراس ينقصهم السجين في وسطهم

وفي الساعة العادية عشرة والنصف كانوا أمام البناية ماه في سمرست ستريت ، فتوجهوا على الفور الى شعة لوزنكو ، وطرقوا الباب • وحسب العريف في الشقة الغامسة أن الشرطة قد عادوا للمزيد من التعقيق ، ففتح بابه ونظر الى الخارج • فلما وقعت عيناه على ثلاثة رجال في ملابس مدنية ، وآخر في بزة عسكرية مع شعار النجمة العمراء ، أدرك خطأه وحاول ان يغلق الباب • ولكن أحد الرجال وثب اليه فسأل :

أين گوزنكو ؟

فأرسل اليه العريف نظرة حائرة ، ثم صفق الباب في وجهه .

وجرت مداولة بين الاربعة ، ثم هبطوا السلم · ولكنهم مالبنوا أن عادوا مسرعين · دقوا على باب الشقة الرابعة . ثم أسندوا أكتافهم اليه فدفعوه بكل قوتهم ، فانخلع القفل وصدرت عنه طقة شديدة ·

وكان گوزنكو في الشهة السادسة ، يرقب هذه الاجراءات من ثقب المفتاح ، فنهض وجرى الى العمام فضغط على زر الضوء وما كاد الشرطيا ن في العديقة نعامة يلحظان هذه الاشارة ، حتى هرعا الى الشقة يخطفان درجات السلم خطفا ، فلما صارا عند الشقة الرابعة ، وجدا جميع المابيح مضاءة ، وجميع الابواب مفتعة ، وكان بافلوت عند أحدها ، والعقيد رو لوق عند الآخر .

وسأل وولمش :

- يا هؤلاء ٠٠٠ ماذا تصنعون هنا ؟

فأشار پاقلوف الى رفاقه بالتزام الهدوء : ثـم أخرج بطاقة تثبت أنه السكرتير الثاني في السفارة السوفياتية وقال ان جميع الحاضرين هم من موظفى السفارة ، ويبحثون عن أوراق رسمية معينة ، ثم أردف يقول :

- إن صاحب هذه الشقة قد ترك المدينة ، ولكنه قد أذن لنا بدخولها ، والعصول على مانعتاج منها !

فأشار وولش الى القفل المكسور ثم قال:

\_ اذا كنتم قد أذن لكم بدخول الشقة ، فلقد اخترتم لريقة مضحكة لدخولها ·

والتقط جزءا من القفل سقط الى الارض ثم قال :

\_ هذا لا يدل على انه قد فتح بمفتاح ، بل أنكم قد المتخدمتم القوة للدخول ·

فهز پاڤلوڤ كتفيه وأجاب :

\_ لقد فقدنا المفتاح ٠٠٠ وهنا شيء يجب ان نأخذه ٠٠٠ ثم ان هذا المكان ملك سوفياتي ، نصنع فيه ما نشاء ٠٠٠ فهلاً انصر فتما من فضلكما ٠

فهز الشرطيان رأسيهما وأجابا:

\_ لن ننصرف حتى يحضر أحد المفتشين •

واتصل وولش بالمقر التابع له ، فوصل المفتش دنكان ماكدونالد في خلال ربع ساعة و وبعد ان فهم الوضع ، طلب الى پاقلوف وأصحابه أن يرافقاه الى مركز الشرطة وجادل پاقلوف بأنه هو ورفاقه والشعة يتمتعون بالحصانة الدبلوماسية ، ثم رفض أن يبرح المكان وأدرك المفتش أن الموقف قد صار حرجا ، دقيقا ؛ فطلب الى الشرطيين أن يمكتا بيالشقة ريثما يعود الى مقره للبت في هذه الحالة الدبلوماسية وبعد انصرافه تشاور پاڤلوف مع جماعته : ثم قاموا بالمزيد من التحرى في أنحاء الشقة ، دون ان يعاول الشرطيان منعهم وبعد ان فرغوا من ذلك ، عادوا الى السفارة ؛ ولم بكشف النقاب عما جرى هناك ،

وبات آل گوزنكو تلك الليلة في الشقة السادسة ، تعن حماية الشرطة • فلما كان الفجر ، أقبل على الشقة الرابعة زائر جديد ! دق الباب أولا ، ثم حاول أن يقحمه ؛ ولكنه لم يفلح في محاولته، لأن الشرطة كانت قد ضاعفت الاقفال؛ فعاد من حيث أتى •

وبعيد طلوع النهار ، في السابع من ايلول ، 'نقل أل كوزنكو وما لديهم من وثائق ، الى مقر الشرطة الكندية ولما كان رئيس الوزراء البريطاني ، سبق أن رفض طلب كوزنكو حول اللجوء السياسي ، فقد تعين أن ترذع اليه تفاصيل الأحداث في الليلة الماضية ، والحماية التي وفرتها الشرطة له .

وللمرة الثانية ، أكد رئيس الوزراء على ضرورة المسير في حدر وفي الثامن عشر من مارت ستة ١٩٤٦، جرت في مجلس العموم ، مداولات حول هذه القضية وفصر رئيس الوزراء بما يلي : « لقد شعرت بان الموقف الذي يواجهنا ، لم يتح ان يدرس باحتراس زائد ؛ وبأن علينا أن نستيقن من أي نوع من الرجال هذا الرجل دوزنكو ، وما هو الباعث الذي حفزه على هذا التصرف و فعلى المرء أن يفكر بالدول الاخرى مثلما يفكر في دولته ، قبل اتخاذ خطوة قد تنعد مبتسرة » و

وجرى التعقيق بالشكل الذى رسمه رئيس الوزراء: وكانت ثمرته اقرار جاء فيه: «انى ايكور كوزنكو أرغب بمعض ارادتي في أن أدلى بما يلي: بعد أن وصلت الى كندا

قبل سنتين ، دهشت خلال الأيام الاولى للعرية الفردية التامة التي توجد في كندا • • • لقد صارت الادعاءات الباطلة التي أتر وج بشكل متزايد حول الاقطار الديمقراطية تتبدد كل يوم • • • » ثم راح ينتقد أساليب القمع والانتخابات ، وبث الارتال الخامسة في الخارج ، ونشر الدعايات المزورة ، والسياسة ذات الوجهين مما زعم أنه ينمارس في بلده واخيرا ختم اقراره بما يأتي : « اني مسرور اذ وجدت في نفسي القدرة على اتخاذ هذه الخطوة ؛ وتعذير كندا والاقطار الديمقراطية الاخرى ، من الخطر الذي يعدق بها » •

وفي الوقت نفسه ، لم تبق السفارة السوفياتية في أوتاوا مكتوفة اليدين • فقد بعثت الى الجهات المسؤولة عن الشؤون الخارجية في كندا ، مذكرة استعرضت فيها الاحداث السابقة : وبر رت تصرفات موظفى السفارة ، بأن كوزنكو قد اختفى مع أسرته بعد أن اختلس نقودا تعود الى السفارة! م استنكرت تصرفات الشرطة الكندية ، وتجاهلها للحصانة الدبلوماسية • وطلبت كذلك اتخاذ الإجراءات الفورية للبحث عن كوزنكو والقبض عليه : ثم تسليمه الى السفارة لابعاده كمجرم مختلس • وفوق ذلك كله ، طلبت اجراء التحقيق حول تصرفات رجال الشرطة ، وانزال العقوبة بلقصر ين منهم •

وقد اهتمت السلطات الكندية بهذه المذكرة ، لا سيما بالجزء الذى يدمغ روزنكو بأنه مجرم قد اختلس نقودا من السفارة ، فطلبت في ردها على المذكرة ، تزويدها بالتفاصيل حول هذه الجريمة •

ولم تجب السفارة على هذا الطلب ، بل أرسلت مذكرة جديدة مستعجلة جاء فيها : « ان السفارة تؤكد ما جاء في مذكرتها المرقمة ٣٥ ، في السابع من ايلول ١٩٤٥ ، حول اختلاس گوزنكو لأموال عامة ، وهي تكرر \_ بناء على تعليمات من حكومة الاتحاد السوفياتي \_ رجاءها الى الحكومة الكندية ، بأن تقبض على كوزنكو وزوجته ، وان تسلمه الى السفارة بدون محاكمة ، لترحيله الى الاتحاد السوفياتي .

ان الحكومة السوفياتية لتعرب عن أملها بأن العكومة الكندية سوف تجيب هذا الطلب » ·

ولكن الامور في هذا الوقت ، كانت قد تطورا تطورا خطيرا · فلقد تبين ان الوثائق المائة ، التى سلمها كوزنكو الى الحكومة الكندية ، انما هى صحيحة لا ينال منها أى شك : وانها تفضح بشكل قاطع شبكات التجسس السوفياتية في كل من كندا والولايات المتحدة ·

وعند ذلك ، لم تبق لدى الحكومة الكندية أية رغبة في تسليم كوزنكو وأسرته الى أية جهة ·

\*

#### اعتــراف

هو من تلك الزمرة من العلماء الذين أفشوا الى السوفيات في خلال الحرب الماضية وبعدها ، أسرارا ذرية هامة وكان أبرزهم: كلاوس فوخ ، وبرونو پونتيكورفو ولكن بينا كان هذان بريطانيين بالتجنس ، كان ألن نن نن بريطانيا بالولادة .

كان مفرط الذكاء ، سريع الادراك للحقائق العلمية الدقيقة ، مما جعله نجما ساطعا في ميدان البحوث الذرية • وكان عمره في سنة ١٩٤٤ ثلاثين عاما ؛ ومع ذلك ، فقد استطاع ان يحتل مكانة سامقة في أخطر الاجهزة الحربية ، وأعظمها سرية •

وأغواه البريق الشيوعى ، فراح يهدى الى الروس ما في حوزته من المعلومات • واستمر هذا الاهداء اكثر من سنتين ، دون ان يعيقه عائق • ثم شك في أمره جهاز الامن البريطانى ، فأطبق عليه ولم يدعه حتى حمله على الاعتراف الكامل • واليك مجمل هذه القصة :

ان تقييم الاحداث المتعلقة بهذا الرجل ، متيسسر من مصادر ثلاثة : كندى ، وأمريكى ، وبريطانى ومن الطبيعى أن يحاول كل من هذه الاقطار ، تضييق المدى لتغلغل هدا الرجل في اسراره ولكن المقارنة بين المعلومات ، تجعل له طلا واسعا بلا ريب .

ولد مرض سنة ١٩١٢ ، وبلغ شرخ الشباب في فترة الكساد الاقتصادى والاضطرابات التي كيمفت الطراز الذي

كان منه م فقد أصبح شيوعيا ، ولعله كان عميلا للسوفيات؛ لأن التقرير الكندى يذكر انه كان « معروفا » في موسكو من قبل أن يبرح انكلترا م

تخرج في كمبرج ، ثم صار عالما فيزيائيا بارزا . وكانت هناك زمر عدة من العلماء تحت ادارة سر والاس ايكرس ، تقوم بتجارب مختلفة ، في المختبرات الجامعية والصناعية ، فأختير منى ضمن الزمرة التى تعمل في مختبر كيڤندش في كمبرج .

وأول اشارة اليه في التقرير الكندى تنص على ما يلي:
« في تموز سنة ١٩٤٤ عين الدكتور كوككروفت استاذ الفلسفة الطبيعية في كمبرج ، مديرا لمشروع الطاقة الذرية في مونتريال وجوك ريقر ، وراح بالتعاون مع العلماء الكنديين ، يعمل في مختبر مونتريال التابع لمجلس البحوث القومية ، وكان الدكتور مي ، المستخدم البريطاني الموقت ، ضمن الباحثين الذين قدموا الى كندا : فجعل رئيسا لاحدى الزمر في مختبر مونتريال ، تحت ادارة كوككروفت » ،

وقد ينستنتج من ذلك ، أن متى لم يصل كندا حتى صيف ١٩٤٤ ولكن الواقع أنه كان قد جاء اليها في كانون الثانى سنة ١٩٤٣ ، مع فريق سن العلماء البريطانيين برئاسة الدكتور هولبن، الزميل السابق للعلامة جوليو كورى وبعد ثمانية عشر شهرا استقال هولبن ، فخلف الدكتور كوككروفت ، ويذكر التقرير الكندى أيضا ان متى

قد استدعى ، قبل ان يمضى على وصوله وقت طويل ، الى شبكة الاستخبارات العسكرية التابعة لزابوتين في أوتاوا ، ودلك بناء على توجيهات من مركز المنابرات في موسكو .

ومعنى ذلك ، أن مرى كان يتجسس في نصف الكرة الغربى ، قبل ان يظهر فوخ بأحد عشر شهرا ؛ فهو لم يلحق به فيما بعد كما يفترض العديدون · وقد أتاح له هدا الوصول المبكر ، فترة كافية لانشاء شبكة تجسسية في ميدان الذرة ·

وقد وردت في الوثائق التي سرقها گوزنكو من السفارة السوفياتية في أوتاوا ، اشارات الي مني يرجع تاريخها الي سنة ١٩٤٥ • وهي تظهر أن مني كان يتخذ اسم « ألك » ؛ ويزود الملازم انجيلوف أحد مساعدي زابوتين بالمعلومات الذرية •

وقبل هذا التاريخ بمدة طويلة ، صار مَى ثقة في اطوار بحوث الانشطار النووى في الولايات المتحدة ، وقد ساعده في ذلك كونه رئيسا لقسم الفيزياء النووية في مونتريال ، وعضوا في لجنتين بالفتى الاهمية للحلفاء .

وفي كانون الشانى سنة ١٩٤٤ ، قام مع فريق من العلماء البريطانيين بزيارته الاولى لمختبر التعدين بجامعة شيكاغو وفي خلال هذه الزيارة ، قابل أمير اللواء لسلي كروڤر المشرف على مشروع منطقة مانهاتن وقد أعجب لسلي بالعالم البريطانى ، وكان انطباعه فيما بعد من خلال هذه الزيارة ، انه عالم موثوق ، وناضح ، في حوالى الاربعين من العمر ؛ بيد أن مكى كان آنئذ في الثلاثين .

وقد قام مرضى في الفترة الواقعة بين الخامس والعشرين من أيلول والثلاثين من تشرين الاول سنة ١٩٤٤ بزيارة رابعة للولايات المتحدة وفي أثناء هذه الزيارة ، أجرى مع العلماء الامريكيين أبحاثا مكثفة في «حقل جديد بالغ السرية والاهمية » ولا تتوفر التفاصيل عن هذا الحقل حتى الآن .

كان مى فى الزيارات السابقة ، يقيم بفندق فى سيكاغو ؛ أما فى هذه المرة ، فقد أقام فى الملحق الداخلى لنختبر أركون فى تلك المدينة ، أما عطلات نهاية الاسبوع ، فانه كان يقضيها مع عالم أمريكى فى شقة عالم ثالث غائب عن المدينة موقتا ،

وفي سنة ١٩٤٦ بعث اللواء گروڤر الى هيكنلوپر عضو مجلس الشيوخ ، برسالة تنم عن أنه لم يبق على رأيه السابق في منى ، وان الهواجس بدأت تتداخله من ناحيته · وقد تليت هذه الرسالة في قاعة المجلس ، وفيها يقول گروڤر من قبل أن ينكشف أمر منى ، ما يلي : « لقد قضى منى في مختبر أرگون وقتا أطول ، وحصل على معلومات أوفر ، من أى عالم بريطانى زائر آخر · ومع انى لم أكن في مرية من أمره ، الا انى لم أحب ان يحصل على هذه المعلومات الواسعة ، ولى التطورات الذرية الاخيرة · ولهذا السبب ، رفضت في ربيع سنة ١٩٤٥ الموافقة على قيامه بزيارة رابعة (في الواقع خامسة) لمدة شهر · ان منى المم يعد الى مختبر شيكاغو . ولم يزر أية مؤسسة أخرى في منطقة مانهاتن · · · ، ، ، ثم يضيف گروڤر الى ذلك قوله : « من المشكوك فيه جدا ، ان

كان منى قد حصل على شيىء آخر ، غير المعلومات العامة عن نركيب القنبلة الذرية ، اذ لم يكن باستطاعته ان يحصل على هذا الشيء الآخر بالطرق المشروعة . . . . . . .

ومن الحق أن منجمت القنبلة كان يتعالج في لوس الاموس الله أن الزمالة بين العلماء ، لا بد أن تلعب دورها حتى في أشد الظروف سر"ية وقد تكون قد لعبت دورها بالفعل في القسم الداخلي لمختبر آرگون ، وفي ساعات الفراغ في عطلات نهاية الاسبوع ، ثم ما الذي يجعل الجاسوس يشغل باله بالطرق المشروعة ؟!

وقد تبین من فقرة كتبها انجیلوف في دفتر ملاحظاته الذی أستولي علیه فیما بعد ، ان منی قد سلم الیه في نیسان سنة ۱۹٤٥ « عیمنة » من الپلوتونیوم ، فأعطی لقاء ذلك مائتا دولار وقنینتان من الویسكی • ثم سلم « عینة » نانیة ، فحصل علی خمسمائة دولار • وقد أرسلت هاتان « العینتان » بالطائرة الی موسكو • فأین حصل علیهما منی ؟ ان التقریر الكندی لا یتكهن بذلك ؛ ولعل « العیمنتین » قد جاءتا من مونتریال ؛ أما اللواء گروڤر فهو یری انهما ربما فد جاءتا من شیكاغو •

لقد ساهم مختبر التعدين في شيكاغو ، أكثر من جميع المؤسسات الاخرى في الولايات المتعدة ، في تطوير البعوث نعو انتاج القنبلة الذرية بشكل نهائى ، ومن هنا جاءت الفائدة العظيمة التى استفادها مكى من عمله في هذا المختبر فترة من الزمن ، ولقد كان التقرير الذى وضعه في سنة

1920 ، من الدقة والشمول بعيث اتخذته مجلة « لايف » الامريكية في سنة 1901 أساسا لوضع رسم بياني لانتاج المواد القابلة للانشطار • ومن المؤكد ان مى قد استطاع وهو يعمل في المختبر ، أن يحصل على أسرار أساسية أخرى، امتدادا من البحوث الاصلية التي كان يجريها هناك •

وكان زابوتين يعمل بمبدأ الاقامة في بلد ، ونشر شبكة التجسس في بلد مجاور · وهو بذلك يضمن « أعلى درجة من الكفاية ، مع أدنى درجة من خطر المساومة » · وهكذا راح وهو مقيم في كندا ، يركز جهوده في الولايات المتعدة · ولكنه لم يلتزم بهذا المبدأ بحذافيره ، لانه لم يهمل «المطبح الذرى» في كندا ، بل استولى على جميع مافيه بصورة مدهشة · ولعله قد شعر بأنه من الممكن تخطي هذا المبدأ ، في تجسس مرتجل في ظل الحرب ضد العلفاء ·

وكان في سنة ١٩٤٤ قد أختير موقع على نهر جوك بالقرب مع بيتاواوا في أونتاريو ، لانشاء مفاعل ذرى نموذجى وقد أختير هذا الموقع بالذات ، للاستفادة من اليورانيوم المجهز من كندا ، و « الماء الثقيل » المجهز من الولايات المتحدة، وكلاهما لازمانلهذا المفاعل وقد تطور هذا المفاعل الفريد والهام بصورة سريعة وبما انه كان يدار من مونتريال ، فلم يجد مي عقبة في اقحام نفسه هناك وراحت التقارير السرية تنثال على زابوتين حول هدا المفاعل ، فبلغ عنده الاعجاب حدا ، ان قام في صيف سنة المفاعل ، بزيارة لصديق يقيم عند نهر جوك ؛ ومن هناك راح يستقل زورقا بغاريا ، فيقوم بجولات على امتداد

النهر ، وليس له من هدف سوى ان يبرق الى رئيسه في موسكو بوصف للشكل الذى يبدو به هذا المفاعل من الخارج .

ويظهر من المغابرات بين زابوتين ورئيسه في موسكو، أن مَى كان يحتل مكانة خاصة ، ويتمتع باستقلال ي العمل و ففى سنة ١٩٤٥ ، تسلم زابوتين برقية من رئيسه في موسكو تجرى كالآتى : « ابحث معه (مَى ) : هل يعتقد هو أنه من الملائم أن يبقى في مكان العمل من أجل مشروعنا، وهل يستطيع أن يبقى بالفعل ، أم أنه من الانفع والاكثر ضرورة بالقياس اليه ان يغادر الى لندن ؟ » وقد أجاب زابوتين : « انه لا يستطيع ان يبقى في كندا ؛ فعليه أن يطير الى لندن في بداية ايلول وقبل مغادرته سوف يذهب الى مصنع اليورانيوم في بيتا واوا ، حيث سيبقى حوالى الاسبوعين وقال انه يجب أن يعود الى كندا لمدة شهر في السنة التالية » و

وقبل أن يغادر منى كندا ، رتب مع زابوتين أن يلتقى مع عميل آخر في لندن ويقضى عليه ذلك الترتيب أن يسير في السابع عشر من تشرين الاول في اتجاه ووقت معينين ، أمام المتحف البريطانى ، وهو يحمل جريدة التايمز تحت ذراعه اليسرى وأما العميل الآخر ، فسوف يتقدم اليه حاملا جريدة الد بكجر بوست » في يده اليسرى ، تم يسأله : «ما هو أقصر طريق الى ستراند ؟ » ، فيجيبه منى «حسنا ، اتبعني فأنا ذاهب في هذا الطريق » و بعد فترة يقول : « أطيب التحيات من ميشيل » .

ولا ندرى اذا كانت الجهات البريطانية المختصة قد نبهت بالسرعة الكافية ، لكى ترصد متسكعا أمام المتحف البريطانى ، في السابع عشر من تشرين الاول ؛ ذلك لأن الوثائق التى سلمها كوزنكو الى السلطات الكندية ، كانت تحتاج الى وقت وصبر طويلين لتفسيرها ، وتبويبها . وفحصها · ويصرح التقرير الكندى بما يلي : « ان الادلة المامنا ، لا تظهر ما اذا كان هذا الاتصال قد تم » ·

وكان لدى من البرقيات التى بعث بها زابوتين الى موسكو ، انه قد كُلتف بمواصلة معاضراته في الفيزياء في موسكو ، انه قد كُلتف بمواصلة معاضراته في الفيزياء في « كلية الملك » ، وانه كان من الممكن الاتصال به هاتفيا هناك اذا اقتضت الضرورة ، وكانت احدى الخطوات الاولى لرأب الصدع الذى أحدثه گوزنكو ، هى القيام بمثل هذا الاتصال الهاتفي ،

وفي الخامس عشر من شباط سنة ١٩٤٦ ، أى في اليوم الذى بدأت فيه حملة الاعتقالات في كندا ، ضد المشبوهين الذين دل عليهم گوزنكو ، دلف الى شيل ميكس هاوس حيث يعمل الدكتور مَى ، العقيد برت رئيس مقاومة التجسس في سكوتلنديارد ، وطلب رؤية الدكتور · وسأله العقيد عما اذا كانت قد أفشيت بعض شؤون الذرة خلال اقامته في كندا ، فأجاب : « هذه أول مرة أسمع فيها هذا الكلام! » ؛ ثم أنكر اتصال أى عميل سوفياتى به في كندا ، ورفض الاجابة على أسئلة أخرى ·

ومضت خمسة أيام من الرقابة الشديدة ؛ فلم يستطع مى أن يسر ب معلومات جديدة ، وفي هذه الفترة وصلت من كندا تفاصيل أخرى حول نشاطه هناك ، وعلى أثر ذلك قام العقيد برت بزيارة أخرى للرجل ، وقال له في هده المرة : « لقد علمت أنه كان من المفروض ان تقابل شخصا ما بالقرب من المتحف البريطانى ، ولكنك لم تواف ذلك الشخص في الموعد المضروب ؟ » فأجاب مى : « هذا صحيح . . . لقد قررت ان أغسل يدى من هذه المسألة ! » .

وكان هذا اعترافا ضمنيا بتورطه في التجسس ومر قبل أن تتخذ السلطات المختصة الاجراءات للقبض عليه ، قال انه يريد ان يكتب اقرارا بما فعل وفي هذا الاقرار ذكر ما لا يمكن انكاره ، واخفى ما يمكن اخفاؤه! وهذا هو الاقرار:

«حين كنت في كندا ، قبل سنة تقريبا ، اتصل بي شخص لا أريد ان ابوح بهويت و زارني في شقتي بشارع سويل في مونتريال والظاهر انه كان يعلم اني مستخدم في مختبر مونتريال وطلب مني معلومات حول البحوث الذرية ولقد فكرت مليا في انه من الصحيح عدم جعل تطور الطاقة الذرية وقفا على الولايات المتحدة وانتخدت ذلك القرار المؤلم للغاية \_ انه من الضروري ان أنقل الى الآخرين معلومات عامة عن هذه الطاقة ، وان أستيقن من انها سوف تؤخذ مأخذ الجد ولهذا السبب وافقت على اقتراحات عرضها ذلك الزائر وبعد هذا اللقاء الاولى ، التقيته في عدة مناسبات أثناء مكوثى في كندا و

وقد تقدم الي بطلب معلومات معينة ، كانت بالقياس الى ضرباً من الهذر \_ وأعنى بذلك انها كانت مما يعسر على فهمه • بيد انه طلب أيضا عيد نات من اليورانيوم ، ومعلومات عامة عن الطاقة الذرية • وفي أحد اللقاءات أعطيت الرجل كميتين مجهريتين من ال ٢٣٢ ل و الـ ٢٣٥ ل • وكانت عينة الـ ٢٣٥ ل مقواة، وفي أنبوب زجاجي صفير ، وتعتوى على حبوالي الملسيغرام من الاوكسيد . أما عينة الـ ٢٣٣ ل فكانت حوالي عشر الملسيغرام ، أى راسبا خفيفا جدا فوق صفيحة رقيقة من البيلاتين ، وملفوفة بقطعة من الورق · وأعطيت الرجل كذلك تقريرا مكتوبا عن البحوث الذرية كما كنت أعلمها. ركانت هذه المعلومات في الغالب من النوع الذي نشر مند وقت ، أو على وشك ان تنشر • وقد سألني الرجل أيضا عن معلومات حول القذائف الامريكية ضد الطائرات، الموجهة بصورة اليكترونية ؛ فكنت أعرف عنها الشيء القليل جدا ، وعلى ذلك استطعت ان اعطى معلومات ضئيلة للغاية فقط • وقد طلب الي أيضا ان أقدمه الى أناس يعملون في المختبر ، وبضمنهم رجل يدعى ق ٠٠٠ ولكني نصعته بعدم الاتصال به • شم أعطاني الرجل بعض الدولارات (وقد نسيت مقدارها) داخل قنينة ويسكي ، نقبلتها على مضض ٠

وقبل أن أبرح كندا ، ر'تب لي ان أقابل عند عودتي الى لندن ، شخصا لا اعرفه ؛ وأعطيت تفاصيل معينة لاجراء هذه المقابلة ، ولكني نسيتها الآن ، ولهم أحافظ على هذا الموعد ، لأنني رأيت ان هذا الاجراء السرسى لم يعد مناسبا،

بالنظر المطلاق المعلومات بصورة رسمية ، واحتمال القيام بسيطرة دولية كافية على الطاقة الذرية » .

واستنادا الى هذا الاقرار ، جادل عنه معاميه في المعكمة بأنه «رجل شريف لم يفعل الا ما اعتقد انه العمل الصعيح» وفي الواقع ، ان هذا الاقرار اعتذار لا عذر فيه : بل هو نسيج من المراوغات والتشويهات ؛ وأول هذه ، ان مي قد تسلم سبعمائة دولار وقنينتين من الويسكى ، وليس عددا مجهولا من الدولارات داخل قنينة .

ولقد كانت القذائف الجديدة ضد الطائرات ، التى طورتها البحرية الامريكية لاستخدامها ضد العمليات الانتجارية التى كانيقوم بها الطيارون اليابانيون ٠٠٠ كانت في الوقت الذى أفشى فيه مى تفاصيلها الى السوفيات من السرية بحيث لم يكن يعلم بها حتى البريطانيون • وكان منى مضطرا الى التطرق اليها في اقراره ، لأن الوثائق التى قدمها كوزنكو قد أشارت الى تورطه في افشاء أسرارها ؛ وان كان تطرقه اليها قد ألقى ضوءا على زعمه الورع بأنه كان يتجسس فقط لانقاذ البشرية من آفات القنبلة الذرية! أما فيما يتعلق بتوبته من التجسس بعد نشر الحقائق حول الطاقة الذرية ، فان تقرير سمث الذى حوى تلك الحقائق، قد نشر قبل قيامه باعطاء تفاصيل هذه القذائف الى السوفيات ؛ وهى تفاصيل لا علاقة لها بانقاذ البشرية من أفات القنبلة الذرية .

وكان لا بد ان تجرى معاكمة مني في جو من السرية، كذلك الجو الذي أحاط بمعاكمة كلاوس فوخ أيضا • وقد أكد الاستاذ جيرالد گاردنر ، معامى مَى ، في احدى جلساتها ، ان العقيد برت كان قد أخبر العالم الفيزيائى ، بأنه توجد معلومات كثيرة حول قيامه بالتجسس ، وتورطه الكامل فيه وقد يكون قصد المعامى من ذلك ، انه لم تكن هناك « أدلة » ، بل مجرد معلومات عامة و ومهما يكن من شيء ، فان برت قد أجاب بأنه لم يكن في العشرين من مارت سنة ١٩٤٦ ـ وهو الوقت الذى نسب اليه فيه ذلك مالقول ـ لم يكن في ذلك التاريخ في وضع يمكنه من اتهام مي بأى شيء وأصر المحامي كذلك على ان رئيس مقاومة التجسس قد صر ح بتقديره لعدم قيام مي بما ولكن العقيد برت قد أجاب : « أوه ، كلا و ان هذا على النقيض مما أبديت ، وهو ان الكسب قد حخل في هذه القضية » و

وقد اغتنم محامي مى الحماية الكاملة التى يوفرها القانون الانگلوسكسونى للمتهم ، فطلب اجراء المحاكمة ، أمام هيئة محلفين ، فأجيب طلبه ، وعندما بدأت المحاكمة ، أفر مى بأنه مذنب ، وكانت هذه مناورة من محاميه ، لكى يستفيد أقصى الاستفادة من الاقرار المزعوم الذى سبق أن أدلى به مى ، ولكى يجرد الاتهام من حق تقديم الادلة الدامغة ضد موكله ، وقد حاول الاستاذ گاردنر كذلك أن يثير عقبة جديدة أمام الادعاء العام ؛ فذكر ان مى قد أخبره بأن الشخص الذى تلقى منه المعلومات كان روسيا ، وكان هدفه من ذلك ان يبين ان روسيا لم تكن في ذلك الحين عدوا لبريطانيا ، وهذا من الاركان التى يشترطها القانون عدوا لبريطانيا ، وهذا من الاركان التى يشترطها القانون

في هذه الجريمة • بيد ان المدعى العام الاستاذ سر هارتلي شوكروس بادر الى القول: « لا يوجد هناك أى افتراض أن الروس هم أعداء فعليون أو معتملون • • • فلقد سبق أن فررت المحكمة ان هذه الجريمة تتألف من افشاء معلومات الى أشخاص غير مخولين » •

وحين نطق القاضى اوليڤر بالحكم قال لمي : «سواء كانت النقود هى الهدف لما فعلت أو لم تكن ، فان الحقيقة الثابتة هى انك قد حصلت بالفعل على نقود لقاء ما أتيت . انها قضية سيئة للغاية حقا ٠٠٠ ان الحكم عليك هو عشر سنوات مع الاشغال الشاقة » .

## قضية بتروف

في الثالث من نيسان سنة ١٩٥٤ برح قلاديمير پتروف السفارة الروسية في كامبيرا ؛ ثم قدم طلب اللجوء السياسي الى سلطات الكومنويلث في استراليا .

وكان من بين من اهتم بهذه الفضيحة الدبلوماسية رجل يقال له ميخائيل بيا لوكسكى \_ وهو طبيب من أصل پولونى ، عاش في استراليا اكثر من اربع عشرة سنة ، كان في خلالها يمارس الخدمة السرية لصالح استراليا في أوقات الفراغ!

وقد أثمر اهتمامه بهذه القضية كتابا أسماه «قضية يتروف »، سرد فيه جميع التفاصيل التي أثارت في حينه ضجة كبرى في أوساط الصحافة ، ولدى الرأى العام العالمي .

ومن الاحداث المثيرة التي لابست هذه القضية ، ان رجال السفارة السوفياتية حاولوا \_ بعد طلب الزوج اللجوء السياسي \_ أن يرحلوا زوجته الى الاتحاد السوفياتي ولكن رجال الامن في استراليا ، استطاعوا ان يفلتوا بها بشكل مثير .

ونعن في هذا الفصل نلخص هذه المحاولة كما سُردت في الكتاب المذكور:

في خلال اسبوع اصبح هرب پتروف مما يعرفه الجميع. وكنت في أثناء مناوراتى للحصول على المعلومات ، التقيه بين الفينة والفينة . وكان اكثر ما يدور حوله حديثنا ، هو مصير زوجته دوسيا .

وما من ريب في ان هذه كانت وقتئذ معتجزة في السفارة الروسية ؛ وهذه العقيقة كانت تترك اسوأ الاثر في نفس بتروق م فلقد كان في أشد العاجة ، آنئذ ، الى شخص قريب منه م لقد كنت أواسيه الى حد ما ، وأشد ازره معنويا ؛ بيد انه في مثل تلك الظروف ، كان يعتاج الى ماهو أكثر من ذلك ؛ وهذا لا يتأتى الا من زوجته ،

کانت حالته الذهنیة والنفسیة لا تتیح له ان یواجه متاعب منفردا • ثم انه \_ وهو نفسه من رجال الخدمة السریة \_ لا یخفی علیه بعد ما فعل ، ما یتربص به من خطر •

كان يكلسمني عن زوجته كلاما لا حدود له ؛ وفي جميع زياراتي المتكررة له ، كان حديث لا بد ان يدور حول دوسيا • وقد أدركت من ذلك ، ان الرجل كان متشائما ، وانه ينظر الى الامور بمنظار اسود • وهذا كله يجعله يتوقع انه سوف يبقى في استراليا بدون زوجته •

كان يقول: ان وجود أسرتها هناك هو السبب؛ ولولا ذلك لمكثت ممى ٠٠٠ لقد أفصحت لى مرارا عن انها مثلى ضيقة الصدر بما كنا فيه ٠ ولكنى واثق من انها ستعود ٠

ولم اشاركه تلك الثقة ؛ ورحت أجادله بأن دوسيا المرأة حكيمة ، واقعية ؛ وانها الآن لا بد ان تميل الى البقاء بجانبه • صحيح ان تفكيرها في اسرتها في الوطن يقوم عقبة ازاء ذلك • • • ولكن ماذا ينفع الاسرة ان تعود اليهم ؟ ان

دوسيا تدرك هذه الحقيقة لا محالة ٠٠٠ فانت تعلم يا قلاديمير انك بطلبك اللجوء السياسي قد أدنت معك زوجتك ٠٠٠ بل أدنت أيضا كل من يرتبط بك برابطة ولو كانت بعيدة! وفي هذا لا يهم مستقر وجتك على الاطلاق ، ويستوى ان تكون هي هنا أو هناك ٠

كان پتروف يرى الحقيقة الكامنة وراء هذا الكلام ، فيوافقني أحيانا • بيد انه يبقى في قرارة نفسه غير مصدق وغير مقتنع • ولذلك كان بعد مثل هذا الحوار ، يطغى عليه الاسى والارتياب ، ثم يقول جازما : انها ستعود • • • انى أعرفها حق المعرفة • • • فهى امرأة ذات جلد وتصميم •

وكان مثل هذا الكلام ، ومثل هذا الانفعال حول دوسيا لا بد ان يتشعب في كل ناحية ، فتثور أسئلة من هذا القبيل: بماذا كانت تفكر ؟ ماذا كانت تصنع ؟ هل هي تعيسة وتلوم پتروڤ ؟ هل كانت تلقى معاملة سيئة ؟ ماذا سيكون مصيرها اذا عادت الى روسيا ؟

ووجدت نفسى تلفّنى العناصر الانسانية ، في وسطه هذا الموقف الحرج ؛ ولم أعد استطيع ان اتخذ نزعة معايدة كالتى يجب ان يتخذها ذو العمل السرّى ، ورفعت هذا الموقف الى ذروته ، حين جعلت ما سيحدث لهذه المرأة ضمن مسؤوليتى الى درجة كبيرة ، م انها لم تعد صفرا في هذه اللعبة ، بل اصبحت كائنا بشريا ، وازداد الضيق في ذهنى، لعجزى عن القيام بأى شيء ،

وفي مساء يـوم سبت ؛ بينا كنت في قلق وتردد وهم ً حول ما يجب ان اصنع ، اذا بهتروڤ يقبـل لزيارتي في

شفتی فی لندفیلد · کان الاسی والقلق قد ترکا آثارهما علی مظهره \_ فصارینم عن فقدان العافیة · ولم یکن لدینا الکثیر ممایقال ، فکلنایعلم ان دوسیا سوف تعاد الی روسیا · ثم تطرق پیتروف الی الموضوع الذی کان یدور بخلدنا جمیعا فقال : لو أستطیع فقط ان اتکلم معها · · · اذن لأقنعتها بالبقاء · فقال ریجاردس \_ وکان قد جاء معه \_ : حسنا · · · اننا سوف نتخذ مایلزم لکی تکلمها فسألت :

- \_ وكيف سترتبون ذلك ؟
- ے سنرتب ان یقابلها قلادیمیر وهی علی وشک ا تغادر سدنی •

كان ريجاردس هذا من رجال الامن الاستراليين ؛ وقد فهمت مما قال انهم يخطط طون لكى يظهر پتروق أمام زوجته في اللحظة الاخيرة ، فيحاول اقناعها بالبقاء ولم يعجبني هذا الاقتراح ، لأن احتمال الاخفاق فيه عظيم بيد أني لم أقل شيئا على سبيل الاعتراض ، أو على سبيل البديل ؛ بل رحت أضع خطة أخرى لمعالجة الموقف .

وهذه الخطة هي عدم التعرض للسيدة پتروق في سدني ، سواء كان ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة ؛ لأنها ستكون آنئذ قادمة من السفارة السوفياتية ، فلا نعلم حالتها النفسية ، وما تعرضت له من ضغوط وتوجيهات • هذا فضلا عن انها قد تكون ناقمة على زوجها ، لأنه جعلها في هذا الموقف الحرج • ونتيجة ذلك كله ، انها اذا رأته

بغتة ، فان رد الفعل لديها سيكون غير موات ٠٠٠ وقد يحملها على عدم البقاء ٠

وكان من رأيي ان نترك پتروق بعيدا عن زوجته . حتى تستكمل مراحل سفرتها داخل استراليا ، وتوشك ان تخرج من الاختصاص الاقليمي البريطاني • عندئذ ستكون في اللحظات الاخيرة للتوجه الى الوطن • • • وفي حالة نفسية أخرى ، تختلف كل الاختلاف عن الحالة النفسية التي سبق ذكرها • انها ، آنئذ ، ستكون اكثر واقعية ، وأحسن تفهما لما قد ينتظرها ، وأفضل استعداد للاستماع الى زوجها والاستجابة اليه •

وعرضت هذه الغطة الجديدة على رجال الاسن الاستراليين ، ورحنا نتباحث في تفاصيلها • قلت لهم : عليكمأن تخلقوا من الظروف ما يجعل رجال السفارة السوفياتية يعتقدون ان زوجة پتروق لا تبغى البقاء في استراليا بمحض ارادتها • ان مثل هذا الاعتقاد ، ذو فائدة مزدوجة: فهو من جهة سيجعلها أقل قلقا على مصير اهلها ؛ وهو من الجهة الاخرى سوف يحسن موقفها لدى رجال السفارة •

وقد طلبت اليهم أيضا ان يتشاوروا معى حول جميع الخطوات التي سوف يتخذونها فيما يتعلق بهذه القضية .

وكان الروس في هذه الاثناء ، يسلطون الاضواء على السيدة پتروف ، بشكل يدعو الى الدهشة • لقد راحوا كلما فتر اهتمام الرأى العام بها ، يعيدونها الى وسط المسرح ، فيغرقونها بالانوار الكشافة •

وفي الوقت المحدد لمغادرة دوسيا ، انطلقت من السفارة السوفياتية سيارة (الليموزين) السوداء تنهب الارض نهبا وكان المخبرون يطاردونها ؛ فلاحظوا في المقعد الامامى السائق والسكرتير الثانى كسلتسين ؛ وفي المقعد الخلفى أمرأة مستخفية تجلس بين زاركوف وكارپنسكى ؛ وها دان دبلوماسيان عليهما مظهر الصرامة والشدة .

وحين وصلت السيارة المطار ، كان هياج الجمهور لا حد له • ولم تستطع السيدة پتروف ان تتبين مرد ذلك الهياج؛ ولا ان تعزر هل هو ضدها أو ضد الذين يرافقونها •

وظل رجال الامن طيلة هـنا المشهد المتأزم ، المتأجج هادئين لا ينعلون شيئا ، ويفهم من ذلك انهم قد تلقوا تعليمات بعدم التدخل ، ويعنى ذلك أيضا انهم قد صرفوا النظر عن خطتهم السابقة لاجراء المقابلة بين الزوجين في هذه المرحلة ، والعمل في مكان آخر من طريق الرحلة \_ أى أنهم قد تبنوا النعطة التي تفتق عنها ذهنى .

بيد ان هذا الموقف السلبى ، قد حمل الجمهور الهائج الساخط على الاعتقاد بأن رجال الامن قد تخلوا عن السيدة پتروف ، واتخذوا نزعة الحياد ازاء مصيرها المجهول فعظم هياجهم ، واشتد سخطهم ، واوشك هذان ان يتحولا الى مظاهرة خطيرة ، لولا تدخل الشرطة والطيارين و

وفي العاشرة مساء ، أقلعت الطائرة وراحت تختفى في الجو المظلم ؛ في حين ان الجمهور كان لما يزل يغلى ويصخب حول المطار • وبقيت الشرطة في حالة تأهب لما قد ينجم عنه هذا الغليان •

وعندئذ انصرفت أفكارى الى المستقبل القريب ماذا سيحدث ؟ ورحت أفترض الفروض ثم أقامر عليها مع نفسي ؛ فهل سوف تنجح مغامرتى ؟ وكنت كيفما نظرت الى مصير هذه المرأة ، وجدته مما يدخل ضمن مسؤوليتى فهل ضاعت فرصتها الاخيرة ، وعجزنا عن ان نفعل لها شيئا ؟ •

وكان رجال الامن على الرغم مما يبدون من عدم المبالاة ، لا يزالون يملكون أوراقا يستطيعون ان يلعبوا بها في الوقت المناسب وهذا الوقت لم يضع نهائيا ؛ لأن الطائرة ستظل حتى اليوم التالى ، وحتى تهبط في مدينة دارون ، في الاجواء الاسترالية ، وتعت سيطرة الاختصاص الاقليمي الاسترالي .

وكان على متنها أحد رجال الامن ، والمراسل الخاص لصحيفة سدنى مورننك هيرالد · وقد ذكر هذا المراسل ان السيدة پيتروڤ قد تهالكت في مقعدها شاحبة ، مضطربة ، منهكة ؛ وانها حين أقلعت الطائرة ، أخذت تذرف الدموع ، فتختلط المساحيق فوق وجهها الذى كان يلمع مما يتصبب عليه من العرق ·

واستأذنت دوسيا من أحد المضيفين في ان تدخن ، فلم يأذن لها ؛ ولكنها على الرغم من ذلك ، أشعلت لفافة تبغ وراحت تدخين ولم يحاول رجال الطائرة الذاهبون والعائدون في الممر منعها .

كانت تجلس الى جنب كسلتسين ، ويجلس خلفهما الدبلوماسيان الضغمان زاركوڤ وكارپنسكى · وحين

اندفعت الطائرة في الجو ، لاح على السيدة پتروڤ انها تجنح الى الهدوء والسكينة · وجعلت تعدق من النافذة في ذلك التيه من الانوار الذي يتلألأ فوق سدني ·

ثم طغى عليها الانفعال ثانية ، فجعلت تبكى ؛ في حين جلس كسلتسين معتدلا غير آب · وكانت الرحلة كلما تقدمت ، ازدادت دوسيا قلقا ، وازداد مرافقوها توترا ·

وقد التقطت أكثر من مرة الصحف الصادرة عصرا ؛ وفيها يتوجه پتروڤ بنداء لها لكى تبقى في استراليا • وكانت كلما مرت دقيقة أو دقيقتان ، رمت الصحيفة جانبا لتغرق في تفكير عميق •

وحين طلع الصباح ، بدت عليها امارات المرض وذلك من الجهد العاطفى بلا ريب ؛ لأن السفرة كانت مريحة ، والطائرة تنزلق بكل هدوء وقد تكلمت مع بعض أفراد طاقم الطائرة ، ومن بينهم المضيفة جويس بل وهده الاخيرة على صلة برجال الامن ، ولو بصورة غير رسمية .

وبعيد اقلاع الطائرة ، كان ربانها الكابتن جى ديڤز، قد تلقى عن طريق المذياع طلبا من رجال الامن ، بأن يوجه الى السيدة پتروڤ ثلاثة أسئلة ، هى :

ما هي حالتها الصعية ؟

هل هي خائفة ؟

هل ترغب في البقاء في استراليا ؟

وفي الوقت الذى افتعلت فيه المضيفة جويس بل الفرصة لايصال الاسئلة الى السيدة پتروڤ ، كانت الطائرة تدنو

من مطار دارون · واستطاعت دوسيا ان تخبر المضيفة بأنها خائفة ، وبأن الدبلوماسيين الجالسين خلفها مسلّحان ، ومستعدان لاستخدام القوة عند الحاجة ، وبأنها ترغب في البقاء في استراليا ، لولا ما تشعر به من خوف ·

في مثل هذا الجو المشحون بالتوتر ، هبطت الطائرة مدينة دارون \_ آخر محط لها في استراليا • وكان ذلك في الساعة الخامسة والربع من صباح التاسع عشر من نيسان سنة ١٩٥٤ •

وعلى النقيض من الجمود الذى أبداه رجال الامن في سدنى ، كانوا هنا يتحركون بنشاط جم "، وسرعة فائقة ، فما كاد الفريق المصاحب للسيدة پتروڤ يطأ أرض المطأز، حتى أحدقوا به من كل جانب ، ثم فصلت الشرطة بين كسلتسين والسيدة پتروڤ من جهة ، وبين الدبلوماسيين الآخرين من جهة أخرى ، وأطبق على هذين الاخيرين ستة من الرجال فجر "دوهما من السلاح ، وفي الوقت ذاته ، فضلت السيدة پتروڤ عن كسلتسين .

وأقيل عليها السيد ر • ليدن ، أحد كبار الضباط في الاقليم الشمالى ، فراح يستجوبها • وقد بين لها انها اذا رغبت في البقاء في استراليا ، فانه مخول بالمواققة على ذلك ، نيابة عن حكومة الكومنويلث ، وباستخدام القوة لحمايتها ، اذا ما جرت أية محاولة لمنعها من البقاء • شم اعطى لها مهلة لاتخاذ قرارها في رويه وتدبير •

ومضت ساعتان ؛ ثم استدعیت السیدة پتروف الی الکتب الکمرکی ، فأخبرت بأن زوجها یرید ان یکلمها هاتفیا ، وانه سیطلب الیها لآخر مرة ان تبقی معه فی استرالیا ، وقد کشف السید منزیس رئیس الوزراء فیما بعد ، ان السیدة پتروف کانت حتی تلك اللحظة تظن أن زوجها قد مات ، ولذلك کان أمر هذه المکالمة مفاجأة لم تكن توقعها ،

تناولت السماعة ، فتعلم حولها رجال السفارة والامن والشرطة ؛ ثم تكلمت بالروسية دون ان يعاول أحد التدخل • كان صوتها منخفضا في البداية ، ثم جعلت تصغى لفترة طويلة دون ان تقول شيئا • وبعد ذلك رفعت صوتها، وقالت : (Nyet ... Nyet) أي (كلا • • كلا) •

وقد دامت المكالمة اربع دقائق ، فلما انتهت بدا على السيدة پتروڤ انها حزينة ومنهكة • وتقدم اليها السيد ليدن ، وجعل يكلمها ثانية ، بيد انها كانت تجيب بهز رأسها وكتفيها !

وفي هذا الوقت لم يبق سوى عشرين دقيقة ، لكى تغادر الطائرة مطار دارون ، متوجهة الى سنغافورة ، فأقبل السيد ليدن ليكلم السيدة پتروڤ كرة اخرى ، وهنا تدخل السيد كسلتسين ، وحاول الاعتراض ، ولكن دوسيا قالت بالانكليزية : « كلا ، ، ، انى اريد ان اذهب معه » ،

وصحبت السيد ليدن الى دائرة المطار ، فأغلق الباب من دونهما ؛ ووقف سائر المسؤولين والشرطة في الخارج على أهبة الاستعداد •

وراح كسلتسين يحتج على انتزاع السيدة پتروق من بين أيديهم • فدنا منه السيد ادموندس \_ أحد رجال القانون في حكومة الكومنويلث \_ فقال له : « لقد ذهبت السيدة پتروق مع السيد ليدن الى مقر الحكومة » • فصاح كسلتسين : « لماذا ؟ » فأجابه ادموندس : « انها تريد ان تأخذ قسطا من الراحة في استراليا ! » فاستولى الغضب على الدبلوماسى ، وراح يصرخ : « هـذا استفزاز • • • هـذا خطف ! » •

وحين سمعت هذه الكلمات ، رجع ذهنى الى الوراء ؛ فادركت ان رجال الامن قد عملوا بنصيحتى • واستولى على الارق في تلك الليلة • وفي الصباح الباكر انطلقت الى المدينة ، فرحت أهيم في شارع پت على غير هدى ، وسط زحام الجمهور المنطلق للتسو ق •

كنت انتظر ظهور الصحف بعد دقائق قليلة لاعرف ماذا تم من أمر السيدة پتروڤ • ووقفت بزاوية في شارع كنتك أرقب قدوم باعة الصحف ؛ فاذا بمركبة تمرق من أمامى ، وعلى جانبها لوحة كبيرة كتب عليها : « انها تبقى » وعندئذ ، لم أعد محتاجا الى الصحف •

× = 30

### في عرين الأسد

لعل جمعية كوكلوس كلان ، هى ابغض جمعية سرية عرفها التاريخ • وكان أغلب اتباعها يقيمون في أعماق الجنوب الامريكى • أما مقرها الرئيس فهو مدينة أتلانتا ، التى يطلق عليها أعضاء الجمعية لقب : «المدينة الامبراطورية لامبراطورية كوكلوسكلان الخفيسة » •

وليس لهذه الجمعية أهداف معلنة ؛ ولكن يستنتج من ضعاياها انها تريد ان تمعو من وجه الارض: الزنوج . والكاثوليك ، واليهود ، والشيوعيين \_ وبعبارة عامة كل من يثير في نفوس اتباعها الكره لاسباب عرقية او دينية ، أو سياسية • ولكن الزنوج يعتلون لديها مكان الصدارة كهدف للبطش ؛ ويرد د اعضاؤها : « ان موتى الزنوج سماد رائع ! » •

والى قلب هذه الجمعية الرهيبة ، تسلم ستيتس كندى، أحد وكلاء الادعاء العام في ولاية جورجيا • وكان هدف التجسس عليها ، وجمع الحقائق ضدها ، لشن الغارات الماحقة على معاقلها • انتقل من ميامى في فلوريدا الى اتلانتا في جورجيا ؛ وغير اسمه الى جون سى • پركنز • وبعد ان تم له الانضمام الى الجمعية ، راح يتسلم ثقة زعمائها ، ليصل الى أرفع اسرارها •

وفيما يلى يصف لنا اجتماعا طارئا لهذه الجمعية ، والشكوك والمخاوف التى أحدقت به ، وهو يعضر ذلك الاجتماع ، ليؤدى واجبه الخطير :

استيقظت بغتة ، وكانت يدى قد سبقتنى بصورة غريزية الى المسدس الذى أخفيته تحت وسادتى • وأدركت بعد قليل ان جرس الهاتف هو الذى ايقظنى ؛ فأنرت مصباح السرير ، وأنا أغمغم باللعنات • كانت الساعة الثانية بعد منتصف الليل ؛ فأدركت ان هناك أمرا ذا خطر ، وأخطر من ذلك ألا أجيب على النداء بسرعة • ذهبت الى البهو وأنا أتعثر ، فالتقطت السماعة :

# \_ من المتكلم ؟

فجاءنى الجواب بصوت يشبه مازجة السمنت وهى تدور بنصف سرعتها:

\_ كليف كارتر ٥

وهو اسم رئيس فرقة القتل في الجمعية \_ نادى المفاوير! فأجبت :

ـ جون پرکنز ٠

وهذا اسمي المستعار الذي صرت أحمله بعد ان اصبعت عضوا فيها ·

- \_ ما هو رقمك يا پركنز ؟
  - \_ ثلاثة وسبعون ٠
    - ۔ أبيض
- وهذا هو النصف الاول من عبارة السر .
  - ـ رجل
  - وهذا هو نصفها الثاني ٠

واستطرد المتكلم في مراسم التعرّف:

\_ مواطن •

فتمتمت قائلا:

\_ مولود ٠

واذ اطمأن كارتر الى اني من الاخوة فعلا ، انتقل الح اعطائى اسمه السرّى كرئيس لفرقتنا فقال :

\_ هنا كلير ووتر ٠٠٠ وهـنا استدعاء عاجـل ٠٠٠ تذكر قسمك على ان تكون مستعدا حين الطلب ٠٠٠ وهـنا الطلب ملزم ٠٠٠ خـن رداءك وأحضر في أتم اهبة \_ الى الصخرة السوداء!

كنت الآن في أتـم الوعي ، وأفكر بعمق وجه ، لقـه قصد كارتر بقوله: « احضر مستعدا » ان اجلب معي أى سلاح يتوفر لدي ؛ أمـا « الصخرة السوداء » ، فهو الأسم السرى لضاحية من ضواحى أتلنتا تدعى بكهيد ـ احد مراكز التحشد الرئيسة لمغاوير الجمعية في أنحاء المدينة ، واذن ، فهناك في هذه الليلة ضعيـة جديدة تنتظر الجلد ، ، و أو ماهو أمر وأدهى ! ومن يدرى ؟ فلعلنى كنت انـا شخصيا أدعى لحضور جنازتى ! وهذا احتمال قائم في كـل اجتماع من هذا النوع ،

قلت بصوت متداع:

\_ كلير ووتر ٠٠٠ أنت تعلم انى كنت مؤخرا في أشد حالات المرض من جراء البرد ، فما أظن اني سأكون لك من النافعين في هذه الليلة ٠

فزأر كارتر قائلا:

\_ أيها الأخ ٠٠٠ أنت تعرف القسم مثلما أعرفه ولقد علمت انك لست طريح الفراش ، فلن أسمح بعدر آخر ١٠٠٠ أنه يجب عليك ان تذهب ٠٠٠ ثم سمعت الهاتف وهو يغلق ٠

لا مهرب اذن من الذهاب ؛ والا فانى سوف أطرد من هذه الامبراطورية الخفية - ذلك ان كل عمل يضطلع به « نادى المغاوير » ـ الجناح العسكرى للجمعية ـ انما يقترن بموافقة « التنبين الاعظم » ، الرئيس الاعلى للجمعية ، فليس هناك من سبيل للتمليص منه .

والقسم الذى يؤديه الاعضاء ، لا يقتصر على اطاعة أوامر الرؤساء ، بل يشمل أيضا فرض الطاعة على كل عضو يخرج على هذا القسم • وقد تخلف أحد الاعضاء عن هذه الطاعة ؛ ثم قبل ان يجلد بدلا من ان يطرد ؛ فرأيته بأم عيني وهو يهيم عاريا وسط طوق معكم من أحزمة أخوانه في الجمعية ، وهم ينهالون عليه بالضرب المبرح من كل صوب! ولم تكن لدى أية رغبة في الدخول الى مثل هذا الطوق •

اتصلت عن طريق الهاتف السرّى بمساعد المدعى العام في الولاية « دان ديوك » • كان نائما ، فانتظرت فترة قلق وحرج ؛ ثم جاءنى صوته من الطرف الآخر • ونقلت اليه باختصار نبأ الاستدعاء العاجل • فسأل :

ـ هل لديك فكرة عن الفريسة التي يطاردونها في هذه المرة ؟

\_ كلا ، البتة •

\_ حسنا • • • سأبذل قصارى جهدى ليكون رجالى في بكهيد في الوقت المناسب • واذا حصلت على المويد من التفاصيل ، وأتيحت لك الفرصة للاتصال بى دون اثارة للشبهة ، فافعل •

\_ سوف أفعل • والآن من الافضل ان اشرع في الذهاب، فليس من الحكمة والسلامة ان اتأخر في مثل هذه المهمة •

انطلقت بسيارتى في شوارع المدينة الخالية ، مسدسى في جيبى وردائى الابيض الخاص تحت مقعدى • وحين دنوت من بكهيد رأيت سيارات الآخرين منتشرة في مساحة تمتد حول عدة بنايات • وهذا أمر د'ر بنا على فعله ، حذرا من اثارة الشبهات • بيد انه كانت هناك سيارات أخرى ماتزال تصل ، وتحوم حول المكان ؛ فعلمت انى لست آخر من وصن •

ورحت أتساءل عما اذا كان رجال مساعد المدعى ألعام قد اتخذوا مواقعهم ، للانقضاض عند اللزوم ، لقد كانت عملياتنا ضد هذه الجمعية خطرة وحرجة للغاية ، ولذلك أخفى دان ديوك شخصيتى حتى عن رجاله الآخرين الذين اختارهم بنفسه ؛ كما انى بدورى كنت أجهل شخصيات هؤلاء ، وقد بلغ حذره من ان يتغلغل أفراد الجمعية في مراكز اعداد قوائم الرواتب لرجال ووكلاء المدعى العام ، مراكز اعداد قوائم الرواتب لرجال ووكلاء المدعى العام ،

أوقفت سيارتي في ظلال شارع جانبي ؛ ثم توجهت الى مكان التجمع \_ وهو ساحة لوقوف السيارات ، خلف مسرح

مهجور · كان عدد الحاضرين أربعين تقريبا ؛ يحمل كل منهم رداءه الخاص اما في حقيبة صغيرة ، أو كيس من الورق ، أو ملفوفا في جريدة · كانوا يدخنون ويتحدثون بصوت منخفض ، في انتظار الاوامر ·

وراح كارتر يطابق الحاضرين على قائمة أرقام بيده و بعد أن اطمأن الى حضور الجميع ، أشار الينا بأن نتحلق حوله ، ثم قال : « حتى الآن كل شيء على مايرام ٠٠٠ لا تلبسوا ارديتكم ، بل تفرقوا متوجهين الى مقهى دنكو ٠٠٠ ثم ادخلوا فيها ، وراقبوا بدقة ان كان هناك من يتعقبكم » ٠

يقع هذا المقهى في الطرف الشرقى من أتلنتا ؛ وهو يفتح طوال الليل ، وينقدم فيه (الستيك) الفاخر وقد ألفنا \_ نعن المغاوير \_ أن نلتقى فيه للعشاء ليلة في كل شهر بيد انى لم استطع ان أخمين لماذا أمرنا كارتر بالذهاب اليه ، ونعن في الساعة الثانية والنصف بعد منتصف الليل وتساءلت في نفسى عما اذا كان كارتر يريد ان ينتقم من صاحب المقهى الزنجى ؛ فلقد رفض هذا في المرة السابقة أن يطعمنا ، حين اكتشف اننا من رجال الكلان و

وحاولت \_ وانا في طريقى الى المقهى \_ ان اتصل بمساعد المدعى العام • سرت ببطء حتى بلغت منعطفا ؛ فأطفأت أضوية السيارة ، ورحت أتطلع في مرآة المنظر الخلفى • رأيت في أثرى سيارة مطفأة الانوار \_ فمن هم فيها • • • رجال ديوك أم بعض الاخوان يجعلوننى تحت

أعينهم ؟ لقد كانت السيارة على بعد لم استطع معه أن أنبين ذلك .

جربت ان اتملّص منها بالاسراع تارة ، وبالابطاء تارة أخرى ؛ فأخفقت في العالتين • فاستدرت حول زاوية ، واطفأت الانوار والمحرك • فتدحرجت السيارة في طريق خاص يؤدى الى مدخل منزل • فبدأ على الفور كلب ينبح من الداخل ، فأدركت ماذا سيحدث اذا ما تنبّه من في المنزل • وبدا لي الوقت طويلا حتى بلغت السيارة الاخرى الزاوية نفسها ؛ فعبست أنفاسي متوقعا انها ستقف بازائي ؛ بيد انها قد ترد دت قليلا عند المنعطف ، ثم انطلقت في الشارع تاركة وراءها غيمة من التراب •

واشتد نباح الكلب ، وارتفع اكثر من السابق في في في المعلت أقول لنفسى : هل أفلت من المطاردين ، لأقع في يد صاحب هذا البيت ؟ وأدرت المفتاح ، فما كاد المحرك يضج حتى سطعت الاضواء داخل المنزل ، فرجعت الى الخلف في لحظات ، ثم اندفعت في الشارع الرئيس .

لقد أزعجتنى السيارة التى كانت في أثرى لسببين الاول ، ان المطاردين اذا كانوا من مغاوير الكلان ، فمعنى ذلك انهم يشكون في وقد كانوا منذ وقت يبحثون بمنتهى الجهد ، عن جاسوس قد تسلل الى داخل الجمعية والثانى، ان هذه المطاردة كانت سوف تمنعني من الاتصال برئيسي ، لأخبره بمكان التجمع الجديد ؛ لا سيما اذا أخفق رجاله في الوصول اليه بأنفسهم .

توجهت الى محل لبيع الادوية يفتح طوال الليل لاستخدم الهاتف ورحت أدور حوله مرتين قبل ان ادلف اليه وحين اتصلت برئيسى أعلمنى بما أثلج صدرى \_ أعلمنى بأن رجاله قد اتصلوا به فأخبروه بأنهم قد فقدوا اثر سيارة عائدة للجمعية و فعلمت انى كنت طريدا لهؤلاء! وقال ديوك بعد ان اخبرته بما عندى:

\_ لقد أحسنت باعطائى هذه التفاصيل · ان رجالى سوف يتصلون بى في خلال خمس دقائق ، وعندئذ سأرسلهم الى المقهى ·

وانطلقت بأقصى سرعة ، لكيلا يضيع المزيد من الوقت ولم ألحظ في هذه المرة من يتبعنى • كان كارتر واقفا لدى الباب ، فأمرنى قائلا : البس رداءك ، ولكن لا تضع قناعك •

كان المغاوير قد تجمعوا في غرفة الطعام الخاصة التى كنا نلتقى فيها ؛ وهم جلوس حول مائدة طويلة أعد"ت بصف عدة موائد صغيرة • لقد طلب اغلبهم (الهامبركر) ، وقدم اليهم كارتر عددا من قنانى (الويسكى) الرخيص اكراما لهم على ولائهم • لقد كان منظرهم مريعا ، حتى وهم بدون أقنعتهم •

كنت آخر من وصل · فاتخذ كارتر مكانه عند صدر المائدة · ثم بادرنا بهذا السؤال :

\_ هل لاحظ أى منكم من يتبعه ؟ فأجبت على الفور : \_ أجل ٠٠٠ لقد كانت في اثرى سيارة مطفأة الانوار، مملوءة برجال ديوك ٠ وقد قضيت وقتا عصيبا في التخلص منهم ؛ وهذا هو سبب تأخرى ٠ ومما لا مرية فيه ، ان هذا الجاسوس اللعين لما يزل يمارس مهمته بين صفوفنا!

فحد ٌق كارتر في "، ثم رمش بعينيه ، فسأل :

\_ هل أنت متأكد من انك قد تغلصت منهم ؟ \_ كل التأكد •

فالتفت الى الآخرين ، فسأل :

\_ هل تنعقب أحد آخر ؟

فقال نائان جونز:

\_ أجل • • • لقد جروا في أثرى ايضا ؛ ولكنى تخلصت منهم في النهاية • لقد أحرقت مزيدا من الوقود ، فأريد ان يدفع لى ثمنه !

فانفجر الاخوان في الضعك ؛ ولكن كارتر صرخ قائلا:

ـ ليس هذا مما يضعك • • • ان يهوذا الذى كنا نعاول اصطياده طوال الوقت الذى مضى ، انما يجلس في هذه الليلة بيننا ، وعند هذه المائدة ! ولكني قد عرفته أخيرا ! وقد دعوتكم الى هذا المكان لأ طبق عليه الفخ ، ثم أنزل به العقاب اللائق •

كانت ليلة من ليالي كانون الثاني ، فنعن في صبارة البرد • ومع ذلك ، راح العرق يتصبب تعت ردائي • وصرخ عدد من العاضرين :

\_ أذكر اسم الخائن!

وكنت مع الصارخين ، ولو بأقل حماس ممكن · قال كارتر وهو يبتسم ابتياسة كالحة : \_ هدئوا روعكم !

ثم راح يتفرّس في وجوه العاضرين ، ويلعب معنا لعبة القط والفأر • وقد خطر لي أن أمرق نعو الباب ، لأنجو بجلدي ؛ ولكن تذكرت ان كارتر لم يترك حارسا عنده ، فلا بد من انه قد أغلقه • ثم جعلت أفكر في الاحتمالات اذا أنا أمطرت العاضرين وابلا من الرصاص ، وأفلت من بينهم بالفعل ، فلم تكن تلك الاحتمالات مشجعة • ولاحظت أن كارتر يحتفظ باحدى يديه تعت المائدة ؛ فعملني ذلك كله على أن أستقر في مكاني ، وسيل العرق ينهمر من كل جوانبي •

قال كارتر: لقد طلبت اليكم أن تعضروا مستعدين · · · فلننظر ماذا أعددتم للعمل!

ثم اخرج من تعت ردائه مسدسا خاصا برجال الشرطة، فوضعه على المائدة • فأعقبه المغاوير يطرحون على المائدة أنواع المسدسات ، والسكاكين ، والسياط ، والهراوات وأدليت أنا بدلوي ، فوضعت مسدسي • وقد أدركت الآن أن كل أمل في الهرب قد صار معدوما •

وصاح أحد الاخوان:

\_ نعن مستعدون كل الاستعداد · اذكر اسمه فقط ! فطغت على العاضرين موجة من اللعنات ؛ وتعالت ضجتهم كنباح الكلاب وهى تهم بالاطباق على فريسة : وترد در بينهم هذه الصيحة : دعنا نفتك به !

وظل كارتر يبتسم ويراقب · فصرخ أحد الرجال : \_ ماذا سنصنع بهذا الجرذ ؟ قال كارتر :

\_ أنتم تعرفون العقاب ٠٠٠ انه الموت على يد أحــ الاخوان ·

فصاح أحد المتحمسين:

\_ دعونا نأخذه الى الغابة ، فنربطه الى جدع شجرة ثم نضع حلقة حول خصيتيه ، فنشعل النار في الجدع • ثـم نقدم له سكينا فنقول له : أقتل نفسه أو احترق !

ولم يكتف الحاضرون بهذا الحل ، فأقبلت الحلول الاخرى بشكل مكثف سريع ؛ وكان كل حل لاحق أفظع من السابق · قال كارتر :

\_ لقد انتظرنا طویلا لنصیت الخناق علی هذا الجرذ ولکل منکم مطلق الحریة فی الفتك به و أما أنا فسأبدأ بایقافه أمام أحد مذابعنا المقدسة ، ثم أهری به ذراعی حتی المرفقین !

وظهر واحد حريص على الپروتوكول ، فسأل :

- ألا تظن أننا ينبغي أولا أن نطرده من بيننا كمواطن في امبراطوريتنا الخفية ؟

فأجاب كارتر بلهجة خطيرة :

ـ اننا اذا فتكنا به ٠٠٠ لا يعود بحاجة الى الطرد! وكان للطرد مراسيم طويلة ، تبدأ بمحاكمة صورية ، وتنتهي بدفن رمزي للمطرود ٠ هنالك أدركت ان كارتر لا يعرف الجاسوس ؛ وانما هو يتهدد ، ويراوغ ثم يسير في طريق مظلم • وكدت أبتسم لهذا الخاطر ، ولكن لم أفعل ؛ لأن الرجل كان من دقة الملاحظة بعيث يستطيع أن يفسمر هذه الابتسامة في مثل هذا الوقت • وقد فاتني أن أفطن أيضا الى ان كارتر ربما كان قد نصب مصيدة ، وجل ينتظر من الجاسوس أن يقفز فيلقى بنفسه بين فكيها • فلمت نفسي على هذه الغفلة ، وتناولت جرعة طويلة من الويسكي ، ثم أقحمت نفسي في المداولة بعماس أكثر من السابق •

وحين لم يعد يستطيع أن يحجز الرجال أكثر مما فعل ، نهض كارتر فقال بلهجة متكلّفة :

\_ أيها الاخوان ٠٠٠ ويا أيها الفأر القدر ٠٠٠ اني آسف لأني اضطررت الى ان أخير بن ظنكم ؛ فينبغي ان نؤجل القتل الى أمد قصير ٠ اني لا أعرف من هو الجرذ ، ولكني رجوت أنى اذا مددت له حبلا قصيرا ، فقد يعلر نفسه به حين يعاول الهرب ١ اني أتمنى ان لو فعل ١ وليس بوسعي أن أفهم كيف يتجرأ أي رجل على خيانة الكلان وهو يعرف العقاب وعلى كل حال ، لقد ضيقنا نطاق الشبهة حتى انحصرت في سبعة وثلاثين رجلا \_ وهم العاضرون في هده الغرفة ! اننا جاد ون في أثره ٠٠٠ وسوف يزداد هذا الجد طوال الوقت ١ ان لجنة التحري لدينا تضم أحسن رجال الشرطة في أتلنتا ، فلن ينعم هذا الفأر بالعياة طويلا !

نتخلص من الفأر ؛ ذلك لأنه مادام في وسطنا ، فان أيدينا مغلولة من اقبضوا عليه أعدكم بأننا سوف ننير السماوات بصلبان من نار ! سيكون لديكم كل ليلة شييء تفعلونه ! انزعوا أرديتكم وانصرفوا الى بيوتكم ، واذا أوقف رجال ديوك أينا منكم ، فتذكروا شيمة المغوار ليس الاستعداد حين يدعى فقط ، بل أن يكون له شفتان مشدودتان! انكم اذا أغلقتم أفواهكم فلن يظفروا بكم ن انصرفوا .

فراح الجميع يهجمون ويتدافعون للوصول الى ما تبقي من الويسكي ، وساد بينهم السفه والتهتك : ولكن المهمة الخطيرة قد نسيت ، فلم يقترح أحد طريقة جديدة لمعاقبة الفار .

أما أنا فلم أكن في حياتي أسعد مني في تلك اللحظة \_لقد نجوت من خطر عظيم !

#### المعتسويسات

الصفعة				الموضوع
٣				المقدمة
<b>Y</b>			ê.	الوسيط
	I w		ڤيتور	صنم سان
٤١			ن في خطر	انهم يعيشو
٤٩.		ني ٠	• لڻ تعتره	أوديت ٠٠
74	Dec I a Ine	انيين	ضلك اليابا	« جوی » ت
77	¥	ى ە	شوارع أنق	مطاردة في
۸۳۰			ſ	خائغ آرنه
99		هملر	ى تاجر مع	الرجل الذ:
1-8			<u>م</u> ىر	جريمة العد
177	ā		الم الذرى	اختفاء الع
124			ف الشفرة	هرب موظ
127				اعتراف
٠٢٠	9		وڤ	<b>قضية</b> پتر
1 🗸 1			الاسد	ني عرين

رقم الايداع ٩٦٣ في المكتبة الوطينة ببغداد لسنة ١٩٨٧ \_ ١٨٤\_

# حقوق الطبع محفوظة الطبعة الأولى ١٩٨٧

مطبعة أسعد

# غزاة في الظلام

وقسائع من الغدمسة السرية

مدحت الجادر

مكتبة النهضة \_ بغداد



# عُنزاة في الظّ الم

- \* عملية شيشرون
- \* فضائح دبلوماسية
- \* نساء في الخدمة السرية
- \* اصطياد الجواسيى
- \* الرجل الذي تاجر مع هملر
  - \* سرقة أسرار الذرة



مكتبة النهضة \_ بغداد

مطلعتهالك

الثمن ١٠٠٠ دينار